

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 2 (93), 15 stycznia 1993 r. Cena 3000 zł.

Poselskie pieniądze (4)

Żyję z poselskiego ryczałtu

Z posłem PIOTREM CZARNECKIM rozmawia Janina Dziuro

■ Pana wyborców nie niepokoją zapewne koszmarnie sny o wykorzystaniu ich zaufania np. do robienia interesów, co z pewnością ułatwia poselski mandat. Nie też o Panu nie wspomniła Anastazja P. w swojej książce. Ale zanim usłyszę odpowiedź na te pytania proszę powiedzieć do jakiego klubu poselskiego Pan należy?

— Zwiąże: do Koła Poselskiego Unii Pracy.

■ Jest Pan partyjny?

— Przed rokiem 1992 nie należałem do żadnej partii.

Stwierdziłem jednak, że zaistniała konieczność utworzenia silnej organizacji politycznej reprezentującej interesy pracowników najemnych. W czerwcu minionego roku przystąpiłem do tworzenia Unii Pracy. Jestem współzałożycielem i członkiem tej partii, partii, która powstała w wyniku decyzji (nazwijmy ją oddolną) członków dwóch ugrupowań politycznych mianowicie: Stowarzyszenia Solidarność Pracy i Ruchu Demokratyczno-Społecznego.

FUJI FILM FUJI FILM FUJI

**FOTO
LABORATORIUM**

zdjęcia amatorskie
w 1 godzinę

zdjęcia legitymacyjne
w 4 minuty

KINO "ŚWIT"

LEVAX-FOTO LEVAX-FOTO

Sprzedaż sprzętu

AUDIO VIDEO

Atrakcyjne ceny

Elektronik — Serwis

os. Centrum A, bl. 5

tel. 44-34-70

Serwis RTV

SKLEP FIRMOWY
F.H. "KrakChemia" S.A.

os. Centrum B bl. 8 N. Huta

□ wykładziny podłogowe: dywanowe i PCV -
najtańsze w Krakowie !

□ tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów

□ farby i lakiery, kleje

□ sprzęt zmechanizowany gospodarstwa domowego
za gotówkę i na raty !

Zapraszamy: pon.-pt. 11-19, w soboty 9-14

Ferie tuż, tuż...

Wypoczynek dzieci hutników

Dla dzieci pracowników HTS Wydział Wezasów i Kolonii przygotował w tym roku atrakcyjną propozycję. Z zimowisk będzie mogło w tym roku skorzystać 785 najmłodszych. Za-
interesowanie wykupem miejsc jest spore. Sprawia to chyba — po wykorzystaniu dofinansowania z ZFS — zachęcająca cena zimowego wypoczynku.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 4)

Oplaty za żłobki i przedszkola

Nielegalne chesne?

Rada Miasta Krakowa Uchwałą LXII/429/92 z dnia 25. 09. 1992 roku wprowadziła odpłatność za korzystanie ze żłobka w wysokości 20 proc. kosztów utrzymania jednego dziecka. Ponadto, jak to już miało miejsce wcześniej, rodzice ponoszą koszty wyżywienia dzieci. W sumie opłaty w nowohuckich żłobkach kształtują się w granicach 500—700 tys. zł za jedno dziecko.

Rodzice w wyjątkowo trudnej sytuacji finansowej mogą starać się, za pośrednictwem dyrekcji żłobka, o zwolnienie z chesnego. Taką decyzję na podstawie udokumentowanego wniosku podejmuje dyrektor Wydziału Zdrowia UMK. Również można starać się o dofinansowanie w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, ale i tu są istotne warunki, które należy spełnić aby uzyskać pomoc. Przede wszystkim dochód na osobę w rodzinie nie może przekroczyć najniższej emerytury, która wynosi nieco ponad 1 mln zł. Ponadto pracownicy MOPS są zobowiązani przeprowadzić tzw. wywiad alimentacyjny czy ktoś z bliskiej rodziny nie dysponuje funduszami na pokrycie kosztów uczęszczania dziecka do żłobka.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 2)

Złodzieje na raty

I w naszym kraju upowszechnia się zwyczaj kupowania na raty. W ten sposób można już kupić, no prawie, wszystko m. in. sprzęt RTV, a więc telewizory, magnetowidy i to najlepszych marek typu „Panasonic”, w większości prywatnych sklepów. Obywa się bez żyrantów. Wystarczy mieć dowód osobisty z pieczątką o zatrudnieniu i zaświadczenie potwierdzające ten fakt z wypisaną wysokością zarobków.

(CIAĞ DALSZY NA STR. 8)

Paszport bez kolejki

Pracownicy Biura Paszportowego w os. Centrum B z początkiem roku odetchnęli z ulgą. Od 4 stycznia wyraźnie zmniejszyły się kolejki osób składających wnioski o paszport. W końcu ub. roku dziennie przyjmowano ich 400 teraz około 100. Na razie opłaty paszportowe nie uległy zmianie, choć jak długo pozostaną w tej wysokości (500 tys. „normalnie” i 250 tys. zł dla emerytów, rencistów i uprawnionych) nikt nie wie. Skrócił się również termin oczekiwania na wydanie paszportu. Dokument ten otrzymuje się w miesiąc po złożeniu wniosku. (1)

"MAXI MARTEN"
KRAKÓW, os. Kolorowe 10A
tel. 43-30-00

ART. SPOŻYWCZE
KONFEKCJA
damska, męska
dziecięca
KOSMETYKI
CHEMIA GOSP.
KURTKI
tel. 44-18-68

**FOTO
KUBUS**

GALERIA
Centrum B, bl. 3
FOTOLABORATORIUM
„MINILAB” SKLEP
os. Centrum B, bl. 6
(punkt paszportowy)
ZDJĘCIA
DO DOKUMENTÓW —
4 MINUTY

O nowych
stawkach
czynszowych
czytaj na str. 9

NIGHT DISCO

**CLUB
IDEAL**

os. Kazimierzowskie 30
tel. 47-02-39

* DRINK BAR
* BILLARD
* FLIPER CLUB

ZAPRASZA CODZIENNIE
NA ZABAWY
KARNAWALOWE
W GODZ. 20—4
IDEAL CLUB, czynny co-
dziennie od 16 do 4 rano.

"KRAWAŁ" KRAKÓW NOWA HUTA
ul. Kocmyrzowska (róg Cienistej i Bulwarowej)

Technologia i sprzęt niemieckiej firmy REMA TIP TOP

PEŁNY ZAKRES NAPRAW DĘTEK I OPON
do wszystkich typów samochodów
osobowych i dostawczych

KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ

pon.-piątek 8-17, sobota 8-14

Największy w Krakowie

SKLEP

Z ODZIEŻĄ NA WAGĘ

Nowa Huta, os. Niepodległości 3 (pawilon handlowy)

CODZIENNIE NOWY TOWAR

* SONY * PANASONIC * SHARP * SANYO *

SALON TELEWIZYJNY

♦ SPRZĘT TELE AUDIO VIDEO

♦ SPRZĘT AGD - PRALKI, LODÓWKI, KUCHENKI ...

ŚWIATOWA KLASA * SOLIDNE GWARANCJE

SPRZEDAŻ RATALNA - DOGODNE WARUNKI !

al. RÓŻ, os. SŁONECZNE 15 tel. 44-09-27

CUKIER - HURT

N. HUTA ul. WAWOZOWA
(obok Biura Zatrudnienia)

CENA 7400-7700 zł/kg

**BEZPŁATNY
TRANSPORT !!**

tel. 44-09-27 czynne: 8⁰⁰-16⁰⁰

**ZNAKOMITE, ŚWIEŻE
WĘDLINY !!!**

SKLEP PATRONACKI WYTWÓRNI A.G. POGODA

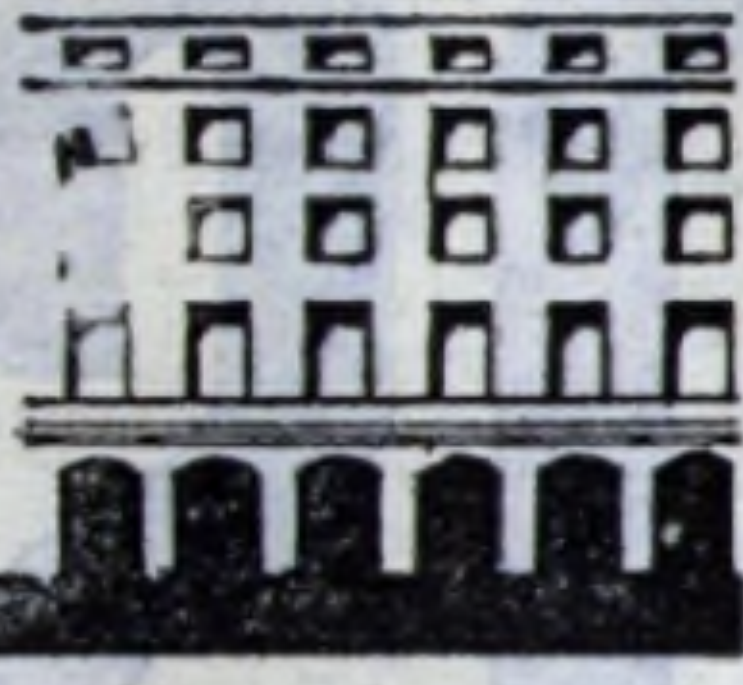
NAJNIŻSZE CENY

N. HUTA os. CENTRUM A bl. 11

Bieżące dostawy - świeżość i jakość zapewnione



CENTRUM I OKOLICE



Krótko o dzielnicy

● Ciepła aura i odwilż odsłoniła fatalny stan dróg w Nowej Hucie. Może WDDM dokona inwentaryzacji przełomów, aby pę nadejściu prawdziwej wiosny przystąpić szybko do napraw.

● Nastąpił wyraźny spadek obrotów w sklepach spożywczych, i mięsno-wędliniarskich. Po obfitym zaopatrzeniu stołów w okresie świątecznym wydajemy teraz mniej pieniędzy na żywność z przezebrzeblonej kieszki. (p)

Wszystkim, którzy uczestniczyli w uroczystości pogrzebowej naszego kochanego Męża i Ojca, Dziadka i Pradziadka

ś. t. p.

ppłk. IZYDORA SZCZEPANOWSKIEGO i w tych ciężkich dla nas chwilach okazali nam serce i współczucie i służyli pomocą a szczególnie Komendzie Garnizonu Krakowskiego za wojkową opieką pogrzebu. Kolegom Ojca ze ZBoWiD i z Zakładu Koksochemicznego Huty Im. Sendzimir, sąsiadom znajomym i przyjaciółm składamy z głębi serca najserdeczniejsze podziękowania

ZONA I SYNOWIE Z RODZINAMI

Składam serdeczne podziękowanie za udział w pogrzebie mojego drogiego męża

ś. t. p.

Eugeniusza BATLUKA

— znajomym, sąsiadom delegacji z HTS, Wydział Mechaniczny i działkowiczom z Lubo-
czy

ZONA

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci naszej ukochanej żony i mamy

ś. t. p.

ANNY CHAMERY zostanie odprawiona w dniu 20 stycznia 1993 o godz. 18.00 w Bazylice oo. Cystersów w Mogile Msza Św. żałobna. O czym zawiadamiają wszystkich życzliwych Jej pamięci

MAŻ Z SYNAMI

Zmarli

Anargyros THEODORU, lat 63
Zofia TYRKA, lat 79
Zdzisław WOJCIECHOWSKI, lat 45
Stanisław CHUDZIK, lat 62
Edward Walenty RADOWSKI, lat 85
Jadwiga WACH, lat 86
Władysław WOJAS, lat 76

Matura za sto dni!

Uczniowie klas maturalnych szkół średnich zaczynają już odliczać dni dzielące ich od egzaminu dojrzałości. Rozpoczęły się już szkolne „Studniówki”.

Tegorocznym novum jest to, że te uroczyste okazyjne zabawy gremialnie wyprowadzane są poza mury budynków szkolnych. Odbywają się w wynajętych salach i lokalach.

I tak za sobą mają już zabawę studniówkową uczniowie 5 klas maturalnych Technikum Mechanicznego przy al. Solidarności. Bawili się w hutniczym kasynie. Po wstępnej kalkulacji kosztów zdecydowano się zrezygnować z balu w

szkolnej auli, gdzie nie ma odpowiedniego zaplecza kuchennego i skorzystać z oferty hutniczego kasyna. Kosztowało to 200 tys. zł. od osoby, jedzenia nie zabrakło, a przy dyskotekowych rytmach bawiono się do 6 rano.

Za tydzień w Sali Teatralnej HTS będzie mieć swą zabawę studniówkową 120 uczniów maturalnych klas XVI Liceum Ogólnokształcącego. Koszty skalkulowano podobnie, a do tańca przygrywać będzie kolegom własna szkolna orkiestra. Nie określono ściśle strojów w jakie ubrani będą uczestnicy. — Ma być elegancko — powiedziała nam dyrek-

tor szkoły pani Rozalia Sendor.

Tegorocznymi uczniowie klas czwartych z XII Liceum Ogólnokształcącego, chcieli w tym roku bawić się w hotelu Forum. Niestety okazało się, że strasznie tam drogo, a poza tym zabawa mogłaby trwać tylko do północy! W związku z tym z „Forum” zrezygnowano, a wybrano salę w AGH. Na tej studniówce bawić się będzie 300 osób (za 350 tys. zł od osoby).

Nad całością przygotowani do tradycyjnych zabaw przyszłych maturzystów czuwać rodzice, oni pomagają załatwić lokal, (który w tym roku trzeba było zarezerwować wcześniej niż zwykle) i finansują niebagatelne koszty choćby najprostszej czarno-białej kreacji. (l)

Już wkrótce konkurs w „GŁOSIE”

Wielu czytelników „Głosu”, którym spodobał się nasz poprzedni konkurs pyta kiedy przystąpimy do kolejnego. Na wyrażne życzenie czytelników jak również korzystając z życzliwości nowohuckich sponsorów zapowiadamy, że już wkrótce rozpoczniemy kolejną edycję Wielkiego Konkursu „Głosu”. Będzie się on odbywał na podobnych zasadach jak ten rozstrzygnięty w grudniu ub. r. Postaramy się tylko wysnuć wnioski z jego organizacji i sprawniej przeprowadzić losowanie. Już mamy chętnych sponsorów, którzy deklarują nagrody o wysokości 50 mln zł. Zatem kupujcie regularnie „Głos”, a poznacie szczegóły naszego konkursu, który będziemy chcieli rozstrzygnąć przed Świętami Wielkanocnymi. (sp)

Dotacje otrzymali szybsi

Miliard dla S. M. „Victoria”

15 miliardów i 65 milionów refundacji uzyskały krakowskie spółdzielnie mieszkaniowe za założone w roku 1992 wodomierze i termostaty c.o. Z tej kwoty ponad miliard złotych otrzymała nowohucka spółdzielnia mieszkaniowa „VICTORIA” za zainstalowane w 11 blokach wodomierze. Prezes Karol RUBIŚ poinformował nas, że po uzyskaniu tej dotacji nadal prowadzi się prace montażowe wodomierzy w budynkach spółdzielni, tam gdzie wyrażają na to zgodę członkowie spółdzielni. Dotychczas wodomierze instalowano w blokach w os. Kościuszkowskim, Niepodległości i Albertyńskim. Z tej szansy rozliczania wody według wskazań licznika skorzystało ok. 50 proc. mieszkańców danego bloku. Prowadzone przez 3 firmy prace nie czynią spustoszenia, lecz podłączony wodomierz METRONU i przyłącze wymagają jedynie drobnych prac remontowych. Zainstalowane wodomierze są uzgodnione z MPWiK co może mieć w przyszłości znaczenie przy rozliczaniu wody bezpośrednio z tą firmą komunalną.

Na razie ciężar rozliczeń wzięła na siebie spółdzielnia, która dokona odczytu w styczniu, a następnie po pół roku. Płacący dotychczas normatywnie 6 m sześć, zużycia czynią to nadal lecz w późniejszym rozliczeniu zastaną uwzględnione rzeczywiste wskazania wodomierzy. W większości mieszkań instalowano po 2 przyłącza, choć zdarzały się mieszkania z 1 i 3 wodomierzami. Koszty jednego przyłącza sięgają 530 tys. zł i jak na razie w 100 proc. były refundowane przez państwo. Trudno powiedzieć jak będzie w tym roku, gdyż na razie w budżecie wojewódzkim nie ma środków na ten cel. Zatem skorzystali ci co się szybko zdecydowali. Obecnie wiele spółdzielni wyraziło zainteresowanie instalacją wodomierzy i termostatów, lecz dopiero w przyszłości okaże się czy otrzymają refundację. (sp)

Wszystkim, którzy wzięli liczny udział w pogrzebie Naszej Ukochanej

Siostry i Cioci

ś. t. p.

Marii NOWAK

a przede wszystkim Ojcom i Siostram z Zakonu Cystersów w Mogile, za udział i pomoc w zorganizowaniu pogrzebu.

Koleżankom, sąsiadom i znajomym z os. Na Skarpie oraz wszystkim, którzy tak wiele serca okazali ś. p. Zmarłej w ostatnich chwilach jej życia

Serdeczne Bóg Zapłać

składa RODZINA

„Samobójstwo”

18 stycznia o godz. 18 Marcin KOBIERSKI, uczeń XXI LO będzie usiłował „popełnić samobójstwo” w MDK os. Tyśiąclecia 15. Przeszkadzać mu będzie młodzież z tego samego liceum a także z I i XII LO oraz Liceum Medycznego w Krakowie.

Oczywiście w ten niekonwencjonalny sposób rekomendujemy premierę „Samobójcy” na motywach Nikoły Erdmana przygotowaną w ramach warsztatów teatralnych. Muzyka — Dominika Kurdziel, reżyseria — Joanna Rutkowska i Monika Strzępka, Adaptacja i opiewka artystyczna — Jerzy RIDAN. Warto zobaczyć. (p)

Nielegalne czesne?

(CIAĞ DALSZY ZE STR. 1)

Okazuje się jednak, że uchwała Rady Miasta w sprawie ustalenia opłaty czesnego za uczęszczanie do żłobka może tracić na znaczeniu w świetle Uchwały Sądu Najwyższego (sygn. III AZP 30/92). Sąd ten w odpowiedzi na zapytanie prawne NSA stwierdził, że gminy ustalając odpłatność za korzystanie z przedszkola czy żłobka nie ustanawiają przepisów powszechnie obowiązujących bo nie mają takiej delegacji prawnej. Ani ustawa o samorządzie terytorialnym ani o oświacie, czy o cenach nie daje takich uprawnień Radom Gminnym.

Wskutek skarg rodziców w niektórych województwach, wojewodowie w ramach nadzoru stwierdzali nieważność uchwał rad gminnych nakładających opłaty na rodziców. W jednej ze spraw NSA uznał, że gminy nie mają prawa nakładania takich obciążeń na mieszkańców, ponieważ utrzymanie przedszkoli i żłobków należy do obowiązków gminy, chyba że mieszkańcy wyrażą zgodę na takie samoopodatkowanie.

Jeszcze bardziej komplikuje się sprawa gdy chodzi o dzieci w wieku 6 lat, którym ustawa oświatowa przyznaje prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego (rok zerowy). Jak się zatem mają te przepisy jak również zasady konstytucyjne o bezpłatnym nauczaniu do zdarzających się faktów wprowadzania aktami prawnymi niższego rzędu, opłat za korzystanie z przedszkoli?

Wynika z tego, że albo nastąpią w najbliższym czasie zmiany w ustawodawstwie dające prawo gminom do nakładania opłat za korzystanie z przedszkoli i żłobków lub rajcownie powinni nie zobowiązywać lecz pertraktować z rodzicami przy wprowadzaniu czesnego. (sp)

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY — N. Huta, Plac Centralny

ogłasza zapisy na

KURSY JĘZYKÓW OBCYCH

- angielskiego
- francuskiego
- niemieckiego
- włoskiego

w II semestrze 92/93

dla dzieci, młodzieży i dorosłych

Rozpoczęcie zajęć 8 II 93

trzy stopnie zaawansowania

2-miesięczne kursy intensywne

nowoczesne metody, atrakcyjne ceny

Informacje i zapisy od 11.1.93 w godz. 10⁰⁰-18⁰⁰

w Seceji Języków Obcych NCK pok. 121, tel. 44-09-39

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon redakcji: 44-28-99 — dla pracowników HTS: 44-99. Adres: 30-969 Kraków, Huta im. T. Sendzimir, Centrum Administracyjne, bud. „S”, kł. B, pok. 113. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe S.A. — Prasowe Zakłady Graficzne, Kraków, al. Pokoju 3. Nr indeksu: 358835.

Żyję z poselskiego ryczałtu

(CIAŁ DALSZY ZE STR. 1)

przygotowano. Mój majątek to: żona, córka, syn i mieszkanie spółdzielcze, własnościowe w os. Oświecenia — 55 m kw.

■ **Udział Pana w: Zarządach, Radach Nadzorczych, Komisjach Rewizyjnych różnych fundacji, spółek?**

— Otrzymywałem wiele tego typu ofert od różnych fundacji, doszedłem jednak do wniosku, że właściwym będzie odrzucenie tych propozycji co stworzyło mi możliwość uniknięcia dalszych wyjaśnień, że nie jestem wielbłądem. Znaczący to, że (jak już powiedziałem) nie posiadam innych dochodów poza ryczałtem i dietą poselską. I wyjaśnijmy sprawę do końca, że jeżeli poważnie traktuję się obowiązki wynikające z mandatu poselskiego nie ma czasu na inną działalność.

■ **Wniezione przez Pana interpelacje?**

— Ilości dokładnie nie pamiętam, ale było ich kilkanaście. Najważniejsze z nich dotyczyły c.o.s. w HTS, przyszło-

ści krakowskiej huty szkła, importu autobusów przegubowych dla potrzeb komunikacji publicznej w kraju. Interpelowałem też m. in. w sprawie Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Nowej Hucie — chodziło o gwarancje kredytowe na dofinansowanie inwestycji. Prócz tego interweniowałem m. in. w sprawie dopłat do barów mlecznych pozwalających na ich egzystencję w 1993 r. Byłem jednym z inicjatorów zmiany ustawy z lutego 1992 r. o „zmianie ustawy o stosunkach kredytowych w budownictwie mieszkaniowym” którą w grudniu ubiegłego roku Sejm przyjął. Jednak obawiam się, że po raz kolejny (drugi) Senat przywróci pierwotne, restrykcyjne brzmienie ustawy.

Wraz z kolegami z Koła Parlamentarnego Unii Pracy byliśmy autorami inicjatyw ustawodawczych w sprawach m. in.: ogólnokrajowego referendum w kwestii karalności za aborcję, powołania Nadzwyczajnej Komisji Sejmowej ds. przeciwdziałania patologicznemu zjawiskom niegospodarności i afer gospodarczych.

jak też Uchwały Sejmowej zobowiązującej rząd do przeznaczania ewentualnej nadwyżki w dochodach budżetowych za r. 1992 na cele: szkolnictwa, oświaty i służby zdrowia. Niestety inicjatywa ta została przez Sejm odrzucona choć zeszłoroczny budżet w stosunku do założonych wykazuje 3-bilionową nadwyżkę.

■ **Pana stosunek do przyspieszonych wyborów?**

— Uważam, że powinny odbyć się w terminie wcześniejszym niż wynika to z kadencji Sejmu.

■ **Sympatie w parlamencie?**
— To parlamentarzyści, dla których najistotniejsze są zagadnienia dotyczące gospodarki.

■ **Antypatie?**

— Ogólnie mówiąc fundamentalni.

■ **Pana udział w Komisjach Sejmowych?**

— Pracowałem do tej pory w czterech Komisjach Sejmowych. Od początku kadencji i nadal, w Komisji Systemu Gospodarczego i Przemysłu. Do września ub. roku w Komisji

Regulaminowej i Spraw Poselskich a od września i nadal, w Komisji Administracji i Spraw Wewnętrznych. Dodatkowo, w Nadzwyczajnej Komisji do zbadania wykonania przez ministra Macierewicza uchwały lustracyjnej.

■ **Czy część pieniędzy przeznaczonych w formie ryczałtu na utrzymanie biura poselskiego (12,5 mln zł) przeznaczą Pan na utrzymanie własnego samochodu?**

— Byłoby to niemożliwe ponieważ nie mam własnego samochodu. Jeżdżę środkami komunikacji masowej.

■ **Nie spodobał się Pan Anastazji P.? Nie dostrzegła tak młodego i przystojnego mężczyzny? Dlaczego?**

— Pozwolił mi, że podeprę się teraz opinią przewodniczącego Koła Parlamentarnego Unii Pracy, który powiedział, że w tym przypadku „nie stał się na wysokości zadania”. O co zresztą Aleksander (Małachowski przyp. autorki) miał nie tylko do mnie, ale do nas, pretensje.

■ **Dziękuję za rozmowę**

„Equilibre” — francuskie towarzystwo charytatywne i Towarzystwo Solidarnej Pomocy

zapraszają na

GIEŁDĘ ODZIEŻY UŻYWANEJ

Odbędzie się ona w dn.
21 i 22 stycznia
w Hucie
im. T. Sendzimira
w holi Sali Teatralnej,
budynek S
w godz. 9.00—16.00

Dochód ze sprzedaży zostanie przeznaczony na rzecz fundacji Equilibre oraz na sfinansowanie transportu darów do byłej Jugosławii i organizację kolonii stacjonarnych przez TSP.

SERDECZNIE
ZAPRASZAMY

Ponad 412 mld zł na pomoc społeczną w woj. krakowskim

Opiekować się czy pomagać?

W ubiegły czwartek w Domu Pomocy Społecznej w os. Hutniczym odbyło się spotkanie dyrektorów wszystkich placówek pomocy społecznej podległych Wojewódzkiemu Zespołowi Pomocy Społecznej. Korzystając z obecności na tym spotkaniu Tadeusza Skiby, dyrektora Wojewódzkiego Zespołu Pomocy, zadaliśmy mu kilka pytań:

■ **Co stanowi pole działania Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej, którym Pan kieruje?**

— Ujmując rzecz najbardziej ogólnie, skupiamy się na trzech obszarach działania: domach pomocy społecznej, pomocy środowiskowej finansowanej ze środków budżetowych i na wspieraniu organizacji pozarządowych zajmujących się działalnością charytatywną. Wspieramy np. Fundację Brata Alberta i prowadzony przez nią Dom dla Niepełnosprawnych w Radwanicach, którym kieruje ks. Tadeusz Zaleski.

Poza wymienionymi zadaniami myślimy o stworzeniu ośrodka dla dzieci niepełnosprawnych z odpowiednią bazą lokalową, pełnym programem terapii i rehabilitacji... Zamierzamy przeznaczyć na to część własnych środków. Trochę pieniędzy uda się być może uzyskać z Państwowego Funduszu Osób Niepełnosprawnych. Liczymy także na włączenie się do tego dzieła naszej krakowskiej gminy.

■ **Ile domów pomocy funkcjonuje dziś na terenie województwa krakowskiego?**

— Jest 26 domów pomocy, w których mieszka około 3,5 tysiąca podopiecznych. Domy te mają bardzo różnorodny charakter. W niektórych przebywają upośledzeni, w innych chorzy psychicznie. Jeszcze w innych chorzy somatycznie, samotne matki renciści, emeryci... W domach przebywają zarówno dzieci jak i osoby w bardzo podeszłym wieku.

Ważne jest to, że w placówkach tych udało nam się uzyskać taką ilość miejsc, która w

zasadzie pokrywa potrzeby województwa. Dzisiaj praktycznie nie ma kolejek osób oczekujących na miejsce w domu pomocy. Możemy więc zacząć myśleć o podnoszeniu standardu domów. Bo w niektórych panuje jeszcze zagonienie.

Powoli staramy się także odchodzić od dawnego „medycznego” modelu domu pomocy, polegającego jedynie na zapewnieniu opieki. Dzisiaj dążymy do usamodzielnienia naszych podopiecznych. Temu przełożeniu akcentu z „opieki” na „pomoc” służy także powołane przez nas Studium Terapii Zajęciowej. Zadanie to spełniać ma Dom w os. Hutniczym, swego rodzaju „przedsiownik”, z którego osoby już usamodzielnione (oczywiście na ile będzie to możliwe w konkretnych przypadkach) będą mogły wracać do swoich środowisk.

■ **Ile pieniędzy z budżetu otrzyma w tym roku Wojewódzki Zespół Pomocy i jak te pieniądze zostaną rozdysponowane?**

— Na rok 1993 przewidziano 412 miliardów 88 milionów złotych (oczywiście suma ta może jeszcze ulec pewnej korekcie). Z tego na pomoc środowiskową (głównie na zasiłki stałe i okresowe) przeznaczamy — 176 miliardów 944 miliony, na domy pomocy — 218 miliardów, a 2 miliardy na wsparcie pozarządowych instytucji charytatywnych.

■ **Zapewne przeciętnemu Czytelnikowi cymy te powiedzą niewiele. Spytałem zatem, czy suma przeznaczona przez budżet na pomoc społeczną wzrosła w stosunku do roku ubiegłego? Wszyscy znamy przecież skalę inflacji?**

— Tak, w tym roku na pomoc społeczną przeznaczono 8 proc. środków więcej niż w roku ubiegłym.

■ **Dziękuję za rozmowę.**

JLF

PS. Reportaż z Domu Pomocy w os. Sportowym czyt. na stronie 11.

O d dłuższego czasu obserwowałem się nad upadkiem autorytetów politycznych. I trzeba sobie powiedzieć, że upadek ten nie jest bynajmniej zawiniony przez społeczeństwo, lecz pozostaje „zasługą” tych, którzy jak autorytety chcą być traktowani.

Kliniczny opis schorzenia gnębiącego Polskę, dał w środowisku „Czasie Krakowskim” Stanisław Rymuszek, który napisał m. in.: „Zmierzająca do normalności Polska jest krajem osobliwym między innymi dlatego, że każdy wysoko postawiony — może rzucić na każdego — byle wysoko postawionego — każde oskarżenie i absolutnie nie się z tego powodu nie dzieje. W normalnym kraju podałby się do dymisji (płaciłby grzywnę, szedł siedzieć) albo publicznie oskarżający, albo publicznie oskarżony. U nas natomiast można o dowolnym wpię orzec w prasie, radiu lub telewizji, że to złodziej, zbrodnice, bandyta, komunista, szpieg, damski bokser, agent,

Tydzień Czas inwektyw

łapówkarz, szmata, szubrawiec, sprzedawczyk oraz ciul — i nikomu z tego powodu włos z głowy nie spada...”

Wystarczy cytatu. A zważywszy, że przykład idąc z góry lubi schodzić na dół, zastanawiam się co robić? Modlić się, apelować, prosić, składać petycje, listy otwarte...? Bo jeszcze chwila i zaczęłyby czytać w jednej z gazet, że naczelny innej jest złodziejem, a redaktorka z radia starą prostytutką. Na zebrań Komisji Zakładowej dowiem się, że zaproszony gość z Regionu (co zostanie głośno powiedziane) jest finansowym aferystą, a ten ostatni broniąc się nazwie adwersarza dziwakarzem, na dodatek zdradzającym własną żonę...

Niemożliwe? Faktycznie, trudne jeszcze do wyobrażenia. Ale nie w Sejmie, prasie, radiu i telewizji. Tam inwektywy i pomówienia padają na co dzień. I trzeba coś z tym zrobić.

Bo jeśli w najnowszym numerze „Więści” Władysław Wrone, poseł PSL, mówi w wywiadzie: „Na pewno nikt nie widział posła z naszego klubu leżącego nieprzytomnego z przepicia, a z UD był taki, policja znalazła go w krzakach, nie wiedziała kto to”, to znaczy, że albo jeden z posłów Unii Demokratycznej ze względu na poziom winien zatrudnić się w podrzędnej knajpie, a nie zasiadać w parlamencie, albo poseł PSL powinien ponieść konsekwencje za to, co publicznie powiedział.

Jan L. FRANCZYK

Roman Chalupka—historyk i podróżnik

zaprasza na program

Zdumiewające odkrycia

Tajemnice piramid egipskich! Petra — najdziwniejsze miasto na świecie! Zwoje znad Morza Martwego! Podróż po Ziemi Świętej! Wszystko ilustrowane przeżyciami! Wstęp wolny!

Kino Świt — Mała Sala (os. Teatralne) 15.01—21.02. 1993 godz. 17 piątki, soboty, niedziele.

Nie zmarnuj okazji — pierwsze spotkanie już 15 stycznia!

MKS nadal działa

Do Międzyzakładowego Komitetu Strajkowego docierają ostatnie listy z podpisami pracowników huty, uczestniczących w referendum na temat przystąpienia do strajku generalnego. Jak powiedział nam Roman WĄTKOWSKI, rzecznik prasowy MKS, do 10 stycznia zebrano 10 452 podpisy. Za strajkiem opowiedziało się 92,3 proc. ankietowanych, przeciwko — 7,1 proc., wstrzymało się od głosu — 0,6 proc. To, że gotowość przystąpienia do strajku wyraziła połowa pracowników nie oznacza jednak, że MKS ma do niego przystąpić. Jest to forma przyzwolenia dla MKS, ale ostateczna decyzja: przystąpić do strajku czy nie — należy do związków.

Wydać się, że dziś groźba ewentualnego strajku została na razie odsunięta. W środę na rozmowy w sprawie uzyskania brakujących gwarancji na 40 proc. sumy kredytu na c.o.s. wraz z dyrektorem Jerzym KNAPIKIEM pojechał przewodniczący MKS Władysław KIELAN.

W związku z ciągle nierozwiązaną do końca sprawą gwarancji budżetowych na c.o.s., które dziś głównie zaprzatają dyrekcję, negocjacje placowe MKS-u, który będzie występował jako jedna reprezentacja wszystkich związków zawodowych zostały przesunięte na 19, 20 stycznia. Tym samym dane dyrekcji czas na wstępne oszacowanie sytuacji finansowej huty.

„Szkółka narciarska”

Tradycyjnie po feriach zimowych Oddział PTTK przy HTS organizuje dla początkujących „Szkółkę narciarską”. Nauka odbywać się będzie na stokach Tobołowa w Koninkach, w grupach 10-osobowych, w cztery kolejne soboty lub niedziele. Inauguracja odbędzie się w sobotę, 13 lutego 1993 roku i niedzielę, 14 lutego. Wyjazd uczestników zawsze o godz. 7.30 z parkingu obok Nowohuckiego Centrum Kultury. Dla członków hutniczego PTTK przewidziane są zniżki. Informacje i zapisy w biurze Oddziału PTTK — Centrum Administracyjne HTS, bud. „S”, w godz. 8-15 (tel. 43-79-05 lub przez centralę huty wewn. 23-26 i 77-66).

„Biała linia”

Oddział PTTK w HTS zaprasza na narty do Koninek. Autobusy „Białej linii” będą wyjeżdżać w każdą sobotę i niedzielę o godz. 8 z parkingu obok Nowohuckiego Centrum Kultury. Uwaga! W okresie ferii szkolnych (23.01-7.02) autobusy będą kursować codziennie. Zapisy i informacje w biurze oddziału PTTK — bud. „S”, tel. 43-79-05 lub przez centralę huty wewn. 77-66 i 23-26.

Wypoczynek dzieci hutników

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

I tak maluchy z klas 1-4 wyjadą do Jodłownika koło Tymbarku. Opiekować się nimi będzie kadra harcerska, więc interesujących zajęć na pewno nie zabraknie.

Dzieci z klas od 5 do 8 wypoczywać będą w Szczawnicy, w ośrodku wypoczynkowym huty, w szkole w Płwnicznej, w internacie w Jordanowie i w Wiśle-Malinie. Do Wisły młodzież z Nowej Huty wyjedzie po raz pierwszy.

Młodzież ze szkół ponadpodstawowych spędzić może czas na zimowiskach w Lalikach, Niedźwiedziu koło Koninek (tam istnieje możliwość jazdy konnej) i w Ustroniu Śląskim.

Większość turnusów trwa 12 dni. Średni koszt jednego dnia wypoczynku na zimowiskach organizowanych przez Wydział Wczasów i Kolonii oblicza się na sumę od 120 tys. do 150 tys. zł. Po dofinansowaniu z HTS rodzice zapłacą niewiele. W przypadku dzieci ze szkół podstawowych: 240 tys. zł (jeżeli wyjedzie jedno dziecko), 400 tys. zł od dwójki, 450 tys. zł od trójki i 480 tys. zł od czwórki wysyłanych na zimowisko z jednej rodziny pociech. Pobyt dzieci starszych jest nieco droższy, rodzice zapłacą więc w tym przypadku nieco więcej: za jedno dziecko — 380 tys. zł, za dwójkę — 690 tys. zł, za trójkę — 930 tys. zł i za czwórkę — 1080 tys. zł.

Komentuje Leszek Kochan, szef sekcji socjalnej KRH „Solidarność”

Z prac Komisji Socjalnej HTS

Jak wygląda polityka socjalna huty? Ostatnie postanowienia Komisji Socjalnej Huty, w której obok przedstawicieli dyrekcji biorą udział reprezentanci wszystkich związków zawodowych, omawia LESZEK KOCHAN, szef sekcji socjalnej KRH „Solidarność”.

Porozumienie Placowe

Najważniejsze jest podpisanie przez Zarząd Huty i przewodniczących związków zawodowych nowego Porozumienia Placowego HTS. Nowe Porozumienie ze względu na prawdopodobne wejście w życie w pierwszym półroczu br. Układu Zbiorowego dla hutnictwa, ma charakter tymczasowy (obowiązuje do końca czerwca br.). Niemniej zawiera kilka istotnych zmian w porównaniu do dotychczas obowiązującego. Zmiany te to po pierwsze możliwość podnoszenia stawek dla wyróżniających się pracowników, przy zachowaniu stawki średnioważonej zakładu (a nie jak dotychczas stawki średnioważonej danej grupy hierarchicznej). Umożliwia to dowartościowanie danego pracownika nie „kosztem” współpracowników, lecz np. poprzez „zjęcie” środków z osób naruszających dyscyplinę pracy. Innym novum jest umieszczenie zapisu regulującego kwestię zastępstw za mistrzów i brzydalistów. Pracownik zastępujący jedną z tych osób będzie za czas zastępstwa pla-

cany ze stawki tej osoby — jeżeli była ona wyższa, lub ze swojej, jeżeli miał wyższą stawkę. Poza tymi zmianami dopuszczono możliwość stosowania współczynnika 0,8 dla XV grupy zaszerogowania (aby nadać za zmianami najniższej płacy), zastrzeżono zasady przenoszenia pracowników z grupy do grupy, odstąpiono od zasady uzależnienia prawa do otrzymania odprawy emerytalno-rentowej od przepracowania co najmniej 10 lat. Pozostałe zmiany są zmianami raczej kosmetycznymi.

Odpłatność za wczasy i kolonie w br.

Komisja Socjalna HTS ustaliła ramowe zasady korzystania z Zakładowego Funduszu Socjalnego w ciągu 1993 r., oraz ustaliła odpłatności za wczasy i kolonie na I kwartał br.

Jeżeli chodzi o zasady korzystania z ZFS w roku bieżącym, przyjęto zasadę stałego dofinansowania do osobistego pobytu na wypoczynku, a nie jak dotychczas stałej odpłatności za świadczenie.

TSP dla najmłodszych

Nie wszystkie dzieci wyjadą w ciągu nadchodzących ferii na zimowiska i obozy poza Kraków. Ale i te, które pozostaną w mieście wcale nie muszą się nudzić. Dla nich Towarzystwo Solidarnej Pomocy przygotowało zimowiska stacjonarne.

60 dzieci pracowników HTS — członków „Solidarności” będzie wypoczywać i bawić się na 10-dniowym zimowisku w Ośrodku Kultury HTS w os. Górali. Najmłodsi znajdą tam całodzienną opiekę (od godz. 8 do 16), a oprócz zabawy wspólnie zjedzą drugie śniadanie, obiad i podwieczorek.

Towarzystwo Solidarnej Pomocy zajęło się również organizacją wolnego od nauki czasu dla 120 dzieci z całej Nowej Huty, pochodzących z rodzin znajdujących się w trudnej sytuacji materialnej. Dla nich przygotowano 5-dniowe stacjonarne zimowisko w Klubie „Śródpole” w os. Na Wzgórzach 19a. Nabór dzieci prowadzą Ośrodki Pomocy Charytatywnej, działające przy nowohuckich parafiach. Rodzice wytypowanych uczestników zimowiska nie poniosą żadnych kosztów. Działający w Ośrodkach Charytatywnych zapewnią dzieciom codzienny bezpieczny dojazd. Przygotowano też dla najmłodszych bilety MPK, by rodzice nie musieli płacić za przejazd. Turnusy zimowiskowe w „Śródpolu” trwać będą od 25 do 29 stycznia i od 1 do 5 lutego.

tych (poza sezonem). Dziecko pracownika na które pobiera on zasiłek rodzinny może rocznie skorzystać z dofinansowania do 40 dni wypoczynku (łącznie zimowiska i kolonie, obozy, wczasy śródroczne, wczasy wypoczynkowe z rodzicami).

Pożyczki mieszkaniowe

Na spotkaniu Komisji Mieszkaniowej przyjęto natomiast wstępne kierunki pomocy mieszkaniowej dla pracowników HTS (ze środków Zakładowego Funduszu Mieszkaniowego). Najprawdopodobniej w roku bieżącym HTS będzie udzielać pożyczek na 20 proc. wkład budowlany do obcych spółdzielni, pożyczek na budownictwo jednorodzinne i adaptację strychów (ok. 10 proc. wartości budynku), czyli ok. 400 mln zł, oraz tzw. pożyczek remontowych — ok. 20 mln zł.

Być może uda się — po uregulowaniu spraw własnościowych — wyremontować i przeznaczyć na normalne mieszkania dla pracowników budynki dawnych hoteli pracowniczych nr 5 i 7 w os. Na Skarpie. Szczegółowe zasady wykorzystania ZFM tj. kierunek, ilość świadczeń, oraz oprocentowanie będą ustalone po dokładnym określeniu wysokości środków na fundusz mieszkaniowy, co nastąpi po oficjalnym podaniu średniej płacy w 6 działach gospodarki w ub. kwartale (dane niezbędne do ustalania FSM według ustawy).

O hutnictwie...

Po poselskiej interpelacji

Prezesa Rady Ministrów w sprawie możliwie najszybszego udzielenia gwarancji kredytowych na zakup linii c.o.s. dla HTS, z upoważnienia Pani Premier uprzejmie informuje Pana Marszałka, że w dniu 1 grudnia 1992 r. Rada Ministrów zaakceptowała stanowisko Rządu w sprawie restrukturyzacji polskiego hutnictwa żelaza i stali.

Akceptując program jako strategię kierunkową Rząd stwierdził konieczność głębokiej restrukturyzacji polskiego hutnictwa, uznając ten przemysł za mający strategiczne znaczenie dla gospodarki narodowej.

Proces restrukturyzacji prowadzony w okresie 10 lat powinien uczynić z polskiego hutnictwa przemysł mogący skutecznie konkurować na

międzynarodowym rynku wyrobów hutniczych. Cel ten będzie osiągnięty z równoczesną poprawą stanu środowiska naturalnego i warunków zdrowotnych zarówno w poszczególnych przedsiębiorstwach hutniczych, jak i w rejonach lokalizacji hutnictwa. Środkami do osiągnięcia założonych celów będzie zastosowanie najnowocześniejszych technologii.

W zaakceptowanym stanowisku Rada Ministrów jednoznacznie uznała konieczność zainstalowania nowych technologii w pierwszej kolejności w HTS oraz Hucie Katowice, będących podstawowymi producentami wyrobów hutniczych w Polsce. Rząd uznał celowość zrealizowania programu restrukturyzacji HTS w kształcie zgodnym z propo-

zycjami zawartymi w studium restrukturyzacji i wspomnianym przez posłów krakowskich ostatecznym programie modernizacji HTS...

I dalej już o c.o.s.

„Aktualnie Huta po uzyskaniu opinii i dokumentów wymaganych przez Bank Handlowy SA zakończyła negocjowanie warunków umowy kredytowej, która była ostatnim dokumentem wymaganym przez Ministerstwo Finansów. W tej sytuacji wydaje się, że wobec nie wykorzystania (podkr. red.) limitu poręczeń, Rząd w trybie pilnym rozpatrując wniosek rozpatrzy go pozytywnie.

Wiemy już dziś, że rząd wyraził zgodę na poręczenie budżetowe na 60 proc. kwoty kredytu. I dalej czytamy w piśmie ministra: „Informując o powyższym chciałbym zwrócić uwagę panów posłów że w programie restrukturyzacji za ogromnie ważny element powodzenia uznano przeprowadzenie procesów integracyjnych. Jednym z nich jest propozycja stworzenia w polskim hutnictwie silnego producenta wyrobów płaskich w oparciu o integrację hut Katowice i HTS...”

GZOS
HUTY
im. SENDZIMIRA

Koszt dostosowania 51 elektrowni do norm emisji zanieczyszczeń powietrza, które wejdą w życie z początkiem 1998 roku, przekroczyłby wysokość wszystkich dostępnych do tego czasu środków na ochronę środowiska naturalnego w Polsce.

Jak sprawić, aby wydatki na ochronę środowiska stanowiły możliwie najmniejsze obciążenie dla przedsiębiorstw, które muszą się rozwijać i walczyć o konkurencyjność swych wyrobów, jak zachęcać firmy, aby lepiej dostosowały się do wymogów ekologicznych, oraz jak ułatwić bankom ich pracę związaną z finansowaniem przedsięwzięć dotyczących ochrony środowiska? Na te pytania brak dziś odpowiedzi w polskiej praktyce ochrony środowiska — stwierdził dr Robin Bates, ekspert Banku Światowego podczas spotkania z przedstawicielami re-

gionu zastośowania zbywalne uprawnienia — poinformował o wynikach badań Z. Kulczyński.

W systemie zbywalnych uprawnień przedsiębiorstwo ma niejako większą swobodę decyzji co do wyboru drogi dostosowania się do wymogów ochrony środowiska. Może instalować urządzenia proekologiczne, filtry, budować oczyszczalnie, może też odkupić od innych przedsiębiorstw potrzebne mu pozwolenie na emisję, oczywiście w skali lokalnej (rynek pozwoleń ograniczony jest do miasta lub regionu).

U nas system zbywalnych uprawnień zastosowano eksperymentalnie w Chorzowie, między Huta „Kościusko” a Elektrociepłownią „Chorzów”. Urządzenia elektrociepłowni są zdekapitalizowane (planuje się budowę nowej elektrociepłowni ze spalaniem fluidalnym) i zakładu będącego na skraju bankructwa nie stać

Lekcja ekologii dla przedsiębiorstw

Handel zanieczyszczeniami

sortu ochrony środowiska, administracji terenowej, dyrektorami przedsiębiorstw i naukowcami.

W kilku krajach, m. in. w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie, Niemczech, jednym z najbardziej atrakcyjnych sposobów wymuszania efektywnych i skutecznych zachowań proekologicznych przedsiębiorstw jest stosowanie przez władze ochrony środowiska tzw. zbywalnych uprawnień do emisji zanieczyszczeń. Najczęściej dotyczą one powietrza atmosferycznego.

Ideę uprawnień zbywalnych zaprezentował na spotkaniu Zbigniew Kulczyński ze Szkoły Głównej Handlowej. Jeżeli mamy trzy zakłady — emitery zanieczyszczeń i znamy łączną roczną emisję z ich kominów, to możemy albo administracyjnie nakazać, aby w każdym zakładzie zredukowano zanieczyszczenia o połowę, albo skłonić przedsiębiorstwa do zawarcia porozumienia między sobą, o ile każde z nich, przy niższych kosztach jest w stanie obniżyć emisję tak, aby łączna emisja ze wszystkich źródeł nie przekroczyła ustalonego wcześniej poziomu. Jedne przedsiębiorstwa mogą dokonać większej redukcji, inne będą mogły zmobilizować się do tego w najbliższych latach. — W rozwiązaniu nakazowym koszt redukcji był o połowę wyższy niż w drugim przypadku, gdy

na redukcję swych zanieczyszczeń. Nie ma przede wszystkim takich możliwości technicznych. Wśród przedsiębiorstw, od których elektrociepłownia mogłaby odkupić prawa do emisji zanieczyszczeń lub dokonywać transferu środków na ich inwestycje, są chorzowskie huty (Kościusko i Batory) i lokalne ciepłownie.

Spółcześnie jest obojętne, który komin przestanie dymić, ważne jest natomiast, aby przynajmniej część z nich nie truiła i aby jak najmniej ludzi straciło pracę.

Robin Bates powiedział, że polityka ochrony środowiska musi się posługiwać takimi środkami, które:

- nie ograniczają rozwoju gospodarczego i nie narzucają dużych obciążeń finansowych na przedsiębiorstwa.
- nie pogłębiają recesji i bezrobocia.
- zapewniają poprawę stanu środowiska na określonych obszarach i w krótkim czasie.

Grupa ekspertów z EWG i Environmental Defense Fund z Nowego Jorku niebawem rozpocznie podobne badania nad wdrożeniem zbywalnych uprawnień dla Krakowa. Ich zakończenie przewiduje w 1993 roku.

(za „Rzeczpospolitą”)

Propozycje hutniczej biblioteki

Lektury na styczeń

Biblioteka Ośrodka Kultury Huty im. T. Sendzimira proponuje ze swoich zbiorów dwie lektury. Wystarczy się po nie zjawić w os. Góralski 5. To oczywiście tylko dwie książki wśród wielu pozycji godnych polecenia.

IZRAEL JOSZUA SINGER — „JOSIE KALB”

I. J. Singer jest starszym bratem laureata Nagrody Nobla, Izaaka Bashevisa Singera i wybitnym pisarzem i dramaturgiem żydowskim, którego wielkość niesłusznie przyćmiła sława młodszego brata. Jego główne dzieła (Bracia Askenazi i Rodzina Karnowskich) nie zostały przetłumaczone na język polski. „Josie Kalb” to powieść opisująca świat nieokreślonych uczuć ludzkich, rozdartych między pokusą grzechu, a pragnieniem zachowania świętości. Akcja powieści rozgrywa się w XIX wieku w Galicji, w niedostępnym dla niewtajemniczonych świecie dworów chasydzkich. Życie toczy się według wielowie-

kowych zwyczajów w poszanowaniu tradycji. Tu nie może się wydarzyć nic, co byłoby przeciwko obowiązującemu wszystkim prawu. A jednak Nachum i piękna Malkele naruszają ustalony odgórnie porządek.

JERZY KOSIŃSKI — „COCKPIT”

J. Kosiński, pisarz amerykański, urodził się w roku 1933 w Łodzi. W roku 1957 wyjechał do USA, a w 1965 uzyskał obywatelstwo amerykańskie. Czytelnikom jest znany z takich powieści jak: „Malowany ptak” czy „Kroki”. Bohater „Cockpitu” wywodził się z kraju, gdzie panuje ustrój totalitarny. Sprytnie wprowadzając w błąd władze, opuszcza ojczyznę, zostaje agentem służb specjalnych, uzyskuje niezależność finansową i odłam na swój sposób próbuje kształtować życie zarówno własne jak i innych. Powieść ogniskuje się wokół charakterystycznych dla Kosińskiego obsesji — seksu, zła tkwiącego w ludziach, zemsty i ingerencji w życie innych.

Przed tygodniem informowaliśmy o 23 Zimowym Zlocie Turystów Pieszych. Przypominamy, że organizatorami tej imprezy są Komisja Turystyki Pieszej Oddziału PTTK w HTS i Szkoła Podstawowa w Czernichowie. Zlot odbędzie się w najbliższą niedzielę, 17 bm. Informacje i zgłoszenia — Oddział PTTK w HTS — bud. „S”, tel. 43-79-05 lub przez centralę huty wewn. 23—26. Podajemy proponowane przez organizatorów trasy:

Zainteresowanym pieszymi wędrownkami podajemy trasy zlotu:

Trasa nr 1: Piekary MPK — Sciejowice — Jeziorany — Wołowice — Czernichów Sz.P. bez znaków, wałem Wisły, długość trasy ok. 12 km.

Dojazd do Piekar z Salwatora aut. MPK nr 229, godz. 7.20, 8.25, 9.20 i autobusem MPK nr 239 o godz. 8.10.

Trasa nr 2: Brodla (parking przy szosie oświęcimskiej) — przełom Rudna (zn. czarne) — Dolina Rudna — Czarny Las (zn. żółte) — Ratanice — Czernichów Sz. P. (zn. niebieskie), długość trasy ok. 11 km.

Trasa nr 3: Zagórze (zachodni skraj rez. Kajasówka) przełom Rudna (zn. czarne) — Dolina Rudna — Czarny Las (zn. żółte) — Ratanice — Czernichów Sz.P. (zn. niebieskie), długość trasy ok. 9 km.

Dojazd na trasę nr 2 i 3 autobusem PKS.

Trasa nr 4: Nowa Wieś Szlachecka MPK — Las Zakowiec — Czernichów Sz.P. (zn. zielone), długość trasy około 7 km. Dojazd z Salwatora aut. MPK nr 249 o godz. 8.00, 9.25.

Powrót z Czernichowa autobusem MPK nr 229 o godz. 13.15, 14.08, 15.02, 16.20, 17.15.

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„KUCHNIA POLSKA” — reż. Jacek Bromski, wyst. Krzysztof Kolberger, Krystyna Janda, Piotr Machalica, Marek Kondrat.

Rok 1946, z Anglii powracają żołnierze polscy, wśród nich jest też porucznik Stanisław Szymanko z żoną Angielką. W dniu śmierci Stalina, Stanisław zostaje zatrzymany przez UB w drodze powrotnej ze szpitala, kiedy to cieszy się „zbyt głośno” z narodzin córki. Zostaje oskarżony o współpracę z obcym wywiadem, a jego sprawą i prywatnie żoną interesuje się sam sekretarz ideologiczny ds. bezpieczeństwa. Okres stalinowski, terror, przymusowa kolektywizacja, bezwzględne sposoby działania UB i rozgrywki wewnętrzne na wyższych szczeblach „nowej władzy” przed-



stawione z wyjątkowym realizmem, przypominają „Przesłuchanie” Bugajskiego.

„Galeria Pik” poleca też: „Komando Foki” (sensacja), „W obronie prawa” (kryminał), „Lot nawigatora” (fantastyka), „Jaś i Małgosia” (dla dzieci) i „Samo życie” (komediodramat).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12—16.



**DYSTRYBUCJA I HURTOWA
SPRZEDAŻ LICENCJONOWANYCH
KASET VIDEO**

KRAKÓW, ul. BELNY-PRZYMUSKIEGO 61
tel. 12-30-33, godz. 18-20, sobota 18-19
Biuro Handlowe ITI, ul. Racławicka 56
WARNER BROTHERS • COLUMBIA TRISTAR • CLE

„ITI” udziela 20 proc. bonifikaty na swoje filmy. Firma prowadzi też sprzedaż kaset ponad 20 innych dystrybutorów (15 proc. bonifikaty od każdej kasy).

„OGIEN I DESZCZ” („Fire and rain”) — reż. Jerry Jameson, wyst. Charles Haid, Angie Dickinson.

Lot Delt Flight 191 do Los Angeles zakończył się tragicznym wypadkiem w kilkanaście sekund po starcie. Wstrząsająca swoim autentyzmem opowieść o wydarzeniach, które rozegrały się na miejscu katastrofy.

„BLUFF” („Blind man's bluff”) — reż. James Quinn, wyst. Robert Urich, Lisa Eilbacher, Patricia Clarkson.

Przed 4 laty prof. Thomas Booker uległ wypadkowi, który pozbawił go wszystkiego, stracił wzrok, ukochaną kobietę i wszystkie dotychczasowe marzenia. Spokojna egzystencja Bookera zamienia się w prawdziwe piekło w dniu, w którym odnajduje zwłoki swojej sasiadki.

„POLE WALKI” („Field of fire”) — reż. Clive Santiago, wyst. David Carradine, Ed Lottimer.

Samolot w którym znajduje się major Wilson rozbija się podczas lotu nad wietnamską dżunglą. Pilot katapultuje się, jego życie jest jednak zagrożone, General Corman wysłał misję specjalną, której celem jest odnalezienie Wilsona, zna on bowiem wszystkie szczegóły techniczne najnowszego samolotu bojowego.

„KOCHAC DO SZALEŃSTWA” („Fresh horses”) — reż. David Unspau, wyst. Molly Ringwald, Andrew McCarthy.

Porywająca historia obsesyjnej miłości dwojga ludzi pochodzących z całkowicie odmiennych środowisk. On studiuje na renomowanym uniwersytecie, ma dobrych przyjaciół i „odpowiednią” narzeczoną. Pewnego dnia spotyka ją, a ona zmienia jego całe życie. Została wychowana w świecie, w którym o wszystko musiała walczyć sama.

- (1) Przylądek strachu
- (3) Nietykalni
- (2) Kosiarsz umysłów
- (5) W poszukiwaniu sprawiedliwości
- (4) The Fisher King
- (7) Linia życia
- (6) Nagi instynkt
- (N) Rodzina Addamsów
- (N) Święta w Connecticut
- (9) Pył i krew (Krzyżowcy)

**Nowohucka
ZŁOTA
10**

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N — nowość w „Dziesiątce”
P — powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

**Zimowy zlot
turystów
pieszych**

GŁOS video

Przed tygodniem przewidywaliśmy, że będzie sporo zamieszania wokół „Uniwersalnego żołnierza”. I rzeczywiście tak się stało, chociaż wcale nie myśleliśmy o kłopotach z kupieniem tego filmu przez większość wypożyczalni. Podobno jest on kopiowany w Wielkiej Brytanii, a pierwsza partia kaset, która nadeszła do Polski, nie mogła wystarczyć dla wszystkich. W pierwszym rzucie było zaledwie 5 tysięcy kopii na cały kraj. Co jednak się odwiecze...

W naszej złotej „Dziesiątce” nie ma żadnych sensacyjnych zmian. Już trzeci tydzień na najwyższej pozycji utrzymuje się „Przyładek strachu”. O jedno oczko spadł „Kosiarz umysłów” dając się wyprowadzić „Nietykalnym”, gangsterskiej story o zmaganiach FBI z Alem Capone.



os. Wysokie 20E
ul. Beskidzka 20
(Wola Duchacka)
Niepolomice
(ul. 3 maja 1)

„WITAJ MARY LOU — BAL MATURALNY 2” (Hello Mary Lou — Prom night 2) — reż. Bruce Pittman, wyst. Michael Ironside, Wendy Lyon, Justin Louis, Lisa Schrage, Richard Monette.

Bal maturalny w roku 1957 skończył się w szkole w Hamilton bardzo tragicznie. Mary Lou, dziewczyna która została wybrana królową balu, spłonęła żywcem. Wszystko wskazuje na to, że nad tą szkołą wisi straszliwe fatum, ponieważ w trzydziści lat później, kiedy jedna z uczeń-



nie, Vicky, przypadkowo otworzyła na strychu kufer z rzeczami po Mary Lou, w Hamilton zaczęły się dziać rzeczy straszne i niewytłumaczalne. To żądza zemsty Mary Lou powraca do swojej szkoły.

„Rambo” poleca też trzy filmy karate: „Amerykanin z klasztoru Shaolin”, „Anielska pieśń” i „Uliczny wojownik”. „Rambo” przypomina posiadaczom kart członkowskich o nowej edycji konkursu, trwającego od początku stycznia do 10 kwietnia br. Każdy kto w tym okresie wypożyczył 150 filmów weźmie udział w losowaniu atrakcyjnych nagród, m. in. wieża stereo, radiomagnetofon stereo, aparat fotograficzny, młynek do kawy, ekspres do kawy, serwis z duraleksu, kasety video.



os. Zgody 4
ul. Stojalowskiego
(Kurdwanów)

„NAJBLIŻSZA RODZINA” („Immediate family”) — reż. Jonathan Kaplan, wyst. Glenn Close, James Woods.



Linda i Michael Spectorowie mogą pochwalić się pięknym domem, oddanymi przyjaciółmi i szczęśliwym małżeństwem. Jedynie brak dziecka zaciera obraz rodzinnej perfekcji. Upokorzenia i ból, jakiego doświadczają, zostają w końcu nagrodzone dzięki młodej, niezamężnej dziewczynie, która przy boku swego narzeczonego nie widzi szans na wychowanie nie narodzonego jeszcze dziecka. Lucy i Sam zgadzają się na adopcję. W miarę zbliżania się terminu porodu Lucy zaczyna mieć wątpliwości, czy podjęła dobrą decyzję.

„Foto Video Top” poleca też: „Łowca cieni” (thriller), „Uniwersalny żołnierz” (sensacja), „Masakra w dniu św. Walentego” (sensacja), „Przyładek strachu” (thriller) i „Wojna narkotykowa” (sensacja).



os. Centrum B bl. 11
„SIŁA BOJOWA” („Battle force”) — reż. Humphrey Logan, wyst. Henry Fonda, Stack Keach, John Huston.

II wojna światowa zawsze była jednym z najbardziej eksploatowanych dotychczas przez kino tematów filmowych. Podobnie jak wiele innych filmów tego gatunku, również i ten może się pochwalić znakomitą obsadą aktorską. Akcja tego filmu rozgrywa się podczas II wojny światowej wokół wielkich bitew pancernych, gdy generał Rommel zwany „lisem pułstyni” i jego „Africa Corps” ostatni raz stanęli twarzą w twarz z aliantami. Dla polskiego widza powinien to być temat interesujący, przyzwyczajeni raczej jesteśmy oglądać zmagania wojenne na naszym kontynencie.

„Cobra” poleca też: „Lot nawigatora” (przygodowo-fantastyczny), „Zjadacz węży 1, 2 i 3” (sensacja), „Superlotnikowie 1, 2, 3 i 4” (przygodowy), „Miesiące miodowy” (sensacja) i „Ważniak” (komedia).

„Cobra” zaprasza codziennie w godz. 10—19, a w niedziele 9—14.



VIDEO & MUSIC CENTER

os. Kazimierzowskie 37
ul. Zwierzyniecka 25
ul. Prądnicka 41
ul. Kaz. Wielkiego 4a

„UNIERSALNY ŻOŁNIERZ” („Universal soldier”) — reż. Roland Emmerigh, wyst. Jean-Claude van Damme, Dolph Lundgren, SENSACYJNY.

„AMERYKANIN Z KLASZTORU SHAOLIN” („American Shaolin”) — reż. Lucas Lowe, wyst. Reese Madigan, Trent Bushey, Daniel Dare Kim, KARATE.

„TRAFIONY WYLIČO-NY” („Busted up”) — reż. Conrad E. Palmisano, wyst. Paul Coufos, Irene Cara, Gordon Judges, SENSACYJNY.

„SKRAJNOŚCI” („Extremities”) — reż. Robert M. Young, wyst. Farrah Fawcett, James Russo, SENSACYJNY.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)

„URODZONY SPORTOWIEC” („The natural”) — reż. Barry Levinson, wyst. Robert Redford, Robert Duvall, Glenn Close, Kim Basinger.

Być gwiazdą baseballu to marzenie każdego chłopca w Ameryce. Nie inaczej jest w przypadku Roya, do tego jeszcze ojciec uczy go tajników gry. Kiedy ten chłopak z prowincji jedzie do dużego miasta, wszystko wskazuje na to, że będzie jednym z najlepszych graczy. Niestety tragiczne wydarzenie przerywa jego karierę. Na kilkanaście lat musi pożegnać się z baseballiem. Kiedy pewnego dnia pojawia się w szatni drużyny Knights, koledzy z drużyny żartują z niego, w tym wieku raczej się kończy karierę sportową, a nie zaczyna. Roy jednak jest urodzonym sportowcem.



„Flip i Flap” poleca też: „Władca zwierząt 2” (przygodowy), „Łowca nagród” (sensacja), „Uliczny wojownik” (sensacja), „Amerykanin z klasztoru Shaolin” (karate) i „Mayflower madam” (obyczajowy). „Flip i Flap” zaprasza codziennie w godz. 11—19.30, w soboty 10—16, a w niedziele 11—15.

VIDEO X

os. Boh. Września 59
Niepolomice
(ul. Wyzwolenia 3)



„DROGA DO RUINY” („Road to ruin”) — reż. Charlotte Brandstrom, wyst. Peter Weller, Carey Lowell.

Czy bogactwo gwarantuje szczęście w miłości? Chyba nie, o czym wie wielki biznesmen Jack Sloan, który ma na koncie ćwierć miliarda dolarów. Zakochany w pięknej modelce Jessie Taylor przenosi swoje pieniądze na konto przyjaciela Juliana i w charakterze żebraka testuje prawdę uczuć wybranki serca. Eksperyment rozwija się pomyślnie tylko przyjaciel okazuje się świnią. Jak odzyskać kapitał, który zniknął jak kamfora? Nasz bohater nie okazuje się jednak gapą. Pomaga mu w tym Jessie. Test się udaje, tyle że zawału serca można się przy takich eksperymentach naba-

wić. „Video X” poleca też: „Płatny morderca” (sensacja), „Midnight cop” (sensacja), „Bliźniaczki” (sensacja), „Tajny agent zero, zero” (komedia) i „Prawo do odwetu”. „Video X” zaprasza codziennie w godz. 13—21, a w niedzielę 12—20. SAMOOB-SŁUGA.

„Video X” prowadzi również sprzedaż używanych kaset wideo z licencją na wypożyczanie. Atrakcyjne ceny.

KOLOROWE 10

(obok „Martena”)

„AMERYKANIN Z KLASZTORU SHAOLIN” („American Shaolin”) — reż. Lucas Lowe, wyst. Reese Madigan, Trent Bushey.

Świątynia Shaolin, miejsce narodzin śmiertelnej sztuki walki. Tutaj zakonnicy przez wieki przysięgali zachować w tajemnicy sekrety treningu ducha i ciała, który przemieniał zwykłych ludzi w niepokonanych wojowników. Nikt ze świata zewnętrznego nie miał prawa wstępu do tego miejsca. Nikt, aż do chwili przybycia Drew'a Carsona, zwykłego amerykańskiego nastolatka, który postanowił, że zostanie nieustraszonym mścicielem z klasztoru Shaolin. Tak, jak w każdym filmie z tego gatunku, możemy podziwiać sposób walk karate.

„Kolorowe 10” poleca też: „Rambo III” (sensacja), „Był dziwką” (obyczajowy), „Mysliwiec” (sensacja), „Władca zwierząt” (przygodowy) i „Ferdynand” (adaptacja powieści W. Gombrowicza).

„Kolorowe 10” zaprasza w godz. 11—20, w sobotę 10—17, a niedziela 11—15.



os. J. Strusia 7

„ULICZNY WOJOWNIK” („American streetfighter”) — reż. Steven Austin, wyst. Gary Daniels, Ian Jacklin, Tracey Dali.

Mistrz sztuki walki Jake Tanner wraca by wyciągnąć z opresji swego brata, który stał się kickboxerem, walczącym w nielegalnych walkach na śmierć i życie. Okazuje się jednak, że brat nie chce tej pomocy, podpisał bowiem kontrakt na serię walk, z których nie ma szans uciec z życiem. Organizuje je okrutny i cyniczny mr. Ogawa, dla którego pojawienie się Jake'a to kolejna szansa na krwawe widowisko, ale przede wszystkim okazja do zemsty.

„Mad Max” poleca też: „Władca bestii 2” (przygodowy), „Amerykanin z klasztoru Shaolin” (karate), „Za wszelką cenę” (komedia), „Bounty” (przygodowy) i „Czerwona fala” (sensacja).

„Mad Max” zaprasza codziennie w godz. 15—20, a w soboty i niedziele 11—15.

„Mad Max” prowadzi również wypożyczalnie odtwarzaczy i magnetowidów, a także przyjmuje zlecenia na filmowanie uroczystości rodzinnych. Tel. 47-92-08.

VIDEO GLOB

os. Młodości 8



„HANDLARZE ŚMIERCI II — NOWY PRZECIWNIK MAFII” („Death merchants II — the mafia connection”) — wyst. Jenny Gago, Tom Mason, Byron Keith Minns, Chris Stanley, David Wohl.

Ogromna popularność filmu „Handlarze śmiercią” zachęciła jego producentów do nakręcenia drugiej części. W pierwszym filmie oglądaliśmy zmagania specjalnego oddziału policji nowojorskiej z szefami kolumbijskiej mafii kokainowej. Tym razem policjanci mają przeciwko sobie również chińczyków i miejscowego młodego gangstera, który pragnie przejąć kontrolę nad handlem narkotykami. Jedną z największych zalet obu części „Handlarzy śmiercią” jest takie prowadzenie akcji filmu, że widz ma złudzenie oglądania zapisu dokumentalnego.

„Video Glob” poleca też: „Zits” (komedia), „Action Jackson” (sensacja), „Zjadacz węży 1, 2 i 3” (sensacja), „Płatny morderca” (sensacja) i „Cichy płorun” (sensacja). „Video Glob” zaprasza przez cały tydzień w godz. 10—22.

Hit tygodnia:
„URODZONY SPORTOWIEC”

Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z ub. tygodnia:
fiat 126p: rok prod. 77 — od 4,5 do 9 mln, 78 — 7,5 mln, 79 — 9 mln, 82 — 14 mln, 87 — od 20 do 24,5 mln, 88 — 34 mln, 91 — 44 mln, 92 — 46 mln; fiat 125p: 79 — 7,5, 80 — 8,5 mln, 81 — 12 mln, 83 — 14 mln, 84 — 18,5 mln, 86 — 22 mln; polonez: 87 — 32 mln, 88 — 45 mln, 89 — od 45 do 55 mln, 92 — 82 mln; dacia 1310: 81 — 11,5 mln, volkswagen golf: 77 — 20 mln; fiat tipo 1.4: 90 — 115 mln; daihatsu charade: 83 — 41 mln; eltroen BX 19D: 86 — 78 mln; audi 80: 87—159 mln.

NOTOWANIA CENOWE

Pieczewo droższe

Piekarze dotrzymali słowa i od poniedziałku podnieśli zgodnie z wcześniejszą zapowiedzią cenę na swoje wyroby. Spółdzielnia Produkcji Ciastkarsko-Piekarskiej podniosła ceny średnio 10—15 proc. I tak ceny zbytu wzrosły: chleba myślenickiego z 4,6 do 5 tys. zł, chleba jasnego z 4,5 tys. do 5 tys. zł, staropolskiego z 5 tys. do 5,5 tys. zł, mieszanego z ziołami z 3,8 tys. do 4,3 tys. zł, bułki 50 g z 600 do 650 zł, warki z 3,5 do 3,8. Do tego dolaczają swoją marżę sprzedawcy i w zależności od tego narzutu ceny pieczywa w sklepach są wyższe od 5 do 20 proc.

Również rzemieślnicy podnieśli ceny i w sklepach przy piekarniach chleb krakowski kosztuje już 5,8 tys. zł (kosztował 5,5 tys. zł) półkilogramowy graham 5 tys. zł (4,5 tys. zł), warka — 4,2 tys. zł (4 tys. zł), bułka 8 dag 1,3 tys. zł (1,2 tys. zł). Ceny pieczywa w pozostałych sklepach mogą być wyższe ze względu na marżę i koszty transportu.

Podwyżka ta jest efektem jeszcze grudniowych zmian podatkowych a także wzrostu kosztów produkcji (energia i paliwa). Piekarze obawiają się jednak, że w najbliższym czasie czeka nas kolejna podwyżka wynikająca ze wzrostu cen mąki. Szansą uspokojenia rynku jest zniesienie cła na importowany surowiec dla piekarzy.

Waluła. Dolar pnie się znów do góry, tylko wczoraj w bankach podrożał ok. 50 zł. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD 15.730—15.820, DEM 9.540—9.620, ATS 1.350—1.362, kor. cz. 500—520.

(sp)

Poskromienie złośnicy

Teatr Ludowy po dłuższej przerwie, spowodowanej macierzyństwem odtwórczyni głównej roli, wznowia znakomitą szekspirowską komedię „Poskromienie złośnicy” w reżyserii Jerzego Stuhra. Każdy kto nie widział jeszcze tego słynnego już przedstawienia, ma szansę obejrzeć przekomiczne perypetie Kasi (Małgorzata Kochman) i Petruśka (Piotr Urbanik) w najbliższych dniach. Zapraszamy od 19 I do 21 I o godz. 19.15 oraz 22 i 23 I o godz. 18.00. W lutym zaś spektakl będzie grany 4 i 5 II o godz. 19.15 oraz 6 II o godz. 18.00.

(p)

„KRAKSA” RADZI, PROPONUJE...

ul. Sołtysowska 37A. Tel.: 43-46-66

Blacharstwo samochodowe ■ Auto-schrott ■ Komis samochodów i karoserii po wypadku
ŚWIECA ŚWIECY NIERÓWNA...

Korzystając z ustąpienia mrozów sprawdzamy stan świec zapłonowych. Bo także od ich kondycji zależy, czy uda nam się bez problemu uruchomić samochód.

Świecę, po wykręceniu z głowicy silnika, należy przede wszystkim dokładnie oczyścić. Nagar i osad usuwamy za pomocą niezbyt twardej drucianej szczotki. Później świecę pucujemy starannie w nieetylizowanej benzynie. Przy okazji warto sprawdzić, czy typ świecy zgodny jest z zaleceniami producenta silnika.

Na koniec sprawdzamy odstęp elektrod, który przy zapłonie iskrowym powinien wynosić 0,5—0,6 mm, a przy zapłonie bateryjnym 0,6—0,7 mm.

Za kierownicą

Częste mycie...

Nie, wbrew popularnemu porzekadłu nie skraca życia. Przynajmniej w odniesieniu do samochodu. Wręcz odwrotnie — częste mycie na pewno przedłuża żywot blach nadwozia samochodu, co ma szczególne znaczenie zwłaszcza teraz, zimą, gdy drogi posolone.

Właściwie to po każdej jeździe należałoby umyć dokładnie samochód, strony podwoziowej nie wyłączając. Po prostu po to, by spłukać sól. Oczywiście warstwa zabezpieczenia antykorozyjnego do pewnego stopnia chroni blachy nadwozia, lecz drobiny soli docierają wszędzie, a nie tak skutecznie ich nie usuwa, jak rozpuszczenie w wodzie i wypłukanie. Jak myć samochód? Na pewno wodą pod dużym ciśnieniem, bo „właderkowe” mycie pod blokiem to tylko rozmazywanie brudu na nadwoziu. Gdzie zatem myć? W profesjonalnych myjniach samochodowych. Choć jednak odradzałbym myjnię z automatycznymi szczotkami, gdyż mogą (nie muszą) te szczotki porysować lakier nadwozia. Znacznie lepsze jest umycie w myjni wyposażonej w ciśnieniowy agregat myjący np. KARCHER czy KRANZLE z wymiennymi lancami, bowiem z jego pomocą wypłukać można brud i sól z najbardziej niedostępnych stref nadwozia np. z wnęk kół czy spod listew ozdobnych na drzwiach. Czym myć? Wyłącznie środkami przeznaczonymi do kosmetyki samochodowej. Przestrzegam przy tym przed szamponami do włosów! Po to, by były gęste i ładnie wylewały się na rękę niektórzy wytwórcy dodają do szamponów do włosów „soli kuchenne”. A to całkowicie eliminuje je ze stosowania przy myciu samochodu.

Po umyciu nadwozia dobrze jest nanieść na lakier ochronną warstwę silikonową. Warto tu polecić środek o nazwie PLAST-MALL (najtańszy w Krakowie w sklepie przy ul. Mogińskiej 16). Warstwa ochronna wytworzona przez ten środek (bez wysiłku można wypolerować nadwozie do lustrzanego blasku) w krakowsko-nowohuckich warunkach zapewnia ochronę lakieru (i estetyczny wygląd) przez ok. 3 miesiące. W innych regionach kraju jednorazowe zastosowanie PLASTMALLU wystarcza nawet na rok.

A jeżeli ktoś z różnych względów nie decyduje się na okresowe mycie samochodu w zimie to jednak musi • czystości pamiętać. Przynajmniej tych elementów, które wpływają na bezpieczeństwo jazdy. W czasie dni z opadami trzeba nie raz, ale kilka razy w ciągu dnia oczyścić szklane powierzchnie reflektorów i plastikowe klosze lamp tylnych. To bardzo ważne. Idzie o to, by nasz pojazd był bardziej widoczny dla innych uczestników ruchu na drodze. Uwaga ta w równej mierze dotyczy samochodów osobowych (bardziej narażonych na zabrudzenie przez ochlapywanie błotem przez inne pojazdy), jak i samochodów dostawczych czy ciężarówek. Wprawdzie w większych samochodach błoto z rzadka dociera do szyb kabiny, niemniej reflektory i światła tylne jako położone niżej brudzą się dokładnie tak samo, jak w samochodzie osobowym. Przy dłuższych wyjazdach w słotne dni szmata i pojemnik z wodą to niezbędne dodatkowe wyposażenie każdego samochodu.

W.M.

POŚREDNICTWA — NIERUCHOMOŚCI

• „KARO”, os. Teatrna 3, tel. 44-32-90, pn.-pt., godz. 9—17. — Mieszkania, domy, parcele Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiany.

CUKIERNIE I KAWIARNIE

• CUKIERNIA „ELIZA”, os. Słoneczne 3, tel. 44-18-57, pn.-pt. godz. 10—19 sob. niedz. godz. 10—14

• KAWIARNIA NOT, Centrum „C”, bl. 10, czynna w godz. 10—22, wt., czw., niedz. organizuje dancingi, od 17 do 22 przyjęcia weselne, okolicznościowe

USŁUGI RTV

• „ELEKTRONIC-SERVICE” os. Centrum „A”, bl. 5, tel. 44-34-70. — Sklep i usługi sprzętu audio-video, naprawy domowe.

• ZAKŁAD RTV, os. Hutnicze 6, tel. 44-13-62 — Naprawa: CB radio, sprzęt RTV, magnetowidy.

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

• CENTRUM „MEDYK”. Tel. 44-10-49 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich: internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy. EKG w domu chorego.

Δ DOMOWA POMOC LEKARSKA, Kraków ul. Teligi 6.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

SPECJALISTA DERMATOLOG Bogusław KOLASA przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16—17 os. Tysiąclecia 29 m. 15, tel. 48-44-13.

• CENTRUM „MEDYK”. Rejestracja od godz. 10 do 22: psycholog, psycholog dziecięcy, seksuolog, pedagog; leczenie nerwicy, alkoholizmu, moczenia nocnego, problemów rodzinnych i dojrzewania.

• PRACOWNIA USG os. Handlowe 8, Lek. med. B. Stępień. Czynna pn.-pt. godz. 9—13 Tel. 43-48-78 lub 48-94-60.

• SKLEP ZIELARSKI „JASTAR”, os. Centrum B1 — Zioła lecznicze kosmetyki naturalne, art. drogerijne.

Δ PRACOWNIA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ — wykonuje natychmiast naprawy protez — os. Centrum C 10/56, tel. 43-43-51, czynna od pn. do pt. w godz. 10—11 i 16—17.

N.H. os. Centrum D 2/91 Tel. 44-08-86 pon.-pt. Twój dentysta w godz. 16—19, wt. czw. sob. — 10—12.

USŁUGI RÓŻNE

• Os. Boh. Września 26 (pawilon) — CZYSZCZENIE I FARBOWANIE KOZUCHÓW, renowacja odzieży skórzanej.

• SERWIS BIURO — Zakład Naprawy Maszyn Biurowych, kalkulatorów i kas. os. Młodości 8, czynna pn.-pt. w godz. 8—15.

USŁUGI FOTOGRAFICZNE

• FOTO-KUBUS, os. Centrum B, bl. 3 Zdjęcia — 60 minut. Artykuły foto. Wideofilmowanie. Centrum B, bl. 6 (punkt paszportowy) — zdjęcia do dokumentów — 4 minuty.

• LEVAX-FOTO, Kino „Świt”. Autoryzowane fotolaboratorium Fujif. Zdjęcia w ciągu godziny. Legitymacyjne 4 minuty.

AGENCJE TURYSTYCZNE

• SKARPA, os. Złotej Jesieni 7, tel. 48-83-33 i 47-37-71.

POLIGRAFIA I REKLAMA

• ZAKŁAD POLIGRAFICZNY, os. Handlowe 7, tel. 44-09-72, czynny pn.-pt. godz. 9—16

• ZAKŁAD INTROLIGATORSKI — Stanisław Grzywa i Syn, os. centrum B, bl. 7, tel. 44-12-25.

linEa os. Słoneczne 11, tel. 44-34-64, godz. 9—16 — reklamy, sitodruk, tampondruk komputerowe wycinanie napisów.

NAUKA JAZDY

• DRIVER, os. Góralski 4, tel. 44-38-98.

• Ośrodek Szkolenia Kierowców „KRZYŚ”, os. Oświecenia 38 (parter), tel. 47-80-80 lub 48-73-98. Sekretariat czynny pn.-pt. godz. 16—20.

Δ AUTO SZKOŁA os. Strusia 6, WT., CZW. godz. 19—20.30. Tel. codziennie 44-72-77, 47-59-16, 47-54-67.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

• Z. ZAJĄCZKOWSKI, al. Jana Pawła II 156. Tel. 48-66-44. Konserwacja.

• KRAKSA, ul. Sołtysowska 37A. Tel. 43-46-66. Blacharstwo samochodowe, Auto-schrott, Komis samochodów po wypadku.

• ZAB, ul. Wąwozowa 10. Tel. 44-08-96. Naprawy samochodów od A do Z.



Zakład Produkcji Urządzeń Ekologicznych SPIRO ul. Centralna 91 — naprawa i regeneracja szyb samochodowych

• AUTOARMY — Alarmy USA, 3-letnia gwarancja, zniżki ubezpieczeniowe. Szeroki wybór czujników. Unikalny system blokady zapłonu. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

KONSULTING I PORADY PRAWNE

• „ŚWIATOWID — CENTRUM”, os. Centrum E1. — Usługi podatkowo-prawne, księgi przych. i rozch. Wypożyczanie sali na koncerty wesela, konferencje

• „ULAZEX” Kanc. Podatkowa, os. Centrum A1, kl. III, tel. 44-43-16 — czynna pn.-pt. godz. 12—18. — Prowadzenie ksiąg, doradztwo podatkowo-prawne.

• BIURO „PARYTET” SC, os. Szkolne 1/1a, tel. 43-33-30, pn. godz. 13—19, wt.-pt. godz. 8—15. Księgowość, doradztwo, deklaracje.

Δ AGIO, os. Złota Jesień 15B, tel. 48-20-22, wewn. 265, pon.-śr. 15—18, wt., pt. 8—12. Księgi podatkowe (300 tys., Amwey — 150 tys.), doradztwo, deklaracje.

HANDEL



Os. Boh. Września 26 (pawilon) pn.-pt., godz. 11—19, sob. godz. 9—14. Suknie ślubne, wieczorowe, komunijne, upięcia, wianki, dodatki, futra, tiule, buty, kosmetyki. Hurtowa sprzedaż tkanin i dodatków.

• KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D, bl. 1, czynna w soboty, godz. 8—15 i w niedziele, godz. 9—13.

• SKLEP wielobranżowy, sprzęt zmechanizowany, art. gosp. domowego, art. elektryczne — os. Młodości 8, tel. 44-56-69, czynny pn.-pt., godz. 11—19, sob. 10—14.

Historia jednego przetargu

— Straciłem dwa miesiące i do dziś nikt nie umie mi odpowiedzieć, kiedy pawilon w os. Kolorowym zostanie oddany na przetarg — mówi JANUSZ K. (nazwisko do wiadomości redakcji). — Czy mimo narzekania na brak pieniędzy Miasto stać na to by tak duży pawilon (w części sklepowej ok. 100 m. kw. — wystarczy więc przeliczyć to tylko przez 100 tys. czynszu od m. kw.) stał tak długo pusty? Nie mówiąc już o tym, że znalazłoby tu zatrudnienie kilkadziesiąt osób, którym dziś musi się wypłacać zasiłki. Dziwne, że nagłaśnia się afery lapówkar-skie a nikt (Zarząd Miasta?) nie odpowiada za to, że uciekają miliardy. — mówi z gorzkością Janusz K.

Janusz K. pawilonem interesuje się od kilku miesięcy. Od czasu gdy „Społem” zlikwidowało tam swój sklep. Nie ukrywa, że wraz ze swoimi kolegami, Polakami mieszkającymi za granicą — chciałby

zainwestować w Krakowie jakieś pieniądze. Mieszka w os. Kolorowym, a więc „upatrzył” sobie pusty od sierpnia pawilon. Według planów Janusza K., mógłby tam powstać supersam i centrum usługowe. On — jak mówi — dysponuje „ciekawym” kapitałem, który („i to był nasz błąd”), już od listopada, przelany został do jednego z krakowskich banków.

Niestety, mimo pretensji do świata, że kapitał obcy nie pcha się do nas drzwiami i oknami, nikt w Krakowie nie powitał oferty naszego Czytelnika z otwartymi ramionami. Początkowa zwłoka była zrozumiała — wyjaśniano sprawę własności działki. Ale, jak udało się panu Januszowi ustalić, już od początku listopada nie było przeszkód prawnych, by pawilon wystawić na przetarg.

Po kilkakrotnych odwiedzinach w PGM w os. Słonecznym, w Wydziale Budynków

Urzędu Miasta, pismach do Zarządu Miasta, nadal nie ma jasnej odpowiedzi, kiedy to się stanie?

W końcu grudnia Janusz K. usłyszał, że już, już... pawilon zostanie wystawiony na przetarg. Jest połowa stycznia. W odpowiedzi na pytanie o termin przetargu usłyszeliśmy od pracownika Wydziału Budynków, że pawilon zostanie na przetarg wystawiony na pewno, ale kiedy — nie wiadomo. Zresztą Wydział jest tylko organem wykonawczym, decyduje Zarząd Miasta. A ten po ostatnim wyroku Sądu Administracyjnego, uznającego za niezgodną z prawem uchwałę Rady Miasta Krakowa, dotyczącą przetargów, nie przyjął jeszcze żadnych wytycznych w kwestii przetargów.

— I nie chodzi o to czy ja ten przetarg wygram czy nie — mówi Janusz K. — Pani Premier mówiła ostatnio o tym, że dzisiaj pracownicy samorządów i administracji nie powinni bać się ryzyka podejmowania pewnych decyzji. A tu? Znowu krąży papiery, trudno o precyzyjną informację, a jeszcze trudniej o szybkie decyzje. (I)

Z redakcyjnego dyżuru

Dodatkowe dochody emeryta

— Jako emeryt dorabiam sobie i moje tegoroczne dodatkowe dochody przekroczyć dopuszczalną kwotę 17 270 000 zł. Słyszałem, że aby mi nie zmniejszono świadczenia, mogę wpłacić nadwyżkę na Fundusz Ubezpieczeń Społecznych. Byłem w ZUS w os. Teatralnym — nikt tam nie umiał podać mi konta... Chciałem zacząć wpłacać zaliczkowo co miesiąc część kwoty, a tu nikt nie wie... — mówi jeden z naszych Czytelników i prosi redakcję o pomoc.

Przed wszystkim nie należy się spieszyć. Rencisci i emeryci, którzy osiągają poza świadczeniami dodatkowy dochód obowiązani są podać do ZUS kwotę swego dodatkowego wynagrodzenia do końca lutego — mówi Maria Majewska, kierownik Wydziału Emerytur i Rent ZUS. ZUS sprawdzi, przeanalizuje i wyśle do petenta specjalne pismo. Jeżeli dodatkowe dochody emeryta lub rencisty nie przekroczyły w roku ub.

17 270 000 zł nie musi się martwić o nic. Gdyby przekroczyły tę kwotę, również nie oznacza to automatycznego zmniejszenia tegorocznych świadczeń ZUS. W myśl paragr. 4 rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z 22 lipca 1992 r. w sprawie szczegółowych zasad zawieszania lub zmniejszania emerytury i renty, istnieje możliwość uniknięcia zwrotu nienależnie pobranych świadczeń. Wtedy gdy nadwyżkę (ponad określoną wielkość pomniejszoną o 20 proc.) przekaze emeryt lub rencista na Fundusz Ubezpieczeń Społecznych. Jeżeli więc dodatkowe dochody naszego emeryta lub rencisty I czy II grupy, wahały się między 17 270 000 a 34 540 000 zł to jego świadczenia w tym roku mogą być maksymalnie

pomniejszone o 6 906 480 zł. Chyba, że wpłaci tę kwotę na rzecz Funduszu. Na przykład jeżeli rencista zarobił dodatkowo 19 270 000 zł, a więc przekroczył kwotę graniczną o 2 mln, nie będzie miał obniżonej emerytury gdy sumę tę — pomniejszoną o 20 proc. wpłaci na Fundusz Ubezpieczeń Społecznych. Niestety, będzie musiał ją uiszczyć jednorazowo, ale dopiero po otrzymaniu odpowiedniego pisma z ZUS.

Chciałabym zaznaczyć, że liczy się tylko wpłata na Fundusz Ubezpieczeń Społecznych, a nie jak to było kiedyś na inne cele społeczne. A numer konta podamy w piśmie, jakie otrzyma każdy emeryt, którego dodatkowe dochody przekroczyły owe 17 270 000 zł. (I)

konkursu „Czasu Krakowskiego”. Dałem się nabrać. Już, już wydawało się, że szczęście jest blisko, ale nigdy nie „wylosowano” tej ostatniej szczęśliwej dla mnie liczby. Teraz już wiem, że konkurs taki nie rządzi się regułami „szczęśliwego przypadku” na które liczyłem, ale zimną kalkulacją. Choć nie myślę państwo, że mimo tej wiedzy, przestałem grać (MŁODY ARCHITEKT).

● Niestety mam pecha, nigdy niczego nie wygrałem. Ale za każdym razem, (do tej pory wzięłam udział w pięciu konkursach) mam nadzieję, że może wygram... Teraz wybieram magazyny „krajowe” np. „Twój Styl” — może tam nie ma tylu chętnych (MŁODA MAMA NA URLOPIE WYCHOWAWCZYM).

● „Poluję” na samochód. Wię wybieram te konkursy gdzie auto jest nagrodą. Inne wygrane mnie nie interesują... (STUDENT POLITECHNIKI).

● Lubię hazard, rywalizację... A „Kolo Fortuny” jest dla mnie taką zabawową konfrontacją sił. Chciałabym uczestniczyć w nim potraktować właśnie jako zabawę, choć nie miałabym nic by niejak — mimochodem — wygrać główną nagrodę. Oglądałam wszystkie „Kola Fortuny”, i zachęcona namową pana Pijanowskiego wysłałam zgłoszenie. Otrzymałam kupon do wypełnienia, sprawdzający moje predyspozycje intelektualne i cechy osobowościowe, wysłałam przekazem 150 tys. zł i czekam... Chociaż mam świadomość, że nie jest to jakiś intelektualny sprawdzian i chyba nie na tym pomysłodawcom zależy... (KOBIETA PRACUJĄCA).

Niestety — nie udało nam się w naszym sondażu trafić na osobę, której udałooby się coś wygrać. (I)

Nieczuła prokuratura

Zabrał się do roboty po północy, z soboty na niedzielę. Rozbijając szybę w drzwiach balkonowych dostał się do pomieszczenia Ośrodka Rehabilitacji Medycznej w os. Dywizjonu 303. Pomieszczenia zdemolował, a sprzęt wyrzucił na zewnątrz m. in. specjalne urządzenie do masażu warte — jak twierdzą jego właściciele — ok. 8 mln zł. Zdażył wyrzucić też krzesła i częściowo zdemontować kuchenkę gazową. Przy tej robocie zastali go policjanci radiowozu patrolujący ten teren.

Pracowitego włamywacza zatrzymano. Był pijany i agresywny. Oberwał się więc i policjantom odwołującym go do Izby Wytrzeźwień.

Młody, 27-letni włamywacz mieszka z rodzicami. Rozwiedziony. Nie pracujący. Twierdzi, że dość ma takiego życia, że wyszedł z domu po sprzecz-

ce z ojcem żeby gdzieś zamieszkać. Zobaczył okno bez firanek i wszedł.

W czasie przesłuchania powiedział — „włamałem się gdyż chciałem być zatrzymany. Chciałem, żeby mnie przymknęli, żeby moja dziewczyna martwiła się o mnie”.

Nie spełniono jego życzenia, prokuratora nie wzruszył jego los i pozwolił mu powrócić na łono rodziny, stosując tylko dozór policyjny. Oczywiście będzie odpowiadał za włamanie, ale z tzw. wolnej stopy.

Mimo młodego wieku nasz sfrustrowany „bohater” ma już na swoim koncie kilka włamań (za które był karany) i czynną napaść na policjanta za co został skazany w 1991 r. na dwa lata więzienia. Opuścił je już po ośmiu miesiącach, w lipcu 1992 r. Zwolniony chyba za dobre sprawowanie. (Jdz)

Złodzieje na raty

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Szukające klientów banki wręcz zachęcają właścicieli sklepów do kredytowania klientów. W swym założeniu niezły to pomysł: właściciele sklepów mają bowiem tzw. obrót, banki procenty z kredytów których udzielili. A klient? Cóż, zadowolony bo w ten sposób może zaraz nabyć drogi sprzęt.

W pierwszych dniach grudnia 1992 r. zjawił się w Krakowie młody człowiek mający kłopoty finansowe. Jego Punkt Skupu Złomu spłatał dług i urosły do kwoty 60 mln zł. Ten 30-letni mężczyzna szukał w naszym mieście — jak twierdzi dziś — chętnych, którzy pożycziliby mu pieniądze lub pomogli zdobyć je w inny sposób.

Trafił na życzliwych i faktycznie podpowiedziano mu jak w krótkim czasie może stać się milionerem i zarobić nie tylko na spłatę długu. Wystarczy zdobyć sfałszowane zaświadczenie o zatrudnieniu i fikcyjną pieczęć w dowodzie osobistym, a to wszystko za drobną opłatą da się załatwić. Na wejście w interes wystarczy mieć 6 mln zł. Wyliczenie proste: w sklepie zapłaci pierwszą ratę czyli ok. 30 proc. wartości sprzętu (resztę rozłożą mu na co najmniej sześć rat). Tak zakupiony sprzęt wartości założony 20 mln zł zabiera ze sobą. Sprzedaje go o kilka milionów złotych taniej, a chętnych jest wielu. Wystarczy więc kupić na raty sprzęt tej wartości tylko w pięciu sklepach i już się ma 60 mln zł.

Z rady życzliwych mu krakowian, którzy pomogli w załatwieniu sfałszowanego zaświadczenia i pieczęci w dowodzie osobistym, skorzystał nasz przyjezdny.

Był pracowity. Zrobił sobie tylko krótką świąteczną przerwę. W ten sposób stał się klientem kilku sklepów RTV w Krakowie i Nowej Hucie. Zgubiła go prawdopodobnie zachłanność.

Od dłuższego już czasu policja otrzymywała informacje o krążących po sklepach RTV klientach, którzy nie mają zamiaru dotrzymać warunków zawartych umów kredytowych. 4 stycznia br. powiadomiono organy ścigania, że w jednym z takich sklepów w Nowej Hucie zjawił się nieuczciwy klient. Zatrzymano go na próbie zakupu. W czasie przesłuchania potwierdził dotychczasowe ustalenia policji jak również fakt, że nie jest to pierwszy sklep, który w ten sposób oszukał. Przyznał się również do winy prokuratorowi. „Zarobił” ok. 50 mln zł. Rat jednak spłacać nie zamierzał.

W stosunku do przylapanego na gorącym uczynku prokurator zastosował dozór policyjny. Śledztwo w toku.

Policji wiadomo o kilku podobnych temu klientach. Póki co właściciele sklepów nie za bardzo się martwią sądząc, że straty pokryją firmy, w których się ubezpieczyli nieświadomi, że gdy nie ma odpowiedniego zastrzeżenia w umowie spisanej między firmą ubezpieczającą a nim to żyrantami dla klienta są właśnie oni i ich zatem będzie „szczypał” bank. (Jdz)

Christmas — festiwal w „Śródpolu”

Podług staropolskich tradycji, święto Trzech Króli stanowi ostatni dzień występów kołędników i szopkarzy, prezentujących swe muzyczno-dramatyczno-plastyczne talenta od chaty do chaty, czy — niestety rzadziej — od bloku do bloku, zazwyczaj posiadających w swym gronie kilku członków tej samej rodziny. Do tejże właśnie sympatycznej obrzędowości nawiązało kierownictwo Klubu „Śródpole”, organizując 6 stycznia „Wieczór Kołęd, Pastorałek i Christmas Songs”. Impreza miała charakter „mini-festiwalu”, łączyła bowiem w sobie zdarzenie muzyczne z plastycznym: wernisażem trwającej dwa dni wystawy witraży, monotypii i projektów witraży (w wielkości — zrealizowanych w szkłe i ołowiu w kilkuset obiektach sakralnych i świeckich Europy) znanej krakowskiej artystki malarki — Heleny PAPEE-BOŻYK.

Program muzyczny obejmował kołedy polskie w wykonaniu ANNY STANEK-WŁODARCZYK oraz amerykańskie Christmas-songs w wykonaniu Kingi GIZBERT-STUDNICKIEJ i Jerzego Michała BOŻYKA, śpiewającego ponadto pastorałki autorskie. Reżyserię dźwięku prowadził ojciec Kingi — Julian STUDNICKI, notabene również kompozytor, a ponieważ Jerzy jest synem Heleny Papee-Bożyk, tradycji „rodzin kołędniczych” stało się zadość.

Do Matki Boskiej Gromnicznej trochę czasu zostało, więc można żywić nadzieję, iż krakowianie jeszcze parokrotnie w tym sezonie będą mogli przeżyć podobne spotkania z „synkopowaną kołędą”...

Uśrednienie stawek

W numerze 51 „GTN” z 17 grudnia pisaliśmy, że Zarząd Miasta Krakowa przygotowuje się do uśrednienia stawek za lokale użytkowe, które są wynajmowane bez przetargów. Cała ta operacja miała być połączona ewentualnie z obniżką czynszów za zaplecza magazynowe, piwnice we wszystkich lokalach użytkowych. Niestety, nasze przewidywania sprawdziły się jedynie w części dotyczącej uśrednienia stawek (czytaj znacznej podwyżki). W sytuacji, gdy zaległości z tytułu niepłacenia czynszów w naszym mieście przekraczają 40 mld złotych, a wielu najemców lokali boryka się z trudnościami finansowymi stojąc na granicy bankructwa, podnosi się pytanie o lokalne użytkowe.

Budzi to wątpliwości czy taka decyzja przyniesie zamierzone skutki w postaci wpływu większych sum pieniędzy do kasy miasta, czy też spowoduje wzrost ilości pustostanów.

Uchwała Zarządu Miasta Krakowa o uśrednieniu stawek zapadła 21 grudnia ub. r. i dotyczy lokali użytkowych wynajętych przez prywatne podmioty przed 29 września 1990 r. oraz lokali, które były wyłączone z przetargów. Natomiast nie ulegają zmianie czynsze za lokale wynajęte w drodze przetargów. PGM-y do 31 stycznia dostarczą tym użytkownikom aneksy z nowymi stawkami, które mają wejść w życie 1 maja 1993 r. Obecnie ci najemcy powinni do 28 lutego zdecydować czy są gotowi przyjąć nowe warunki, czy też nie. W tym drugim przypadku lokal pójdzie z końcem marca na przetarg, w którym będą mogli wziąć udział dotychczasowi najemcy licząc na obniżenie stawki czynszowej.

Poniżej zamieszczamy nowe stawki czynszowe, które zostały skalkulowane na podstawie średniej arytmetycznej ze wszystkich przetargów zorganizowanych w obrębie danej strefy o podobnej branży. W nowej tabeli pozostawiono jedynie na dotychczasowym poziomie opłaty za wynajem lokali przeznaczonych na bary mleczne, księgarnie oraz sklepy ze sprzętem medycznym i rehabilitacyjnym.

„Oto nowe stawki czynszowe za lokale użytkowe w budynkach administrowanych przez PGM. W zależności od strefy i rodzaju działalności prowadzonej w lokalu (branża) — miesięczne stawki czynszu za 1 m kw. pow. użytkowej (w tys. zł) wynoszą:

▲ Handel art. przemysłowy: 400 tys. zł (strefa Ex), 250 tys. zł (strefa A), 150 tys. zł (strefa B), 150 tys. zł (strefa C).

▲ Kantory wymiany walut: 400 (Ex), 300 (A), 200 (B), 50 (C).

▲ Biura — a): 120 (Ex), 60 (A), 30 (B), 15 (C); b) biura org. społ. zarządzające się ze składem: 30 (Ex), 30 (A), 15 (B), 15 (C).

▲ Gastronomia: 140 (Ex), 100 (A), 60 (B), 60 (C).

▲ Handel art. spożywczy: 200 (Ex), 175 (A), 125 (B), 100 (C).

▲ Bary mleczne: 50 (Ex), 30 (A), 15 (B), 15 (C); Usługi dla ludności (bez produkcji): 150 (Ex), 60 (A), 40 (B), 40 (C); Apteki: 100 (Ex), 100 (A), 75 (B), 75 (C); Działalność produkcyjna: 200 (Ex), 150 (A), 50 (B), 30 (C); Księgarnie: 150 (Ex), 100 (A), 50 (B), 30 (C); Sklepy ze sprzętem med. i rehab.: 100 (Ex), 75 (A), 50 (B), 25 (C); Kwiaciarnie: 250 (Ex), 250 (A), 150 (B), 150 (C); Monopolowe: 350 (Ex), 300 (A), 250 (B), 200 (C); Biura turystyczne: 200 (Ex), 200 (A), 200 (B), 150 (C); Wypożyczalnie kasety: 250 (Ex), 200 (A), 200 (B), 200 (C).

▲ Pracownie artystów posiadających uprawn. do wykonyw. zawodu, w których nie prowadzi się działaln. gospod.: 20 (Ex), 15 (A), 15 (B), 15 (C).

▲ Galerie prezent. i sprzedające dzieła twórców profesjonalnych: 120 (Ex), 80 (A), 60 (B), 30 (C).

▲ Magazyny, składy, hurtownie (samodzielne): 250 (Ex), 150 (A), 50 (B), 35 (C).

▲ Inne: a) 75 (Ex), 75 (A), 50 (B), 25 (C); b) z tego: domy kultury, świetlice, biblioteki, instytucje i stowarzyszenia pomocy społ.: 15 (Ex), 15 (A), 10 (B), 10 (C).

Dwa nowe wozy dla nowohuckich strażaków

Strażak dobry na... wszystko

W Nowy Rok na jednym z jezior w województwie olsztyńskim wydarzyła się tragedia. Załamał się łódź, a jeżdzący po nim samochód utonął wraz z kierowcą. Ciało nierozważnego mężczyzny wydobyto, niestety samochód długo jeszcze zostanie na dnie jeziora, gdyż tamtejsi strażacy nie mają odpowiedniego sprzętu by go wydobyć.

— Wiele w naszym zawodzie zależy od człowieka, lecz bywają sytuacje, gdy bez odpowiedniego wyposażenia technicznego czujemy się bezsilni. Tam strażak z toporkiem w ręku niewiele zrobi. „Doposażenie” techniczne straży pożarnych jest tym bardziej konieczne, że ustawa o straży już od połowy ub. roku nałożyła na nas obowiązek — oprócz gaszenia pożarów — prowadzenia także innych funkcji ratowniczych — związanych z ratownictwem technicznym, chemicznym czy ekologicznym — mówi starszy kapitan Stanisław Wincenciak, dowódca szkolnej jednostki ratowniczo-pożarniczej Szkoły Aspirantów Pożarnictwa.

A więc tradycyjny obraz strażaka pedzającego do „płonącego domu w Kwaśniewicach” powoli się zmienia i już nie tylko na amerykańskich filmach zobaczymy w akcji strażaków pomagających w wypadkach komunikacyjnych czy katastrofach ekologicznych.

W ostatnia Wigilie nowohucka Szkoła Aspirantów Pożarnictwa wzbogaciła się o dwa nowe wozy do zadań specjalnych. Przekazał je, od lat uczestniczący w strażackich wigiliach, kiedyś jako komendant szkoły, dziś

Nowy miesięcznik dla wychowawców

WYCHOWAWCA



W tym miesiącu ukazał się 1. numer nowego miesięcznika adresowanego do nauczycieli i wychowawców katolickich „Wychowawca”. Pismo wydaje krakowska Fundacja „Zródło” przy współudziale Katolickiego Stowarzyszenia Wychowawców oraz Duszpasterstwa Nauczycieli „Ostoja” w Nowej Hucie — Mogile.

W każdym numerze znajdują się materiały poświęcone aktualnym problemom szkolnictwa, metodyki i dydaktyki (pisanie przez nauczycieli-praktyków), a także porady psychologa, lekarza i prawnika oraz materiały refleksyjne poświęcone etyce nauczyciela identyfikującego się z katolicyzmem.

Pierwszy numer „Wychowawcy” zamyka tekst pt. „Cel, który zakładać sobie powinien nauczyciel, przyjmując ten urząd” Grzegorza Piramowicza, wzięty z wydanych we Lwowie w 1920 roku „Powinności nauczyciela”. Jak się okazuje, po siedemdziesięciu latach nie stracił on nic ze swojej aktualności. Kto nie wierzy, niech sięgnie po styczniowy numer miesięcznika.

Redaktorem naczelnym „Wychowawcy” jest Andrzej Stypuła, a asystentem kościelnym o. dr Paweł Mynarz, cysters, duszpasterz nauczycieli z Mogiły. (JLF)

Komendant Główny Państwowej Straży Pożarnej — nadbrygadier Feliks DELA.

Wozy, produkcji niemieckiej, należą do najnowszej generacji sprzętu pożarniczego. Pierwszym jest wóz-drabina, w strażackim nazewnictwie zwany „jamnikiem” na bardzo niskim podwoziu. Bardzo przydatny właśnie na terenie naszej dzielnicy, gdzie często w osiedle wjeżdża się przez bramy wjazdowe. Wysokość zaautomatyzowanej drabiny wynosi 30 m i umożliwia ona transportowanie rannych.

Drugi wóz to samochód ratownictwa technicznego. Wyposażony w sprzęt umożliwiający ratownictwo drogowe: dźwig, urządzenie do cięcia blachy, którym nie „oprze” się nawet żaden samochód ciężarowy. Ba, można przy pomocy tego sprzętu ratować rannych uwięzionych w wykopach, czy jaskiniach do głębokości 80 m! Wóz również wyposażony jest w ponton z silnikiem.

Całość kosztowała 18 mld zł. — Ten wydatek na pewno się opłaca — mówi Stanisław Wincenciak. — Tym sprzętem nieśbędziemy pomoc potrzebującym, a jednocześnie umiejętność jego obsługi posiadają uczniowie naszej szkoły, którzy po jej ukończeniu trafią przecież do wszystkich jednostek straży w południowej i wschodniej Polsce.

Wkrótce w nowohuckiej szkole zamontowana zostanie niemiecka komora ćwiczeń, służąca do badań wydolnościowych strażaków w warunkach pożaru.

Oczekuje się tu także dostawy drobnego sprzętu specjalistycznego. Cały czas trwa proces doszkalania. Zarówno aspiranci, jak i kadra bierze udział w kursach pomocy medycznej. Już wkrótce wraz ze strażakami do akcji wyjeżdżał będzie lekarz.

Bo już dziś nowohucki strażak wykonują znacznie więcej funkcji ratowniczych niż gaśniczych: na cztery wyjazdy — tylko jeden jest wezwaniem do gaszenia pożaru. (I)

KALENDARZ NOWOHUCKI

TEATR LUDOWY

15.01. (piątek), godz. 10 — Hej koleda, koleda; godz. 18 — Forca Venite Gente — Brat Franciszek.

16.01 (sobota), godz. 17 — Forca Venite Gente — Brat Franciszek; godz. 20 — Piosenki J. Breła.

17.01 (niedziela), godz. 19.15 — Piosenki J. Breła.

19—21.01. (od wtorku do czwartku), godz. 19.15 — Poskromienie złośnicy.

Spektakl „Piosenki J. Breła” grany jest na scenie przy ul. Kanoniczej 1, pozostałe na dużej scenie teatru.

KINA

SFINKS: 15.01., godz. 18 — Światło w mroku (USA, 15 lat), godz. 20 — Dom gry (USA 18 lat) ◆ 16.01., godz. 16 — Światło w mroku, godz. 18 i 20 — Dom gry ◆ 17.01., godz. 11 — Pierścień i róża (pol. b.o.), godz. 16 — Światło w mroku, godz. 18 i 20 — Dom gry.

DKF „SRÓDPOLE”: Przegląd komedii amerykańskich. 18.01., godz. 18 — Randka z nieznajomą ◆ 20.01., godz. 18 — Ucieczka w noc.

„ŚWIATOWID-CENTRUM”: 15.01. godz. 16 — Kevin sam w domu (USA 12 lat), godz. 18 — Wielka wyspa (pol. 15 lat), godz. 20 — Zwolnieni z życia (pol. 15 lat); 16 i 17.01. godz. 11 i 16 — Kevin sam w domu, godz. 18 — Wielka wyspa, godz. 20 — Zwolnieni z życia; 18.01. (poniedziałek) — kino nieczynne; 19 i 20.01. godz. 16 — Kevin sam w domu, godz. 18 — Wielka wyspa, godz. 20 — Zwolnieni z życia.

NCK-DKF „ZGAGA”: 21.01. godz. 18 — Kino Paradiso.

KINO ŚWIT — DUŻA SALA od 15 do 17 bm. godz. 12, 16 i 18 „Kevin sam w Nowym Jorku” prod. USA, od 12 lat, godz. 20 „Za wcześniej umierać” prod. USA, od 15 lat. Od 18 do 22 bm. godz. 16 i 18 „Kevin sam w Nowym Jorku”, godz. 20 „Za wcześniej umierać”. MAŁA SALA od 15 do 17 bm. godz. 15 „Kevin sam w Nowym Jorku”, godz. 17 „Zdumiewające odkrycia — Egipt — Ziemia Święta” (prelekcja), godz. 18.30 „Psy” prod. polskiej, od 18 lat, godz. 20.15 „Sypiając z wrogiem” prod. USA, od 15 lat. Od 18 do 22 bm. godz. 10 i 15 „Kevin sam w Nowym Jorku”, godz. 17 „Psy”, godz. 19 „Sypiając z wrogiem”.

DYŻURY SZPITALI

◆ 15.01. (piątek): chirurgia ogólna i urazowa — Prądnicka 35, chir. dziecięca — Prokocim, ul. Wielicka 265, laryngologia — Kopernika 23a, okulistyka — Witkowice, urologia — Szpital Narutowicza, Prądnicka 35.

◆ 16.01 (sobota): chirurgia ogólna, urazowa i dziecięca, laryngologia i urologia — Szpital im. Zeromskiego, okulistyka — Witkowice.

◆ 17.01. (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa — Kopernika 21, chirurgia dziecięca — Prokocim, ul. Wielicka 265, laryngologia — Kopernika 23a, okulistyka — Kopernika 38, urologia — Grzegorzewska 10.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18. Kościół św. Bartłomieja: godz. 7.45, 9.00, 11.30. Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30. Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19. Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19. Dywizjonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19. Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20. Kalinowe: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18. Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

ARKA PANA — BIEŃCZYCE

◆ 17.01., godz. 12.30 — „Nowy Rok bieży...” — koncert koled w wykonaniu Orkiestry Dętej Huty Im. T. Sendzimira.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY

os. Centrum E

GALERIA CENTRUM: „Krajobraz legend i baśni” — wystawa malarstwa Włodzimierza BORKOWSKIEGO (czynna do końca stycznia).

◆ 15.01. godz. 18 — FOTO-GALERIA: Otwarcie wystawy Adama Grochowskiego „Owady”.

◆ 18.01. godz. 9 i 11 — Spektakl Teatru RABCIO: Królowa Kukuleczka”.

OŚRODEK KULTURY HTS — os. Córali 5

◆ 19.01., godz. 18 — Z cyklu: Organizacje ekologiczne polskie i międzynarodowe — „Friends of the Earth” oraz organizacje w USA. Mówi Francis PATRICK, wolontariusz Korpusu Pokoju; godz. 18 — Warsztaty grupy literackiej SYLABA (formy prozatorskie).

◆ 20.01., godz. 17.30 — Nowohuckie Koło Federacji Konsumentów — dyżur prawnika (bezpłatne porady).

◆ 20—21.01. (godz. 9, 10.20 i 11.40) — V PRZEGLĄD FILMÓW EKOLOGICZNYCH (prod. polskiej): Kwaśne deszcze — kwaśny problem, Śmieci bogactwem, Miasto — ekosystem ludzi, Lepsze miasto.

KLUB „KUŹNIA” os. Złotego Wieku 14

◆ 19.01., godz. 17.30 — Galeria „M”: „Interpunkcja” — otwarcie wystawy rysunku Władysława HAWLENY.

◆ 21.01., godz. 18 — Akademia Relaksacji: YOGA — 5-stopniowa medytacja (cz. I), godz. 19.30 — Tarot.

KLUB „SRÓDPOLE” os. Na Wzgórzach 17a

◆ 21.01., godz. 19 — Klub Myśli Politycznej. Spotkanie z radnym m. Krakowa Ryszardem BOCIANEM nt. „Powinność gospodarki i polityki (cz. I)”.

GALERIA „PAS STARTOWY”

Biblioteka Dzielnicowa, os. Dywizjonu 303, paw. 1. O Wystawie prac Kasi BAJAK pt. „Farby buntowe”. Galeria czynna w poniedziałki, środy i piątki w godz. 13—19.

O najmie lokali mieszkalnych

Projekt ustawy o najmie lokali mieszkalnych przygotowała grupa posłów w oparciu o wyniki prac podkomisji sejmowej ds. prawa mieszkaniowego z września 1991 r. i stanowisko Forum Mieszkaniowego z listopada 1990 r., w którego pracach brał udział również autor tego artykułu. W projekcie wykorzystano sprawdzone wzorce uregulowań prawnych II Rzeczypospolitej oraz wysoko rozwiniętych krajów Wspólnoty Europejskiej. Starano się pogodzić tendencję zniesienia szczególnego trybu najmu ze stopniowym urealnianiem czynszów pozwalającym w przyszłości dojść do czynszów ekonomicznych pokrywających realne koszty utrzymania nieruchomości.

Przepisom ustawy podlegają lokale mieszkalne wynajmowane w domach stanowiących własność lub współwłasność gminy, skarbu państwa i osób prawnych i fizycznych. Wyłączone są mieszkania spółdzielcze, zakładowe oraz lokale mieszkalne w domach jednorodzinnych, letniskowych i pensjonatach, w hotelach pracowniczych i w domach lub ich częściach szczególnie ważnych dla obronności kraju, czy gospodarki narodowej, których wykaz określi Rada Ministrów w drodze rozporządzenia.

Za lokal mieszkalny uważa się taki, który posiada co najmniej 10 m kw. powierzchni mieszkalnej, źródło ogrzewania, dostęp do zaopatrzenia w wodę i ustępu oraz zapewnia możliwość gotowania posiłków. Wprowadza się pojęcie **lokalu zastępczego**, który należy zapewnić lokatorom w przypadku prac remontowych nie przekraczających 6 miesięcy. Normatyw w takim lokalu nie może być mniejszy niż 5 m kw. na osobę. W przypadku remontów trwających dłużej niż 6 miesięcy należy zapewnić lokatorom mieszkanie zamienne, w którym normatyw jest większy i wynosi dla budownictwa sprzed 1945 r. — 15 m kw. na osobę, a dla budownictwa po 1945 r. — 10 m kw. Ponadto taki lokal powinien mieć nie gorsze wyposażenie techniczne niż lokal dotychczas zajmowany.

NAJEMCY I WYNAJMUJĄCY

Najemcą w rozumieniu ustawy jest osoba, która posiada samodzielną tytuł prawny do zajmowania lokalu, a są nimi umowa najmu, prawomocna decyzja administracyjna o przydziale, prawomocne orzeczenie sądowe lub inny tytuł prawny do posiadania lokalu. Małżonek najemcy lokalu jest również jego najemcą. Znosi się ograniczenie zajmowania tylko jednego lokalu. Jedynym ograniczeniem będą możliwości finansowe najemcy.

Najemca otrzymujący lokal jest obowiązany wnieść na specjalny rachunek bankowy wynajmującego, kaucję zabezpieczającą przyszłe wierzytelności. Kaucja ta wynosi 10-krotność miesięcznego czynszu za dany lokal, lecz nie więcej niż 5-krotność najniższego wynagrodzenia i podlega ona oprocentowaniu na rzecz najemcy. Różnica pomiędzy oprocentowaniem wkładów jednorocznych a oprocentowaniem „a vista”, może być wypłacana najemcy na jego żądanie.

Wynajmującymi w rozumieniu ustawy są właściciele lub posiadacze domu albo zarządcy działający w imieniu i na podstawie szczególnego umocowania. W przypadku gdy budynek stanowi współwłasność, właściciele mają obowiązek wyznaczenia zarządcy spośród siebie lub osób trzecich.

PRAWA I OBOWIĄZKI STRON

Wynajmujący jest obowiązany oddać najemcy do używania lokal wraz z przynależnościami w stanie zdatnym do użytku. Powinien zapewnić sprawne działanie wszystkich urządzeń technicznych służących do wspólnego użytku.

Natomiast najemca powinien konserwować i usuwać usterki wszystkich urządzeń znajdujących się wewnątrz mieszkania, chyba że są one w murach. Obowiązki najemcy są szczegółowo wymienione w art. 21 ustawy.

Najemca jest zobowiązany udostępniać wynajmowany lokal w razie konieczności dokonania przeglądu technicznego, naprawy lub przeprowadzenia niezbędnego remontu.

W przypadku konieczności natychmiastowego usunięcia awarii grożącej powstaniem znacznych szkód, jeżeli najemca odmawia udostępnienia lokalu lub jest nieobecny, wynajmujący lokal ma prawo wejść do mieszkania w obecności policji lub straży miejskiej.

Istotnym uprawnieniem najemców jest prawo pierwokupu lokalu, domu lub jego części, gdy wynajmujący chce je sprzedać. O zamiarze sprzedaży wynajmujący jest obowiązany powiadomić najemców w formie pisemnej, pod rygorem uznania umowy sprzedaży za bezskuteczną.

W razie śmierci najemcy, osoby bliskie najemcy, które do chwili śmierci stale z nim mieszkały, wstępują w dotychczasowy stosunek najmu, o ile nie zrezygnują z tego prawa. Przepis ten nie ma zastosowania do osób, które w chwili śmierci najemcy posiadają inny lokal mieszkalny. Inni spadkobiercy samotnie zmarłego najemcy mają w terminie 3 miesięcy od daty otwarcia spadku, pra-

wo do zabrania ruchomości zmarłego i za ten okres powinni zapłacić czynsz.

CZYNŚZ NAJMU

Wysokość czynszu najmu winna odpowiadać stawkom normatywnym zawartym w tabelach czynszów porównawczych, ustalonych dla danej gminy na dany okres czasu, przy współudziale rady gminy, zrzeszeń wynajmujących (właścicieli) i zrzeszeń najemców (lokatorów). Tryb i zasady ustalania czynszów porównawczych ustala rada gminy w odniesieniu do 1 m kw. i przy uwzględnieniu wyposażenia, stanu technicznego mieszkania i wieku budynku.

Stawki czynszów porównawczych ustalanych lokalnie nie mogą przekraczać wartości maksymalnej dla całego kraju określonych przez Radę Ministrów na następny rok kalendarzowy. Ma to zaobowiązać windowanie czynszów w niektórych regionach.

Jeżeli wpływ z czynszów najmu lokali nie pokrywa w skali roku wydatków na ich utrzymanie, gmina jest obowiązana udzielić wynajmującemu uzupełniającej bezzwrotnej dotacji ze środków przeznaczonych na ten cel z budżetu centralnego.

W przypadku gdy najemca zajmuje lokal bez tytułu prawnego opłaca on czynsz zwiększony o 100 proc., a nie jak obecnie o 300 proc.

INNE OPŁATY

Oprócz czynszu najemca uiszcza opłaty za: dostarczanie do mieszkania wody zimnej i ciepłej, odprowadzanie ścieków, ciepło dostarczane do ogrzewania lokalu. Ponadto ponosi koszty eksploatacji i remontów dźwigów oraz opłaty za korzystanie z anteny zbiorczej.

Na 1 września wynajmujący może żądać od najemców zaliczki w wysokości 50 proc. przewidywanych kosztów zakupu opału dla centralnego ogrzewania z lokalnej kotłowni. Na 1 stycznia może żądać dalszych 25 proc. kosztów opału. Ostatecznie obliczenie tych kosztów następuje do 30 czerwca.

W sytuacji gdy najemca część lokalu przeznacza na działalność gospodarczą wynajmujący może zwiększyć czynsz za tę część, ale nie więcej niż o 50 proc.

Gdy wynajmujący nie wywiązuje się ze swoich obowiązków lub zachodzą inne okoliczności uzasadniające obniżenie czynszu (np. brak wody, prądu itp.) najemca może domagać się obniżenia czynszu lub innych opłat.

USTANIE STOSUNKU NAJMU

Najem lokalu ustaje w chwili wygaśnięcia umowy jeżeli była ona zawarta na określony czas. Z tym, że obowiązek informacji o nieprzedłużeniu umowy spoczywa na wynajmującym i musi być dokonany w odpowiednim terminie uzależnionym od czasu na jaki była zawarta umowa.

Projekt ustawy przewiduje również inne sytuacje powodujące ustanie umowy np. gdy najemca zalega co najmniej trzy miesiące z płatnościami lub nie zamieszkuje w lokalu co najmniej 6 miesięcy. W takich sytuacjach wynajmujący zobowiązany jest dokonać wypowiedzenia najmu z 3-miesięcznym wyprzedzeniem. Taki termin nie obowiązuje, gdy najemca dewastuje zajmowany lokal lub rażąco narusza regulamin domowy.

Gdy najemca nie opuszcza lokalu, do którego traci prawo wynajmujący wytacza powództwo o eksmisję. Sąd orzeka czy zobowiązanemu przysługuje inny lokal i na kim spoczywa obowiązek jego dostarczenia.

W razie orzeczenia prawomocnym wyrokiem sądu eksmisji bez dostarczenia lokalu zastępczego, obowiązuje w okresie od 1 listopada do 31 marca moratorium mieszkaniowe tzn., że nie można wykonywać eksmisji. Również sąd może wstrzymać eksmisję w przypadku jej orzeczenia za niezapłacenie czynszu jeżeli dotyczy bezrobotnego (na 6 miesięcy).

SĄDY POLUBOWNE

Istotnym novum jest wprowadzenie przez ustawę postępowania rozejmowego przed sądami polubownymi, poprzedzającego skierowanie sprawy do sądu powszechnego.

Sądy polubowne działają przy radach gmin. Na przewodniczącego rada powoływałaby osoby mające wykształcenie prawnicze. W ich skład wchodziłoby jeszcze po 2 arbitrow powołanych przez strony wiodące spór lub przez przewodniczącego spośród kandydatów zgłoszonych przez organizacje zrzeszające najemców i właścicieli domów.

Sądy polubowne rozpoznawałyby w pierwszej instancji większość sporów zachodzących pomiędzy najemcami i wynajmującymi.

Ustawa o najmie lokali mieszkalnych przygotowana przez posłów ma szansę wejścia w życie wraz z przygotowaniem przez Ministerstwo Budownictwa prawem mieszkaniowym, które omówiliśmy w ub. numerze „GTN”.

Przedstawiony projekt próbuje rozwiązać dylemat z jednej strony ochrony lokatorów, a z drugiej wzmocnić prawa właścicieli, dając im możliwość pełniejszego dysponowania swoją własnością.

Sławomir PIETRZYK

Najczulszym barometrem psychologicznej lecieństwa jest dziecko. A to dziecko w os w Polsce ma się nie najlepiej i to z wielu dym z nich jest sfera odżywiania, ale takie, które umożliwia normalny rozwój.

40 proc. dzieci ma wole z bra

Badania przeprowadzane w okresie kilku przez zespół Kliniki Endokrynologii Dzieci i stytutu Pediatrl AM w Krakowie, pod kier dr. hab. MARII RYBAKOWEJ — u noworo dżają podejrzenia niedoczynności tarczycy u Powodem jest niedobór jodu w organizmie. wiem jodowanie soli spożywczej w kopalnia śnie badania prowadzone u dzieci starszych południowo-wschodnich rejonów kraju, wyk 40 proc. dzieci szkolnych ma wole z braku niki badań spowodowały powołanie w ubieg skiej Komisji Jodowej, która między innym władz o jodowanie soli, bo w ten sposób n się przed ciężkimi schorzeniami. Powoli w wracać do jodowania soli, ale proces popraw trwa. Jak długo? Zależy to od władz i od św lecznej.

Tereny endemiczne

Organizm ludzki potrzebuje stosunkowo nie hormonu tarczycy, ale potrzebuje go bardzo.

Polecenie wojewody o zaopatrzeni

Choroby tal

stek normalnie powinien czerpać z pożywi Tymczasem są tereny ubogie w jod. Jodu i wszystkim w rejonach podgórskich i górz jodu są łatwo rozpuszczalne, wypłukuje je ków i deszczów. Niedobór jodu występują ślinach. U zwierząt — największy deficyt mał Polski Południowej. Trzeba więc nasze pożyw wzbogacać. Najprostszym sposobem — a jed łatwym do upowszechnienia — jest jodowan

Nie tylko południowa część naszego kraj upośledzona. Ten problem już znano w sta nach, wiedzą o nim we współczesnej Japoni ropie. Japończycy jednak jedzą dużo ryb i re”, co ma zbawienne efekty, bowiem w pr jest duże bogactwo jodu. U naszych euro dów przeważnie dowartościowuje się sól. I szybiej ten zwyczaj trzeba przywrócić, bo telizowania sprawy mogą być tragiczne.

Przypadki kretynizmu

Niedobór jodu powoduje niedoczynność h cy; hormonu regulującego całą energetykę więc jego funkcjonowanie. Taki niedobór je ny w ciągu całego życia człowieka, ale na przypadku kobiet w ciąży. Opóźnia bowiem rozwój płodu, zwłaszcza jego mózgu. Może d stępnie do karłowatości, do głębokiego nied słowego dziecka. Lekarze mówią wprost o

Istnieje nawet hipoteza, że okrzyki i naw rych na kretynizm pastuchów z gór Tyrolu temu, co nazywamy jodowaniem w śpiewi bory jodu — czytamy w wywodach prof. J. WICZA — powodują nie tylko wole, czy m ju umysłowym. Mogą przyczynić się także mosomalnych i sprzyjać onkogenezie”.

Szukajmy soli kłodawsk

Trzeba „uporać się” ze sprawą jodu. W P trzydziestych już jodowano sól, a kopalni była ponoć dobrym przykładem. Potem pr wszystko w tym względzie się zawałilo. Zara latami powojennych ujawniły się skutki. Seh cy stwierdzono u około 37 proc. ludności woj i nowosądeckiego. Przywrócono jodowanie prawila się. I znowu w latach osiemdziesiąt ezono sprawę, kopalnie zaprzestały jodowan niki badań, jak wspominałam, okazały się.

Rok 1989 — to okres upowszechniania pryv i jak to w początkach bywa (miejmy nad

Rok temu w odbywających się w Nowej Hucie eliminacjach do tytułu Miss Polonia, udział wzięła Ewa Wachowicz. Ubrana w jasny sweterek i ciemną, długą spódnicę, mi-

Wszystko zaczęło się w NCK...

MISS z akademika

mo tego mało efektownego stroju zdołała przekonać do siebie jury. Także będących tam krakowskich fotoreporterów. Potem wszystko potoczyło się już szybko, studentka z krakowskiej Akademii Rolniczej została najpiękniejszą Małopolską, Polką, a wreszcie III. wicemiss świata.

O Ewie mówią, że jest bardzo sympatyczna. Podczas naszych kilkakrotnych rozmów,

zawsze była bezpośrednia, chętnie opowiadała o sobie, o tym jak zamierza spożytkować swe tytuły. Wielu zaapponowała, gdy w Sun City podczas wyboru najpiękniejszej kobiety

którą zapamiętam na całe życie — mówi Ewa. — Pytają się mnie, czy nie żałuję, że byłam tak blisko tronu najpiękniejszej i się tam nie znalazłam. Odpowiadam, że nie. I

Szwajskiego No
Kryfelmitow 11 g
- żywy
Miss Po
vice Miss
Ewa Wa

tak osiągnęłam tak wiele. Nikomu nie znana dziewczyna z podgorlickich Kłęczan rozmawia z Joan Collins czyli Alexis z filmowej „Dynastii”, fotografuje się z Jean Michel Jarrem, odwiedza safari, poznaje Londyn. To taka współczesna bajka o Kopciuszku. A zaczęła się ona w Nowej Hucie.

Wśród 83 najpiękniejszych dziewcząt z całego świata zna-

lażła się Miss Polonia. Sama poleciała najpierw do Londynu, aby wziąć udział w przygotowaniach. Jeszcze na kilka



kondycji spo-
latnich latach
powodów. Je-
o odżywiania,

u jodu

ostatnich lat,
Młodzieży In-
unkiem prof.
lków potwier-
wielu dzieci,
przerwano bo-
h. Równocze-
na terenach
azaly, że ok.
jodu. Te wy-
ym roku Pol-
alarmuje do
ożna uchronić
e zaczyna się
y zdrowia po-
adomości spo-

wiele jodu do
Ten pierwia-

u w sól jodowaną może zmienić sytuację

czycy znowu wracają!

nia, z wody.
rakuje przede
tych. Związki
woda z poto-
w glebie, ro-
województwa
lenie stosownie
ak nie takim
e soli.

i jest jodowo
ożytnych Chi-
także w Eu-
frutti di ma-
duktach mór-
jskich sąsia-
nas jak naj-
skutki zbaga-

monu tarczy-
organizmu, a
niebezpiecz-
groźniejszy w
wszechstronny
prowadzić na-
rozwoju umy-
kretynizmie.

plywania cho-
dla początek
„Ale niedo-
LEKSANDRO-
any w rozwo-
o zmian chro-

ej

dsce w latach
w Wielicze
yszła wojna i
w pierwszych
rzenie tarczy-
krakowskiego
„sytuacja po-
ch zaprzepas-
i soli. A wy-
aulwersujące.
atnego handlu,
iej, że tylko

czasowo) powstało sporo chaosu. Sprzedawcy starają się •
podać artykułów tańszych. Ceny konkurencyjne dotyczą
także soli. Wprawdzie już od kilku lat Kłódawa joduje sól
— ale koszty transportu do Krakowa etc... Tymczasem sól
wielicka nie odpowiada jeszcze kryteriom zdrowotnym, o
których w tym miejscu mowa.

— Od marca ub. roku — stwierdza mgr STANISŁAW
PAWLUS z wojewódzkiego Sanepidu — Wielickę mamy
w nadzorze. Miesięcznie Sanepid robi 30 prób. Mała przer-
wa była tylko w czasie dramatycznego ratowania kopalni.
Wykonaliśmy dotąd 124 próby i około 50 proc. soli nie od-
powiadała wymogom. Zawierała bowiem tylko niewiele po-
nad 3 mg jodu w kilogramie.

To jest oczywiście o wiele za mało. Bo jodowanie, by
spełniało swoją rolę, musi być na poziomie przynajmniej
20–30 mg na kg. Takie wielkości stosuje się na przykład
w Niemczech. Poza tym u nas do powszechności jodowania
jeszcze daleko.

Młodzież penetruje sklepy

Młodzież z XXVIII Liceum Ogólnokształcącego o profilu
ekologicznym była w około 100 sklepach, głównie w Nowej
Hucie, ale i w innych częściach miasta, a także pod Kra-
kowem. Wszędzie szukano i pytano o sól jodowaną. Prze-
ważnie w sprzedaży była sól jodowana z Wieliczki i Ino-
wrocławia. W odwiedzanych placówkach handlowych, do
rzadkości należało zaopatrzenie w sól jodowaną w Kłoda-
wie, która najsolidniej — taka jest opinia — traktuje ten
problem.

u w sól jodowaną może zmienić sytuację

Młodzież odnotowała też wiele sklepów ogólnospożyw-
czych i delikatesowych, które soli jodowanej w ogóle nie
posiadają. Najwięcej takich marketów jest w osiedlu Oświe-
cenia oraz w miejscowościach podkrakowskich — Kołomy-
rzów, Podłęże. Rynek Podgórski też wypadł niechlubnie w
tym względzie. Ta penetracja przeprowadzona przez mło-
dzież — z pewnością niedoskonała — daje jednak pogląd
na sprawę.

Komunikaty powędrowały do szuflad

Ubiegłoroczna dyskusja na temat jodu, która odbyła się
na szczepku ministerialnym nie przyniosła oczekiwanych re-
zultatów. Otóż była sugestia, aby sprawą poważniej zajęli
się na swoim terenie wojewodowie. U nas szczególnie po-
trzebne jest tu energiczne włączenie się władz. Dotychczas
wydano ulotki nawołujące do kupowania soli jodowanej. Te
ulotki powinny być umieszczone na widocznym miejscu w
każdym sklepie. Komunikaty owe miały też wyjaśnić —
dlaczego?, czyli omówić istotę problemu z jodem. Niestety
nigdzie nie widać owych apeli, ulotek. Czy powędrowały
do szuflad kierowników sklepów, czy też w ogóle nie do-
tarły do sklepów?

Ważna w tej tarczy-cowo-jodowej sprawie jest społeczna
świadomość. To konsumenci muszą dopominać się o sól jo-
dowaną.

Nowohuckie Koło Konsumentów rozpoczyna edukację

Nowo powstałe Koło Konsumentów rozpoczęło ożywioną
działalność. Pierwszym poważnym krokiem była dyskusja
na temat jodu w gronie specjalistów — prof. Rybakowej
i mgr. Pawlusa. Z inicjatywy Koła młodzież przeprowa-
dziła też błyskawiczną ankietę w szkołach. Błyskawiczną
dlatego że — jak to trafnie ujęła p. JADWIGA DUSZA-
NOWICZ — chodzi tu o bezpośredni wpływ soli jodowanej
na nasze zdrowie. Nie można tego odkładać na później,
choćby o miesiąc...

Sól — najogólniej — nie jest obojętna dla naszego orga-
nizmu. Potrzeba jej człowiekowi niewiele, ale ta mała
ilość musi być wartościowa, w rejonie Polski Południowej
powinna być dostatecznie wzbogacona jodem. Najlepiej gdy-
by to była sól „Julian” jodowana. „Julian” to dobry pro-
dukt, zawiera wiele mikroelementów, ale za mało jodu. Po-
winna być jodowana dodatkowo.

Należy mieć nadzieję, że powszechna dyskusja na temat
jodu uwarściłi i handlowców i konsumentów, a także zwró-
ci uwagę władz administracyjnych.

Henryka ROSIEK

wego Roku

osu

lipnia '92.

World '92

Chom

godzin przed odlotem znana
krakowska plastyczka Joanna
Schoen wszywała zamek w jej
balowej kreacji wieczorowej.

Potem jak twierdzi Ewa, wszy-
stko potoczyło się szybko. O
wiele za szybko.

Najpiękniejszą Polkę kon-
kurentki z Sun City, leżącego
na granicy RPA i Bostwany,
nazwały „lucky girl” — szczę-
śliwą dziewczyną. Była jak
w kraju zawsze uśmiechnięta,
naturalna, bez niepotrzebnej
pozy. Ewa przyznaje, że wła-
śnie to zjednało jej wiele punk-
tów wśród jurorów. Twierdzi,
że jednak największą satysfa-
kcję sprawiła jej rozmowa z
J. Collins. Bez wahania odpo-
wiedziała jej, że ważniejszy
jest dla niej intelekt niż uro-
da. Dopiero potem uzmusłowi-
ła sobie, że piękna buzia też
pomaga w życiu. Tak jak cho-
ciażby jej. Niestety, zabrakło
trochę znajomości języka an-
gielskiego.

Dla Ewy największym pro-
blemem są pokazy w strojach
kapielowych. — Zawsze tak
było — mówi. — I w NCK, i

w hali Wisły, poznańskiej Are-
nie i Sun City. Obnażanie jest
dla mnie bardzo krępujące.

Mam jakiś wewnętrzny wstyd.
Najpiękniejszą Polką nie
wie, czy zostanie modelką. Być
może pojawią się jakieś pro-
pozycje. Pewnie nie odmówi.
Swoją przedświąteczny pobyt
w Krakowie poświęciła jednak
nie sesjom fotograficznym i
bankietom, ale zbieraniu po-
darunków dla krakowskich
dzieci z domów dziecka i szpi-
tali. Uważa, że jest to natu-
ralny obowiązek Miss.

Panna Ewa Wachowicz nie
boi się, aby posądzano ją o
gwiazdorstwo. Zaraz po powro-
cie z południowoafrykań-
skich wyborów do Krakowa,
wsiadła w najnormalniejszy
autobus PKS do Gorlic i po-
jechała odwiedzić rodziców. Jej
ojciec, aby zobaczyć satelitar-
ną transmisję z Sun City,
sprzedał byka i kupił antenę.
Nie sprawdziło się jednak prze-

konanie rodziny i sąsiadów w
Klęczanach, że Ewa przyleci
stamtąd helikopterem.

Młode dziewczyny ubiera-
ją się teraz przeróżnie. W
szpilki, eleganckie kostiumy,
futra. Ewa najbardziej lubi
płaskie kozaki i jeansy. Jak
jednak trzeba, to wkłada coś
elegantszego. Zresztą trudno,
żeby mieszkając w studenckim
akademiku nosiła się jak „pa-
ni”. Twierdzi, że w jej życiu
mieszkaniowym niewiele się
zmieniło, przed sukcesem w
Poznaniu, gdy została Miss
Polonia, mieszkała w malut-
kiej klitce przy windzie, teraz
dostała pokój z przedpokojem.
Mówi, że nie chce wynajmo-
wać mieszkania. Potem może
będzie to bardziej konieczne.
Za kilka miesięcy kończy się
jej panowanie. wreszcie zdję-
ty zostanie z niej nakaz pozos-
tawiania w stanie panieńskim.
Narzęczony jednak ciągle cze-
ka, podobnie jak przygotowa-

ne już od ponad roku ślubne
obrazki. (mar)



Fot. K. KAROLCZYK

Dom nie taki jak inne ..

Gdyby nie ta czerwona „urzędowa” tabliczka niemal
nie nie wskazywałoby z zewnątrz, że za drzwiami
niewielkiego trzypiętrowego budynku mieści się in-
stytucja publiczna. Małeńki hol, w nim trzcinowe fotele.
Ani śladu długich chłodnych korytarzy pomalowanych
smutną żółto-niebieską farbą. Na schodach spotykam
młodego człowieka (odrabiającego w Domu Pomocy
Społecznej w os. Sportowym służbę wojskową) wraz z
pensjonariuszką która kończy 100 lat. To jedna z cha-
rakterystycznych cech tego domu: młody personel
(średnia wieku 35 lat) spotyka się tu z ludźmi starszy-
mi, często steranymi życiem. Co wynika z tego połą-
czenia vitalności tych młodych i bagażu życiowego sta-
rych samotnych ludzi?

Domy „za murem”

— U nas ciągle jeszcze dom
pomocy społecznej postrzegany
jest jako najgorsza kara jaka
może spotkać człowieka. Lep-
szy już „dreniany talerz”, ale
w swoim domu niż pobyt tu-
taj... I ja również postrzegalem
tę instytucję jako formę „get-
ta”, odizolowanego od rzeczy-
wistości. Getta, w którym u-
mieszczą się osoby niepotrzeb-
ne, ku zadowoleniu i dobremu
somopoczuciu reszty — młods-
zej, aktywnej części społecz-
ności — mówi Wiesław RACZ-
KA, dyrektor Domu Pomocy
Społecznej w os. Sportowym,
lat 35. — Gdy przychodziłem
tu półtora roku temu jednym z
moich założeń było zniesienie
tego „muru” pomiędzy naszym
domem a resztą osiedla. Może
tu jest to łatwiejsze gdyż wejść
do nas można wprost z ulicy?...

„U siebie?”

Pani Józefa przeniesie się
niedługo z małeńkiego kilku-
miejscowego, „północnego” po-
koiku do większego — ciepłej-
szego od strony południowej.
W ogóle w domu trwa ciągła
przebudowa i przeprowadzki.
Idealnym byłoby, gdyby każdy
z pensjonariuszy miał „jedyn-
kę”. I okazuje się, że do idea-
łu już nie tak daleko. Udało
się wygospodarować do tej po-
ry 11 pojedynczych pokoi. Re-
szta to „dwójki” i „trójki”. Cel
to przeprowadzka wszystkich
do jednoosobowych pokoi, w
dwójkach wielkości malej ka-
walerki pozostałyby małżeńst-
wa. W tym domu są dwa. Za
urządowania dyrektora Rączki,
w ubiegłym roku dwie pen-
sjonariuszy stanęło na ślub-
nym kobiercu.

Nie mówią o tym, lecz więk-
szość wie, że trafili tu na wie-
le lat. Czasami los odwraca się,
wnuki wyprowadzają się od
dzieci i te przyjmują rodziców
z powrotem, czasami ktoś do-
staje spadek i stać go na wy-
kup mieszkania... Ale los u-
śmiecha się rzadko. Wiedzą, że
mogą tu zostać do końca. W
okresie świątecznym wyjeżdża-
ją do rodziny. Czasami nawet
na sobotę i niedzielę. Wracają
po kilku dniach i cieszą się że
tu wrócili. Do siebie...

Bagaż doświadczeń

Trafiają tu bo nie mają się
gdzie podziąć. Część zostawia
własne mieszkania dzieciom,
inni — bo dzieci nie chcą ich...
Każdy z nich trafia z bagażem
własnych doświadczeń. Nieraz
przykrych, takich które ukry-
wa się głęboko i o nich nie roz-
mawia. Bo o czym tu mówić:
że opuścili ich dzieci, mężowie,
żony? Jedni są sentymentalni,
inni romantyczni, jedni aktywni
— łatwo dają się wciągnąć
w inicjatywy proponowane
przez personel, inni są bardziej
oporni, wolą zamknąć się w
swoim pokoju. — Chciałbym
by częściej się nawzajem od-
wiedzali, poczuwali do wza-
jemnej pomocy, szanowali się
wzajemnie — mówi Wiesław
RACZKA. — Gdy rozpoczyna-
łem pracę tutaj atmosfera była
skłócona. Mimo wszystko
jest to bowiem życie w jakiejś
wspólności. A ono wymaga
wzajemnej cierpliwości i tole-
rancji. Moja żona powtarza
ciągle, że ja gła niej i dzieci
nie mam tyle cierpliwości co
dla pensjonariuszy — dodaje.
— Tego wymagam również od
personelu. U nas nie ma ścisłego
podziału ról i godzin pracy.
Część z nas pracuje do połud-
nia, część po południu. Także
w soboty...

Jest ich komplet — 31 osób.
Panie Matylda i Magdalena
mieszkające razem mają w su-
mie niemal 200 lat. Mimo, że
pochodzą z różnych rodzin —
jedna pracowała całe życie na
roli — druga jest lwowianką z
zamożnego domu, w ich poko-
ju zawsze panuje pogodna at-
mosfera. Pani Matylda ma w
sobie tyle siły vitalnej, mimo
kłopotów ze zdrowiem. Od
trzech lat mieszka w tym do-
mu niezmiennie życzliwa, ser-
deczna, zainteresowana otocze-
niem, nigdy nie narzeka pod-
trzymuje na duchu innych —
tych którzy są w gorszym na-
stroju. Często spaceruje w o-
grodzie, zażywa ruchu... —
...gdyby wszyscy pensjonariu-
sze byli tacy — wzdycha dyrek-
tor Rączka. Ale nie chce na-
rzekać. Owszem czasami i oni
— pracujący tu, usłyszą przy-
kre słowo, ale zwykle potem
następuje przeprosiny...

Albo pan Romuald — oficer
września. Mimo trudnych

przeżyć, jest osobą pełną opty-
mizmu, wnoszącą w życie do-
mu wiele młodzieńczej wprost
werwy i młodości. Rozpoczyna
wszelkie spotkania towarzy-
skie...

Albo pan Ryszard, senior,
górnik. Można podziwiać go za
hart, potrafił zwalczyć w so-
bie trapiący go od lat nałóg
pijaństwa. Potrafi jasno powie-
dzieć co go boli, skrytykować,
ale w sposób życzliwy. Był kie-
rowcą, miał ośmioro dzieci, u-
suwany z innych domów za pi-
jaństwo...

Aktywność przedłuża życie?

— Czasami zastanawiam się,
czy nasze próby uaktywniania
pensjonariuszy są im potrzebn-
e. My robimy to bo wydaje
nam się, że tak powinno być.
Ze będąc aktywnym, poświęca-
jąc czas własnym zaintereso-
waniom nie myśli się ciągle o
swoim nieudanym życiu —
mówi dyrektor, pokazując roz-
budowaną jadalnię. Powstał
kącik wypoczynkowy, gdzie
może być prowadzona terapia
zajęciowa. Sztydelkowanie, wy-
szywanie — temu oddają się
panie. Jest też grupa osób,
która wyjeżdża na wycieczki.
Kilkoro wróciło właśnie z no-
worocznego pobytu z gór, gdzie
gościny udzieliły im w Dol-
nie Kościeliskiej siostry Feli-
cjanki...

W przyszłości w piwnicy do-
mu powstanie sala rehabilita-
cyjna i mała kawiarenka gdzie
pensjonariusze będą mogli
przyjmować swoich gości. Tak-
że tutejsza stołówka przygoto-
wana jest do wydawania więk-
szej ilości obiadów — dla po-
trzebujących mieszkańców
dzielnicy — Chcemy by nasz
dom był dla nich otwarty.

— Nasi pensjonariusze, lubią
być potrzebni. Sam w czasie
studiów pracowałem poprzez
duszpasterstwo akademickie
Ojców Dominikanów, z osoba-
mi niepełnosprawnymi zgrupo-
wanymi w tzw. „KLICE”. Te
kontakty utrzymuję do dziś.
Często gdy wyjeżdżamy na
wspólne wycieczki, ci ludzie
korzystający przecież z pomo-
cy innych potrafią, chcą ją o-
kazać innym — także potrze-
bującym... Tu w osiedlu jeste-
my jednym z bloków, z „żywy-
mi ludźmi” którzy również
mogą zrobić coś dla innych,
my — opiekujemy się nimi
chcielibyśmy by w propono-
wanych przez nas działaniach
znaleźli treść i sens życia. —
Może jeszcze nie całkiem nam
się to udaje — kończy rozmó-
wę Wiesław RACZKA.

W województwie krakow-
skim istnieje 22 domy pomocy
społecznej. Ostatnio oddano
kompleks budynków przy ul.
Łanowej. Krakowskie należy
do województw, gdzie najkró-
cej czeka się na przyjęcie do
tego typu placówki. (kt)



Nowa Huta
os. Teatralne 24
tel. 44-30-04

Sprzedaż hurtowa i detaliczna ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE

nowo otwarty punkt — ceny promocyjne!

- możliwość negocjowania cen przy zakupach hurtowych
- najniższe ceny przewodów w Krakowie

ponadto:

- wykonujemy wszelkiego typu instalacje elektryczne

Firma „ELIKA”
zadowolili każdego elektryka!

Punkt czynny od godz. 7 do 17, w soboty od 8 do 10.

NOWOŚĆ!

Prasowanie koszul bluzek, innej bielizny osobistej pochodzenia syntetycznego, firanek, zasłon i bielizny pościelowej sztruksowej, aksamitnej, welurowej

prowadzi PRASOWALNIA bielizny
os. 2 Pułku Lotniczego 16, w godz. 10—18.

Tel. 48-79-87

Dojazd autobusem 142 i 129

Przedsiębiorstwo Automatyki Hutniczej

„SENVAI” Sp. z o.o.

30-969 Kraków — Huta im. T. Sendzimira

przyjmie do pracy na atrakcyjnych warunkach projektantów-programistów z umiejętnością programowania sterowników programowalnych oraz systemów komputerowych dla sterowania procesów przemysłowych.

Kandydaci proszeni są o zgłoszenie się pod adresem Huta im. T. Sendzimira, Budynek „Z” pok. 211.

Bliższych informacji udziela się telefonicznie, Nr 44-46-66, wew. 55-62 lub 40-39.

Najstarsza firma
konserwacji działająca od
1977 roku zaprasza



Zygmunt Zajączkowski
KONSERWACJA
Jana Pawła II nr 156
Kraków (Czyżyny)

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

Autoryzacja FSM i FSO
Bonifikata 10% w weekendy

tel. 48-66-44

WYCIECZKI

Budapeszt

2 dni — 300.000 zł

Miskolc

3 dni — 200.000 zł

Szeged

3 dni — 350.000 zł

Agencja Turystyczna
„SKARPA”

os. Złota Jesień 7
tel. 47-37-71, 48-88-33
codziennie w godz. 9—18,
sob. 9—14.

Sprzęt zmechanizowany

POLAR — pralki, lodówki, zamrażarki

Lodówko-zamrażarki
MIŃSK 15 M

Zamrażarki MORS

GORENJE — pralki, lodówki, zamrażarki

os. Boh. Września 76,
tel. 47-52-29
(pętla tramwajowa 10,
25, 26)

Otwarto

Nowe Biuro
Ogłoszeń Prasowych

w Nowej Hucie
os. Bohaterów Września 80
(biurowiec Budostalu-1)
tel. 47-07-00, wew. 186

Firma



SC. KRAKÓW
ul. Wąwozowa 10,
tel. 44-08-96

NAPRAWY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH OD A DO Z!

- Blacharstwo samochodowe
- Elektromechanika pojazdowa
- Naprawa podwozia
- Diagnostyka silnika
- Diagnostyka pojazdowa
- Lakiernictwo
- Naprawy główne silników
- Holowanie pojazdów
- Pośrednictwo handlowe + inne

Firma



PIWIARNIA „NINEL”

zaprasza

na najlepsze w Polsce piwo beczkowe
także na najlepsze piwo świata prosto
z Bawarii!

Najniższe ceny w Krakowie
SPECJALNA OFERTA! — Wypożyczamy
beczkę wraz z osprzętem na wszelkie imprezy!



Zawrót głowy od zamków, okuć i części meblowych (kilkadziesiąt rodzajów zamków) mieć będziesz gdy odwiedzisz

PAWILON 608 na bazarze „TOMEX”

FIRMY „CORSO”

zapraszamy od poniedziałku do soboty w godz. 8—17

„DRIVER”

poleca:

- kursowe i eksternistyczne szkolenie kierowców
 - przewozy: Francja, Niemcy
 - ubezpieczenia TUIR „WARTA” SA
- Kraków, os. Górali 4, tel. 44-38-98

• FILOLOGA lub studenta anglistyki zatrudni
Nowohuckie Centrum
Kultury. Tel. 44-09-39.

MEBLE

OZIPOL

os. Centrum B bl. 3
Galeria, tel. 44-34-61

poleca:

meble pokojowe i przedpokojowe, komplety wypoczynkowe oraz usługi transportowe w kraju i za granicą

B.U.T. „JURA”

- jednodniowe wyjazdy na narty — 55.000 zł
 - wczasy, ferie: Białka, Rabka, Ustroń, Piwniczna, Bukowina Tatrzańska, Słowacja — od 1.050 tys. zł
 - przejazdy do Rzymu
 - najem autokarów
- os. Jagiellońskie 9
tel. 48-21-03

**SPECJALISTA
LECZY NERWICE**
TEL. 44-10-49

FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ

➡ ➡ "FOTO VIDEO ART KUBUŚ" ⬅ ⬅

Laboratorium Fotograficzne Galeria os. Centrum B, bl. 3

60 MINUT

odbitki wykonywane są na materiałach „FUJI”, przyjmujemy zamówienia na wszelkie uroczystości np. wesela, chrzty itp.

TU KUPISZ APARATY FOTOGRAFICZNE I WSZYSTKIE RODZAJE FILMÓW !!!

FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ * FOTO KUBUŚ

OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

"TEST"

os. Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 26
organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A,B,T,C,D,E

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do
piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobi-
ście.

OSRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW

"KRZYŚ" s.c.

os. Oświecenia 39 (parter)

KRZYSZTOF STAROWICZ

prowadzi szkolenie kursowe
i eksternistyczne na kat. A,B,C,E

Możliwość opłacenia kursu w ratach. Rozpoczęcie kursu
18 stycznia 1993 roku.

Zapisy: telefonicznie lub osobiście w sekretariacie
ośrodka, od poniedziałku do piątku w godz. 16 do 20, tel.
47-90-90.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

Bez opłaty zamieszczamy o-
głoszenia drobne nie noszące
charakteru reklamy własnej
działalności gospodarczej. Treść
ogłoszenia wystarczy przekazać
telefonicznie do naszej redak-
cji (tel. 44-28-99 w godz.
10-14).

● JUNOST TV zamienię
na Electronic 409 TV (mały),
tel. 55-38-66 w. 226.

● POSZUKUJĘ mieszka-
nia do wynajęcia dwupo-
kojowego lub pokoju z kuch-
nią. Czynsz miesięczny. Tel.
47-11-04, wieczorem.

● ZGINAŁ piesek sznau-
cer miniatura czarno-srebrny
Aron. Wiadomość kierować
na adres: Nowa Huta, os. II
Pułku Lotniczego 50/27, tel.
47-26-97. Czekam nagrodę.

● SPRZEDAM żeberka co,
63 sztuki, typ T-1 Tymborg.
Tel. 44-10-49.

● MIESZKANIE: pokój z
kuchnią, kwaterunkowe, 36 m.
kw. zamienię na większe: Tel.
43-20-84.

● PRZEDPŁATĘ na sa-
mochód sprzedam. Tel.
43-23-76.

● SPRZEDAM wtryskar-
kę hydrauliczną poziomą. Tel.
47-97-00, po godz. 16.

● SPRZEDAM magnetowid
Sharp, nowy. Tel. 48-02-25.

● SPRZEDAM lub wynaj-
mę garaż blaszak (koło Elek-
tromontażu). Tel. 47-20-50.

● SPRZEDAM biurko dzie-
cięce, kolor orzech. Tel.
47-94-00.

● SPRZEDAM pokój z
kuchnią, pow. 37 m kw. w
Nowej Hucie. Tel. 43-06-43.

● SPRZEDAM telewizor
kolorowy Elektron C282D Pal
Secam, trzyletni, 1.300.000. Tel.
12-87-34.

● LOKAL 50 m kw. na ci-
che rzemiosło lub handel wy-
najmę. Wiadomość Nowa Hu-
ta os. Lubocza 39 godz.
(16-22).

● POKÓJ z kuchnią kwa-
terunkowe 1 p, winda, os.
Szkolne 2/113, zamienię na 2
lub 3 pokoje. Tel. 43-71-48.

● SPRZEDAM tanio ładną
suknię ślubną (może być z
długim welonem). Tel.
47-59-98.

● ZAMIENIĘ mieszkanie
2 pok. 68 m kw. komfort w
Krakowie na pokój z kuchnią
lub garsonierę, ewentualnie
2 małe oddzielne mieszkania.
Tel. 43-21-25.

● SPRZEDAM samochód
Fiat 126p, rocznik 1980, karo-
seria i silnik 1992 luty, cena
ok. 24 mln. Tel. 47-43-18.

● SPRZEDAM tanio taczki
oraz rusztowanie warszaw-
skie, 60 segmentów, wiado-
mość Lubocza 39.

● WYNAJMĘ garaż przy
ul. Petöfięgo. Tel. 43-56-51.

● SOLIDNA zaopiekuje się
osobą starszą lub chorą za
prawo do mieszkania w przy-
szłości. Tel. 47-76-53.

● DWA kompletne używa-
ne koła do samochodu lub
przyczepy bagażowej 175R-13
tanio sprzedam. Tel. 44-38-76.

● ZAMIENIĘ dwa mieszka-
nia po pokoju z kuchnią na
trzy pokoje z kuchnią. Wia-
domość os. Kościuszkowskie
6/277 (parter wykluczony).

● SPRZEDAM pokój z
kuchnią o powierzchni 37 m
kw. Tel. 43-06-43.

● FORDA Sierę 1800 Tur-
bo Diesel, 91 rok, sprzedam.
Tel. 44-88-74.

UWAGA!

UWAGA!

Mikołajowo-Świąteczny Prezent dla Klientów CITY — TAXI

Kto zadzwoni pod numer 666-444, będzie mógł zamówić taksówkę i jechać nią za promocyjną cenę.

CITY-TAXI 666-444

SKLEPY

ogólnospożywczy „DUDUS”

wielobranżowy „MER”

os. Centrum B, bl. 4

ZAPRASZAJĄ NA

KOMPLEKSOWE ZAKUPY

Wchodząc do jednej bramy kupisz: w „DUDUSIU” za-
wsze świeże mięso i wędliny w dużym wyborze, tanie mle-
ko i pieczywo oraz wszelkie artykuły spożywcze, a w
„MERZE” dokupisz kosmetyki, środki czystości, artykuły
gospodarstwa domowego, sprzęt zmechanizowany, szkło i
ozdoby choinkowe.

W obydwu sklepach ceny konkurencyjnie niskie.

PRZYJDŹ! SPRAWDŹ!

HURTOWNIA Odzieży Używanej

Okazja!

WIELKA OBNIŻKA CEN

KRAKÓW NOWA HUTA
OS. PLESZÓW, UL. NADBRZĘZIE 3
(Naprzeciwko Koksozni HTS)

poniedziałek — piątek w godz. 8.00—16.00
Tel. 44-95-00, w. 38-73

ORBIS Nowa Huta

31-927 Kraków, os. Centrum B, bl. 8

tel. 44-22-31, 44-61-93

9.00—18.00, w każdą sobotę 9.00—14.00

- * bilety lotnicze na cały świat
- * bilety kolejowe krajowe i zagraniczne
- * bilety promowe
- * międzynarodowe przewozy autokarowe (m. in. Ateny, Londyn, Madryt, Oslo...)
- * ubezpieczenia
- * imprezy specjalne na zamówienie
- * pośrednictwo paszportowe i wizowe
- * wynajmowanie autokarów
- * zielone szkoły
- * wycieczki po Polsce dla szkół i zakładów pracy (np. Łańcut, Pszczyna, Beskid i Orawa, Oświęcim, Zakopane, Panorama Racławicka, Bieszczady, Ziemia Bocheńska)
- * wczasy krajowe (m. in. Zakopane, Białka Tatrzańska, Bukowina, Poronin, Krynica)
- * wycieczki zagraniczne (np. Grecja wraz z załatwieniem wiz)
- * znaczki MPK

SUPER KOMFORT

Kraków, ul. Wielopole 28
przy wiadukcie

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

Polecamy:

- ▲ wanny, umywalki, muszle (w tym kom-
paktowe)
- ▲ wykładziny podłogowe 200, 170, 150, 120
- ▲ zlewozmywaki emaliowane, nierdzewne,
żeliwne
- ▲ armatura zagraniczna i krajowa
- ▲ tapety, fototapety, okładziny meblowe

KOIVALIŃSKA

N. Huta Os. Wandry 30
róg Klasztornej

WYPOSAŻENIE MIESZKAŃ

F. H. AUTO-GAMA

Sklep Motoryzacyjny

KRAKÓW-NOWA HUTA

os. Kombatantów 9. Tel. 47-48-98

zaprasza na zakupy

i poleca szeroki asortyment

części zamiennych do samochodów:

- | | |
|---------------|---------|
| ▲ FSO | ▲ ŻUK |
| ▲ POLONEZ | ▲ NYSA |
| ▲ FIAT 126p | ▲ STAR |
| ▲ CINQUECENTO | ▲ JELCZ |

oraz wiele innych akcesoriów:

AKUMULATORY • OPONY • NADKOLA PLASTIKO-
WE • PŁYNY ZIMOWE • OLEJE SILNIKOWE • LA-
KIERY • NARZĘDZIA WARSZTATOWE • POKROW-
CE • ŁAŃCUCHY SNIEGOWE • ŚWIECE

Czynny w godzinach: 8—18, każda sobota: 9—14.

Dojazd autobusami linii: 128, 139, 138, 159, 198, 153.

Tramwaje nr: 1, 10, 16, 20, 23, 26.

FIRMA HANDLOWA ŁADYGA i GORZKOWSKI — os. SŁONECZNE 1, tel. 44-22-12

Oferuje sprzęt RTV najwyższej jakości: PHILIPS, SONY, GOLD STAR, SAMSUNG, ORION, FUNAI, CURTIS i innych zagranicz-
nych firm jak i krajowych: UNIMOR, ELENIS, BIAZET wraz z osprzętem. Polecamy: radiomagnetofony, wieże, radia do samocho-
dów, kasety video i audio. Ponadto u nas kupisz anteny satelitarne, komputery C-64 i Amiga, stoliki pod sprzęt RTV oraz komputery,
elektronarzędzia CELMY, sprzęt oświetleniowy, grzejniki olejowe, kalkulatory, zegarki Casio, Citizen.

SPRZEDAŻ GOTÓWKOWA I NA DOGODNE RATY BEZ ŻYRANTÓW

Ceny konkurencyjne — najlepiej przyjdź do nas: sprawdź i porównaj.

Druga strona medalu

Zwrócili się do naszej redakcji inwestorzy pawilonów handlowych w os. Uroczym (u zbiegu ulic Żeromskiego i al. Róż) o zaprezentowanie ich racji. Artykuł interwencyjny „Zabudkować Nową Hutę” uważają za jednostronny i chcą zapoznać naszych Czytelników z drugą stroną medalu.

Sprawa budowy pawilonów handlowych w rejonie al. Róż rozpoczęła się w 1990 roku. To wówczas powstała koncepcja lokalizacji wzdłuż alei Róż Centrum Handlowego „Corso”. Zaczęto zbierać podania osób zainteresowanych budową pawilonu handlowego w ramach planowanego centrum handlowego. Zgłosiło się ponad 80 chętnych przyszłych handlowców. Wraz ze zmianami kadrowymi w Referacie Architektury w Nowej Hucie upadła koncepcja budowy Centrum Handlowego „Corso”. Sześciu wytrwałych inwestorów nie zrezygnowało jednak i czyniło starania o nową lokalizację. Wreszcie wysiłki przyniosły skutek w postaci pozytywnej opinii urbanistycznej kierownika referatu Wydz. Architektury w Nowej Hucie. 30 października 1991 r. inwestorzy otrzymują zgodę na lokalizację 6 pawilonów handlowych na przeciwko bl. 11 w os. Uroczym, u zbiegu ul. Żeromskiego i al. Róż. Od tej chwili zainteresowani placą za dzierżawę gruntu 3 mln w skali roku za każdą działkę 25 m kw.

Rozpoczęto cykl projektowy i uzgodnienia z licznymi instytucjami, które trwały przez cały rok. Architekt przygotowywał projekt całego zespołu pawilonów podkreślając, że jego praca jest tak prowadzona jak przy projektowaniu obiektu stałego, mimo, że są one tymczasowe z konstrukcją prefabrykowanych. Pawilony będą miały powiązanie z gruntem w postaci fundamentów punktowych, ponadto będą podłączone do sieci kanalizacyjnej, wodnej i elektrycznej. W pawilonach zatem będzie bieżąca woda, toaleta i będą one spełniały wszystkie wymogi stawiane przez San-Epid. Jego zdaniem powstaną tu ładne i estetyczne pawilony handlowe z prawdziwego zdarzenia tworzące w całości minicentrum handlowe.

Największy szum robią przeciwnicy budowy pawilonów handlowych wokół jakoby niszczenia zieleni w trakcie budowy. Natomiast prawda jest zgoła inna. Zaniechana i przyniszczona zieleni w okolicach bl. 11 w os. Uroczym tylko zyska. Inwestorzy zobowiązali się do ochrony zieleni w trakcie

budowy, a następnie do jej rekwizycji i dbałości o nią, w przyszłości. W projekcie przewidziano jedynie ewentualne usunięcie 2 krzewów, za które inwestorzy zapłacili kwotę blisko 2 mln zł. W trakcie prac okazuje się jednak, że i te dwa krzewy da się uratować. Kopiać rowki pod instalacje wykonawcy pozostawiają korzenie nie niszcząc ich. Po zakończeniu prac na wiosnę inwestorzy chcą tu posadzić nową zieleni i świeżą trawę, zobowiązując się do dbałości o całość terenów zielonych położonych przy ich pawilonach.

Przed przystąpieniem do prac budowlanych odbyły się 3 wizje lokalne z udziałem przedstawicieli wszystkich kompetentnych urzędów. W ich wyniku, jak również złożonej dokumentacji, inwestorzy uzyskali pozytywną opinię i decyzję Wydziału Transportu i Zieleni UMK, Wydziału Architektury, Wydziału Ochrony Zabytków Krakowa i Wydziału Ochrony Środowiska oraz Straży Pożarnej. Zespół Uzgodnień Dokumentacji Projektowej w oparciu o przygotowane projekty jak również istniejącą dokumentację tego terenu wydał pozytywną opinię. Oznacza to w praktyce, że pawilony staną w miejscach nie kolidujących z istniejącą siecią gazową, wodną, kanalizacyjną

i elektryczną. Mało tego, jak twierdzi wykonawca sieci elektrycznej w trakcie prac stwierdzono szereg nieprawidłowości w instalacji elektrycznej przy bl. 11 w os. Uroczym. W wyniku prac elektrycznych nieprawidłowości te zostaną usunięte na koszt inwestora, czyli mieszkańcy tego bloku jeszcze zyskają.

Duże emocje wzbudza sama budowa pawilonów handlowych wolno stojących i kiosków w sytuacji gdy rosną czynniki placówek handlowych mieszczących się w stałych budynkach. Do tego trzeba również, naszym zdaniem, spokojnie podejść. Jak na razie nie ma pustych małych lokali użytkowych, a wysokie czynniki wzięły się z dużej konkurencji. Dzisiaj każdy ma równe szanse. Jeżeli kogoś nie stać na płacenie wysokiego czynszu to musi szukać gdzie indziej ujęcia dla swojej operatywności. Jedni czynią to handlując na targach i bazarach, my planujemy mieć mały biznes we własnych pawilonach handlowych. Nie stać nas na budowę dużych domów handlowych. Od czegoś trzeba zacząć. Z małego kapitału rodzi się większy i być może w przyszłości będzie nas stać na więcej.

Część z nas obecnie jest bezrobotnymi. Mamy alternatywę albo chodzić po zasiłek i „kom-

binować” albo stworzyć dla siebie i swojej rodziny własny warsztat pracy i uczciwie płacić podatki. Te argumenty w znacznej mierze przekonały radnych Dzielnicy XVIII. Gdy doszło do spotkania, na którym przedstawiliśmy całą dokumentację i nasze racje radni wydali nam pozytywną opinię. Wszystkie nasze starania są formalne i zgodne z prawem, może dlatego tak długo sprawa się przeciąga. Zakamuflowane zarzuty wobec nas jakoby zostali przekupieni jacyś urzędnicy, są całkowicie bezzasadne.

Wreszcie ostatnia sprawa wyglądu i estetyki naszych pawilonów. Nie mają one nic wspólnego z budkami przypominającymi „kurniki”. Architekt przygotował koncepcję architektoniczną w 2 wariantach uwzględniającą jak najkorzystniejszą wysokość nie przekraczającą 3,0 m. Pawilony będą zbudowane z płyt laminowanych z estetycznym usytuowaniem drzwi i okien. Przewidziane są specjalnie otwierane zestawy półek, na których towar będzie mógł być łatwo dostępny dla klienta. Nie chcemy „zapasać”, ale uważamy, że budowane przez nas pawilony handlowe mają szansę stworzyć estetyczne i nowoczesne minicentrum handlowe, które nie tylko nie zepsze, ale ulepszy ten rejon Nowej Huty.

Inwestorzy pawilonów handlowych w os. Uroczym. Nazwiska i imiona do wiadomości redakcji.

LISTY DO REDAKCJI

Od szefa firmy handlowej „BABA” otrzymaliśmy dwa listy w sprawie kiosków handlowych w os. Uroczym. Jeden z nich to pismo prezydenta m. Krakowa do FH „BABA”, drugi to odpowiedź firmy skierowana do prezydenta. Publikujemy je w całości ze względu na zainteresowanie mieszkańców sprawą powstawania nowych kiosków na terenie naszej dzielnicy.

Firma Handlowa „BABA” os. Uroczym 11

DOTYCZY: pięciu tymczasowych kiosków handlowych przy ul. Żeromskiego, przed budynkiem Nr 11, w os. Uroczym.

W odpowiedzi na skargę z dnia 8.12.1992 r. Firma Handlowa „BABA” — pełnomocnika skarżących Firm Handlowych: „TECZA”, „WENUS”, „MIX” — uprzejmie informuję, że inwestorzy przedmiotowych kiosków uzyskali w dniu 27.10.1992 r. Decyzję Wydziału Architektury Urzędu Miasta Krakowa o zatwierdzeniu planu realizacyjnego i pozwoleniu na budowę obiektów tymczasowych, cztery kioski z terminem do 30.11.1994 r. a jeden do 14.12.1994 r. zgodnie z umową dzierżawy terenu, zawartą w Wydziale Geodezji i Mienia Komunalnego Urzędu Miasta Krakowa, z dnia 14.11.1991 r.

Decyzję wydano na podstawie pozytywnych opinii i decyzji:

- Wydziału Transportu i Zieleni Urzędu Miasta Krakowa z dnia 19.02.1992 r.
- Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa z dnia 31.03.1992 r.
- Zespołu Uzgodnienia Dokumentacji Projektowej Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie z dnia 29.04.1992 r.
- Wydziału Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Krakowa z dnia 8.07.1992 r.
- Państwowego Terenowego Inspektora Sanitarnego z dnia 24.07.1992 r.
- Zakładu Energetycznego z dnia 6.08.1992 r.
- Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji z dnia 14.08.1992 r.

— Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej Nowa Huta — na rozkopanie chodnika i zieleni z dnia 18.09.1992 r.

— Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej Nowa Huta — na wykonanie prac instalacyjnych, energetycznych z dnia 18.09.1992 r.

— Komendy Wojewódzkiej Straży Pożarnej z dnia 23.09.1992 r.

Lokalizacja kiosków została również pozytywnie zaopiniowana przez Radę i Zarząd Dzielnicy XVIII w dniu 26.10.1992 r.

Projektowane obiekty o konstrukcji stalowo-drewnianej nie będą kolidowały z uzbrojeniem podziemnym (sieci gazowe i energetyczne). W planie realizacyjnym zachowano określone przepisami odległości i uzgodniono je w Zespole Uzgodnienia Dokumentacji Projektowej.

Inwestorzy legitymują się Decyzją Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa z dnia 31.03.1992 r. na usunięcie dwóch krzewów. Plan realizacyjny zakłada posadzenie żywopłotu i krzewów iglastych. W trakcie wizji lokalnych przeprowadzonych w dniach 11.12.1992 r. i 14.12.1992 r., przedstawiciele Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Krakowa nie stwierdzili dewastacji istniejącej zieleni.

Wobec wyżej przytoczonych faktów nie zachodzą okoliczności do przedterminowego rozwiązania umowy dzierżawy terenu.

mgr inż. JÓZEF LASSOTA

PAN Prezydent Miasta Krakowa mgr inż. Józef Lassota

W odpowiedzi na Pana pismo uprzejmie informuję, że w cytowanych w Pana piśmie pozytywnych opiniach i decyzjach jest szereg warunków nie spełnionych przez wykonawców: — Wydział Transportu i Zieleni U.M.K. z dnia 19.02.92 r. nr TZ-II-5510-2/101/91/92 w swojej opinii stawiał warunek zachowania odległości od istniejącego zadrzewienia min. 3,0 m co nie zostało spełnione przez wykonawców.

— Wydział Ochrony Zabytków U.M.K. nr 02-II 768/92 z dnia 8.07.92 r. warunkował przedstawiony projekt lokalizacji kiosków przesunięciem kiosków nr 5 i 6 w kierunku zachodnim, tak aby wschodnia elewacja kiosku nr 6 licowała z boczną elewacją budynku mieszkalnego nr 11 co nie zostało spełnione. W ten sposób kiosk nr 6 zakłóca swoją lokalizacją perspektywę Al. Róż.

— Komenda Wojewódzka Państwowej Straży Pożarnej w swojej opinii — pismo nr

PSP-W-II-657 269/92 z dnia 23.09.92 r., warunkowała lokalizację zespołu kiosków uzgodnieniem projektu z Komendą Wojewódzką Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie co nie zostało spełnione.

— Wydział Ochrony Środowiska U.M.K. stwierdził w swoim piśmie nr OS-34-7639 18/92 z dnia 23.XII.92 r., że podczas wykonywania wykopów ziemnych w związku z budową „Mini-Centrum” uszkodzono oraz odcięto fragmenty korzeni drzew i krzewów. Istnieje również zagrożenie podcinania gałęzi znajdujących się tam drzew. Wobec powyższego ponownie wnosimy o wstrzymanie tej inwestycji i uniknięcie rozprzestrzenienia sprawy.

Nadmieniamy, że wystąpiliśmy do Wydziału Geodezji i Mienia o stwierdzenie zgodności z prawem wydanej decyzji na dzierżawę gruntu.

Z poważaniem:

MARIAN SAWICKI

HUTNICZE PRZEDSIĘBIORSTWO REMONTOWE W KRAKOWIE UL. MROZOWA 9

prowadzi sprzedaż poprzetargową pojazdów oraz sprzętu po bardzo atrakcyjnych cenach.

1. Samochody ciężarowe i autobusy oraz przyczepy w cenach od 12 mln zł
2. Wózki akumulatorowe naładownicze w cenach od 1,5 mln zł
3. Wózki podnośnikowe spalinowe w cenach od 5 mln zł
4. Obrabiarki do metalu, tokarki, piły strugarki, szlifierki w cenach od 3 mln zł
5. Spawarki wirujące oraz prostowniki spawalnicze w cenach od 1 mln zł
6. Wciągarki elektryczne, linowe w cenach od 3 mln zł
7. Podnośniki hydrauliczne i wciągarki w cenach od 5 mln zł
8. Urządzenia hydrauliczne ENERPAC w cenach od 3 mln zł
9. Inny specjalistyczny sprzęt remontowy.

Szczegółowych informacji udziela Zakład Transportu i Sprzętu. Tel. 63-67, centr. HTS 44-46-66, gdzie można oglądać ww. jednostki oraz składać oferty.

OGŁOSZENIA TOWARZYSKIE

Członkom chóru „ARKA” Zespołowi Pieśni i Tańca „NOWA HUTA” oraz „HAMERNIKOM” dziękujemy za uświetnienie naszego noworocznego spotkania w Klubie Kombatanta.

Zarząd Krakowski
Stowarz. Dzieci Wojny

Pani Monika PROSOWSKA dziękuje za naszym pośrednictwem wszystkim tym, którzy pomogli jej w uzyskaniu mieszkania m.in. radnej Eugenii GALACH, mgr Ewie IGNATOWSKIEJ — rzecznikowi praw obywatelskich postom: Piotrowi CZARNECKIEMU, Mieczysławowi GIŁOWI i Stanisławowi HANDZLIKOWI, Wiesławowi STABRAWIE i redaktorze „Czasu” Beacie GOSPODAREK.

Trzeba tu nadmienić, że w.w. jest matką samotnie wychowującą dziecko, do dziś jeszcze mieszkającą w Domu Samotnej Matki. Decyzją z 5 stycznia 1993 r. Urzędu m. Krakowa — Wydziału Mieszkaniowego otrzymała lokal mieszkalny, superkomfortowy o pow. użytkowej 26,39 m kw. (z jasną kuchnią, łazienką) w os. Na Stoku.

Bezpłatny dyżur prawnika

W każdą третią środę miesiąca czynny jest godzinny dyżur bezpłatny prawnika, który udziela porad w sprawach konsumenckich. Najbliższy dyżur — 20 stycznia w godz. 17.30—18.30, w Ośrodku Kultury HTS. Tel. 44-34-44 w. 21. (R)



Tradycyjnie jak co roku, w NCK w karnawale, odbywa się **Bal Rodzinny**. Tym razem odbędzie się on również pod patronatem naszej redakcji. Jeżeli nasi Czytelnicy przyjdą na bal z wyciętym z „Głosu” kuponem będą mieli szansę wziąć udział w loterii.

Bal odbędzie się w nietypowej scenarii morskiej na statku **M/S Nowa Huta**, wśród eksponatów pozostałych po bardzo interesującej wystawie „Podwodny Świat”. Wodziejem na balu będzie bosman **Jurek Kujawski**, który jest gwarantem dobrej zabawy. W balu powinieli wziąć udział całe rodziny, a głównym przebojem tanecznym będzie wale. Najlepsze pary będą nagradzane. Tylko na balu rodzinnym wnuczek będzie miał szansę zatańczyć ze swoją babcią, albo dziadek z wnuczką.

Wstęp na bal kosztuje tylko 10 tys. zł, a rodziny wieloosobowe będą mogły skorzystać z bonifikaty. Wszelkie informacje o balu, który odbędzie się 17 stycznia (niedziela) początek godz. 16, można uzyskać w NCK pod numerem telefonu 44-02-66. Zapraszamy na „Bal Rodzinny” z „Głosem”. (sp)

W FOTO GALERII NCK

OWADY

Owady to najmniejsze ze zwierząt niepostrzegane, niszczone bezmyślnie, a tak bezbronne choćby jak najdelikatniejsze motyle. Owady powinny być przez nas ludzi po prostu akceptowane. Bo choćby były niepożyteczne i czasami uciążliwe to są tak samo jak my żywymi formami naszej planety.

Starajmy się je dostrzec, gdy są nieruchome, zamaskowane wśród traw czy na korze drzew. Owady są prawdziwymi klejnotami naszej rodzimej fauny. Pod względem form i ubarwienia nie ustępują niejednokrotnie gatunkom tropikalnym. Są od nich mniejsze. Oglądane przez obiektyw i powiększone mogą dostarczyć wielu wrażeń estetycznych. Teraz gdy trwa zima owady są niewidoczne, czekają na cieplejsze dni. My jednak nie musimy czekać do wiosny i już od 15 stycznia br. możemy je oglądać na wystawie fotograficznej w NCK, czynnej codziennie w godz. 12—20 w Foto Galerii, w bud. A. Wystawa trwa do 28 lutego. Wstęp bezpłatny. (sp)

Przeboje retro w NCK

Kochający muzykę retro w szczególności „Beatlemani” będą mieli szansę posłuchać przebojów zespołów „The Beatles” oraz „Simon and Garfunkel” w najbliższy poniedziałek 18 bm. w NCK. Przeboje interpretować będą **Dariusz KORDEK** i **Tomasz DUTKIEWICZ** z towarzyszeniem zespołu muzycznego. Teksty utworów są przetłumaczone przez **Agnieszka Osiecką** i **Stanisława Barańczaka**. Imprezy odbędą się o godz. 17 i 19. Zapraszamy. (p)

J. M. S. ELEKTRONIK

Kraków, os. Centrum C, bl. 9
sklep czynny od 11 do 19, tel. 44-27-42

NOWOŚĆ!

SPRZEDAŻ RATALNA 6 i 12 MIESIĘCY

▲ telewizory ▲ magnetowidy ▲ magnetofony
▲ odtwarzacze ▲ zestawy wieżowe ▲ radiomagnetofony ▲ komputery C-64 i Amiga ▲ duży wybór kaset (czystych i nagranych)

PONADTO:

wypożyczalnia CD oraz sprzedaż kaset wideo
z licencją dla wypożyczalni — 1 kaset: 180 tys.

MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

DYSKOTEKA Z „GŁOSEM” (18)

KUPON

upoważniający do 50-proc. zniżki przy wejściu na dyskotekę A&A w niedzielę, 17 stycznia 1993 r.

Imię i nazwisko

Adres

Zapraszamy na dyskotekę A&A w os. Tysiąclecia 15, MDK w najbliższą sobotę i niedzielę. W niedzielę 17 stycznia czytelnicy „Głosu”, którzy przyjdą z kuponem wyciętym z „GTN” wchodzi na dyskotekę z 50 proc. zniżką.

Na dyskotekach sobotnio-niedzielnym jak zwykle mnóstwo niespodzianek i konkursów. Nadal będą kontynuowane eliminacje na najlepszego discjockeya. Za 3 tygodnie finał. Odbędzie się również konkurs parodii zespołów rockowych. Wznawiamy z dyskoteką A&A notowania przebojów. 10 najlepszych opublikujemy w „GTN”. Nagrody w konkursach funduje CD Galeria w os. Centrum bl. 3.

Trochę statystyki

Nowohucy policjanci interweniowali w minionym tygodniu 137 razy. Odniesiono 21 przestępstw samochodowych w tym: dwie kradzieże aut i dziesięć włamań do samochodów. Wiele pojazdów uszkodzonych.

Usiłowano się włamać do jednego z nowohuckich mieszkań. Włamanie się do siedmiu obiektów użyteczności publicznej m. in. do dwóch sklepów i trzech kiosków.

Dokonano czterech rozbój i pobić. Zarejestrowano jedno samobójstwo. Zatrzymano 12 nietrzeźwych kierowców.

Wśród 24 innych przestępstw dominują kradzieże i interwencje rodzinne. Znowu w obiegu pojawiły się fałszyfikat banknotów o nominałach: milion i 500 tys. zł.

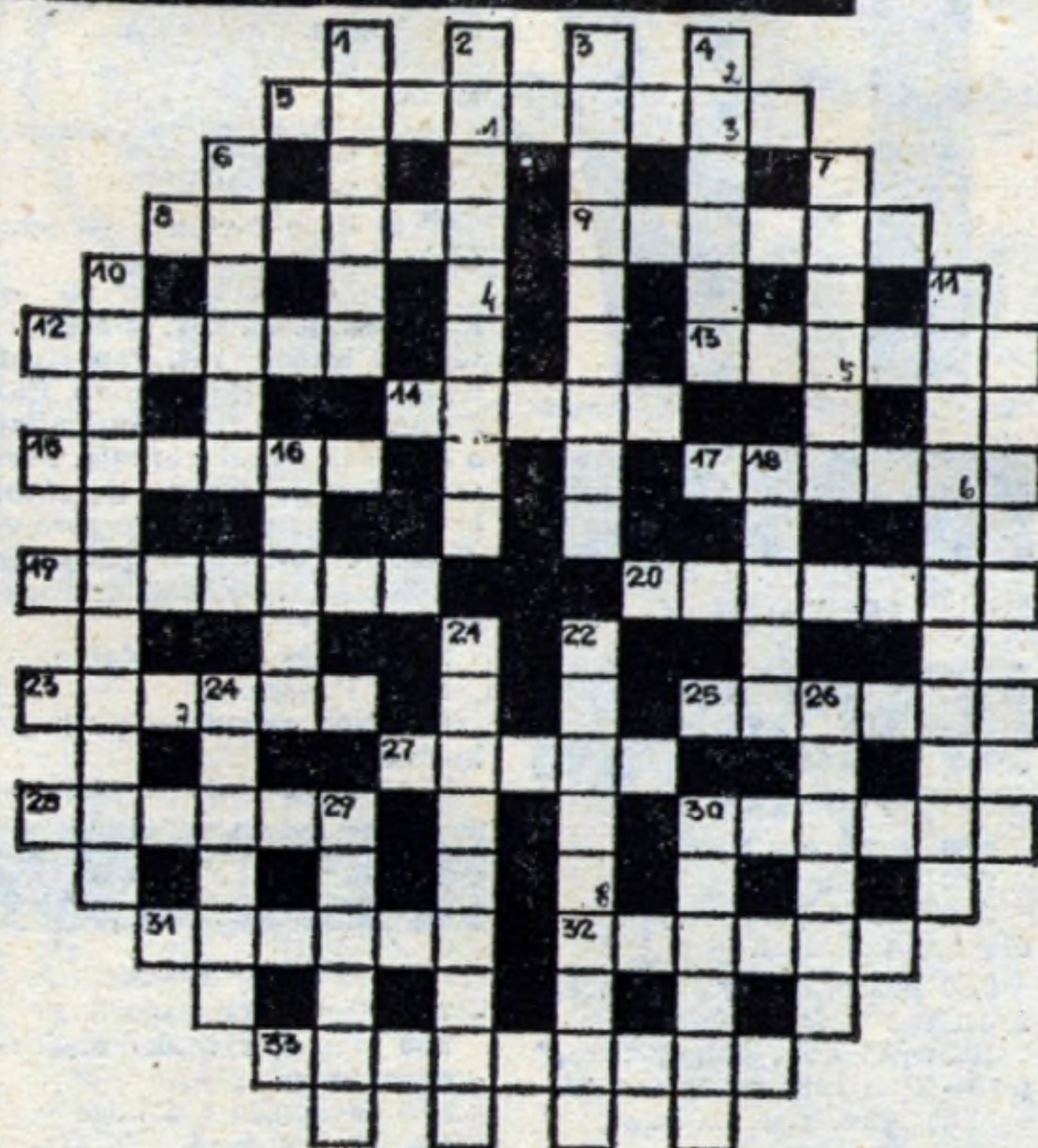
Rozbój

W niedzielę (10 stycznia) w os. Bieńczyce napadnięty i pobity został mężczyzna, którego okradziono z kurtki. Pokrzywdzony zgłosił ten fakt policji. W wyniku penetracji terenu zatrzymano trzech sprawców, których poszkodowany rozpoznał. Odkryto kurtkę, a napastnicy osadzeni w areszcie oczekują na wyrok.

Detektyw gwałcicielem

W jednym z nowohuckich hoteli goszczących obywateli WNP kierownik wycieczki powierzył opiekę nad jedną z kobiet rodakowi — pracownikowi spółki detektywistycznej „Alex”, (działającej na terenie WNP). Ten grożąc użyciem noża, w sylwestrową noc, zgwałcił powierzoną jego pieczy kobietę. Organy ścigania o faksie tym powiadomione zostały dopiero 12 stycznia br.

Uczestnicy wycieczki zatrzymali sprawcę tego czynu. Ciąg dalszy postępowania uzależniony będzie od poszkodowanej, która po raz wtóry przyjechała do Polski i która zgodnie z obowiązującym w naszym kraju prawem karnym będzie musiała złożyć osobiście wniosek o ściganie gwałciciela. (gdz)



POZIOMO: 5. park narodowy w Tanzanii, 8. honorowa asysta sztandaru, 9. „żywi i broni”, 12. kolista, zamknięta droga, 13. kwaśny lub zasadowy, 14. podtatrzańska promenada, 15. turecka metropolia, 17. złoże, 19. rezystor, 20. przyprowa, 23. składnik płynnego gazu, 25. szaluga, pulpit, 27. ornament roślinny, 28. tam przejście graniczne, 30. historia, 31. ręczna broń rozbójnicza, 32. grecka wyspa na Morzu Egejskim, 33. tenne składowisko.

PIONOWO: 1. strona monety, 2. uczucie, 3. graniczne miasto, 4. operowy dusiciel, 6. zaporę na Sanie, 7. ogrzewacz, 10. przenośnik, 11. współzawodnictwo, 16. ściek dachowy, 18. strój liturgiczny, 21. afrykański ptak, węzłojad, 22. instrument muzyczny, 24. przy wędcie lub w splucze, 26. fragment wydarzenia, 29. tam medykamenty, 30. czasem pada.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 21 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr 1

POZIOMO: 1. Kraków, 6. koszyk, 9. Szarik, 11. fikcja, 12. erg, 13. stek, 15. Arab, 18. optyk, 21. indor, 23. klosz, 24. osłona, 26. Elstera, 28. lewar, 29. palarda, 31. wiarusy, 33. cynia, 34. ramol, 36. okres, 39. agat, 42. dysk, 44. Ufa, 45. inkaso, 46. lewica, 47. wierzbą, 48. natura, 49. mostek.

PIONOWO: 1. Kastro, 2. aparat, 3. wakat, 4. spiek, 5. skuga, 6. Kafka, 7. zachód, 8. krater, 13. skin, 14. eskalacja, 16. rezerwat, 17. bies, 19. postuga, 20. konwent, 22. opresje, 25. oda, 27. tur, 30. rola, 32. amok, 34. region, 35. moskit, 37. relik, 38. szwank, 40. głowa, 41. tupet, 42. dacza, 43. szlam.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie świątecznej krzyżówki w 52 numerze „Głosu” wylosowali **WIESŁAWA** i **CEZARY ZAMINSKY**, 31-624 Kraków, os. Piastów 25/3.

Nagroda niespodzianka jest do odebrania u fundatora tj. w Firmie LEVAX i FUJI, os. Teatralne (kino ŚWIT).

WIERZYĆ SIĘ NIE CHCE...

Ostatnie słowa przed śmiercią...

Kronikarze i biografowie zanotowali także ostatnie słowa wypowiedziane przez sławnych ludzi tuż przed śmiercią. **Neron**, popełniając samobójstwo rzekł: „Jakiegoż artystę traci świat...”

Oscar Wilde, znany z ciętego dowcipu, zachował go do ostatnich chwil. Przed śmiercią powiedział: „Niestety, umieram także ponad stan”.

Walter Raleigh, angielski podróżnik, mąż stanu i faworyt królowej **Elżbiety I**, przed ścięciem toporem katowskim w londyńskim Tower: „To ostry środek, ale skuteczny przeciw wszelkim dolegliwościom”.

Lawrence Oates, członek polarnej ekspedycji **Scotta**, który opuścił namiot z zamiarem uwolnienia kolegów od ciężaru, jaki sprawiał im swoją chorobą: „Wychodzę na dwór... Może to trochę potrwali”.

Poetycki wywód pozostał po **Kruczej Stopie**, wodzu indiańskiego plemienia **Czarnych Stóp**. Pożegnał on swoich poddanych słowami: „Jeszcze mała chwilka i odejdę od was nie wiedzieć dokąd. Znikąd przychodzimy i donikąd odchodzimy. Czym jest życie? To błysk świetlika w mroku nocy. To oddech bawołu w zimowej porze. To słaby cień przelatujący po trawie i ginący w zachodzie słońca”. (R)

Znajdź swój styl

Wiele kobiet szuka możliwości zaprezentowania się z najlepszej strony. Marzeniem ich jest stworzenie własnego image. Taką szansę stworzy udział w niekonwencjonalnym kursie, którego inauguracja odbędzie się 20 stycznia br. (środa) o godz. 18 w NCK. Zajęcia będą prowadzić: artysta plastyk-sty-

lista, psycholog, kosmetyczka, fryzjer choreograf i specjalista od saoir-vivru.

Ukończenie takiego kursu pozwoli kobietom stworzyć własny interesujący image ubijając umiejętność dostosowania ubioru, fryzury, makijażu do naturalnej kolorystyki, kształtu sylwetki, typu osobowości i okoliczności. Chcesz osiągnąć sukces naucz się być w pełni sobą.

TV

15. I.—21. I.

PIĄTEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
9.20 Przedszkolny koncert
10.00 „Piękny, daleki kraj” (2) — film fab. prod. austral.
11.35 Kwadrans na kawę
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15—16.00 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Tylko u nas — zapowiedź najciekawszych programów Telewizji Edukacyjnej na nadchodzący tydzień
12.55 Temat dnia — Dogonię świat
13.00 „Triumf cywilizacji zachodniej” (11) — „Czerwony Wschód” — serial dok. prod. ang.
13.55 O poezji z...
14.10 Teleplastikon
14.35 Kultura i my
14.45 Odpowiem na każde pytanie
15.00 Euroturystyka: Górna Bawaria
15.15 Szkoła żon
15.35 Jeśli nie Oxford, to co?
15.55 Jaka szkoła?
16.00 Dla dzieci: Ciuchcia
16.45 Język angielski dla dzieci (70)
16.55 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.25 Raport o stanie Europy (2) — Marzenie o wakacjach — film dok. prod. ang.
18.00 Prawo i bezprawie
18.20 Randka w ciemno — zabawa quizowa
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Piękny, daleki kraj” (2-ost.) — serial prod. austral.
21.50 Zawsze po 21-szej — magazyn reporterów
22.30 Program rozrywkowy
22.45 Wiadomości
23.05 Studio Sport: mistrzostwa Europy w łyżwiarstwie figurowym
0.05 Wojna postu z karnawalem — koncert z udziałem Jacka Kaczmarskiego, Przemysław Gintrowskiego i Zbigniewa Łapińskiego
1.05 „Siódemka” w „Jedynce” — „Blask gwiazdy” — film dok. prod. franc. o Dominique Lodiére, tancerce
2.05 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Wojownicze żółwie Ninja” — serial anim. prod. USA
9.10 „Kate i Allie” (17) — serial prod. USA
9.35 Świat kobiet — magazyn
10.00 Międzynarodowe warsztaty muzyczne i jazzowe — Puławy '92
10.20 Przeboje MTV
11.00 Na życzenie
15.55 Powitanie
16.00 Klub Yuppies? — program dla młodzieży
16.30 Panorama
16.40 Sport

16.55 „Wojownicze żółwie Ninja” — serial anim. prod. USA (powt.)
17.25 „Kate i Allie” (17) — serial kom. prod. USA
17.50 Penelopy — żony polityków
18.00—21.00 Program lokalny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Koło fortuny — teleturniej
22.20 „Czerwony lis” (1) — film sens. prod. ang. (2-częściowy, 80 min.), reż. Jan Hurt, wyk. Jane Birkin, Brian Cox Dwuczęściowy film sensacyjny o kulisach handlu bronią. Porwany zostaje ważny dyrektor brytyjskiego przemysłu zbrojeniowego. Porwacze pozostają w ukryciu, ktoś musi ich wytropić...
23.40 Listy do Madelaine
24.00 Panorama
0.10 Noc cykad — magazyn kulturalny
1.10 Zakończenie programu

SOBOTA

PROGRAM I

7.25 Program dnia
7.30 Magazyn informacyjno-gospodarczy
8.35 Wszystko o działce
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno — program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5 — 10 — 15 — program dla dzieci i młodzieży oraz film z serii „Krzysztof Kolumb”
10.50 Język angielski dla dzieci (71)
11.00 Zespół „Big Cyc” — w Teatrze Buffo — fragmenty koncertu
11.30 Rodzina
12.00 Wiadomości
12.10 Eko-echo
12.15 Podróże na celuloide Stefana Szlachtyca — Sycylia jak Polska, Polska jak Sycylia — film dok.
13.00 Walt Disney przedstawia: „Super Baloo”
14.20 Teatr wspomnień: Al Morgan „Wielki człowiek”, reż. Andrzej Chrzanowski, wyk. Piotr Fronczewski, Barbara Grabowska, Mariusz Dmochowski, Andrzej Kopczyński, Bronisław Pawlik
16.15 Szała — program o modzie
17.00 Teleexpress
17.25 „Detektyw w sutannie” (4) — serial prod. USA (46 min.)
18.15 Wiecznie zielone — teleturniej muzyczny
18.30 Pegaz
19.00 Małe wiadomości DD
19.10 Wieczorynka: „Przygód kilka wróbla Cwirka”
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO
20.30 „Witajcie w ciężkich czasach” — film fab. prod. USA, reż. Burt Kennedy, w rolach gł.: Henry Fonda i Janice Rule
Ekranizacja powieści amerykańskiego pisarza E. L. Doctorowa. Nietypowy, psychologiczny western. Terroryzowani przez bandytę mieszkańcy osady, zatrudniają dziwnego obrońcę, który wprowadzić potrafi usunąć zagrożenie, ale...
22.15 Portret: Julia Hartwig
22.55 Wiadomości
23.05 Sportowa Sobota (m.in. relacja z ME w łyżwiarstwie figurowym)
0.05 „Ręce rozpruwacza” — film fab. prod. ang. (85 min.), reż. Peter Sasdy, wyk. Eric Porter, Anghard Rees, Jane Merrow
1.25 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Peryskop — morską magazyn filmowy
8.00 Panorama
8.05 Ulica Sezamkowa — program dla dzieci
9.05 Ona — magazyn dla kobiet
9.25 Powitanie
9.30 Tacy sami — program w języku migowym
9.50 Magazyn przechodnia
10.00 Wspólnota w kulturze:

Jerzy Strocki — czyli harmonia kontrastów (poeta, plastyk)
10.30 Artysta i jego świat — „Caspar David Friedrich — granice czasu” — film dok. prod. niem.
11.10 Seans filmowy — program Ewy Banaszkiewicz
11.40 Benny Hill
12.05 Halo „Dwójka”
12.10 Lampa Aladyna — teleturniej
12.35 Halo „Dwójka”
12.40 Wzrockowa lista przebojów Marka Niedźwieckiego
13.10 Studio Sport — koszykówka zawodowa NBA
14.00 Halo „Dwójka”
14.05 Za chwilę dalszy ciąg programu — program Wojciecha Manna i Krzysztofa Marterny
14.30 Zwierzęta świata — „Na ścieżkach życia” (7) — „Formy współżycia” — serial przyrod. prod. ang.
15.25 Róbta co chceta — program Jerzego Owsiaka
15.55 Facet ze srebrną walizką — film dok. Anny Brzozowskiej o Waldemarze Pokrońskim, charakterystyczny filmowy
16.25 Losowanie totolotka
16.30 Panorama
16.40 Halo „Dwójka” — powitanie
16.45 „Pełna chata” (28) — serial kom. prod. USA
17.10 Ballada o drodze — program poetycko-muzyczny wyk. Joanna Rawik Magdalena Zuk, Andrzej Wilk i inni
18.00 Program lokalny
18.30 Halo dzieci — „Opowieści kapitana Misia”
18.35 Akademia Filmu Polskiego: „Gangsterzy i filantropi”, reż. Jerzy Hoffman i Edward Skórzewski, Nowela I „Profesor” — wyk. Gustaw Holoubek, Kazimierz Opaliński, Nowela II „Alkoholomierz” — wyk. Wiesław Michnikowski, Hanka Bielicka, Magda Celówna, Barbara Modelska
Film dwunowelowy. W pierwszej akcji toczy się wokół zuchwałego, przygotowanego w najdrobniejszych szczegółach planu napadu na transport pieniędzy, udaremnionego jednak przez pechowy zbieg okoliczności. Druga nowela jest satyrą na gastronomię. Zwykły obywatel przez przypadek zostaje wzięty w restauracji za kontrolera. Wszyscy zaczynają wokół niego tańczyć...
20.05 Wielki Sport
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Chimera — magazyn kulturalny
22.15 Benny Hill
22.45 „Truciciel z Blackheath” (3-ost.) — serial prod. ang.
23.35 Xawery Dunikowski — film dok. Anny Brzozowskiej
24.00 Panorama
0.10 Rock noc
1.10 Zakończenie programu

NIEDZIELA

PROGRAM I

6.55 Program dnia
7.00 „Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau” — w poszukiwaniu Atlantyd — serial dok. prod. franc.
7.45 Rolnictwo na świecie
8.00 Przystanki codzienności
8.15 Notowania
8.40 Polskie ZOO (powt.)
9.00 „Zamek Eureka” — serial prod. USA
9.25 Teleranek
9.50 „Dzieci z ulicy Degra” — serial prod. kanad.
10.15 Język angielski dla dzieci (72)
10.25 „National Geographic” — „Poszukiwacz” (2) — „Czarodzieje spienionych wód” — serial dok. prod. USA
11.35 Tydzień — magazyn rolniczy
12.20 Telewizyjny koncert życzeń
12.50 Teatr dla dzieci — Jose Maria de Vasconcelos „Moje drzewko pomarańczowe” (2), reż. Dorota Kędzierzawska, wyk. Antoni Galdamez, Paweł

Skaliński, Radomir Galdamez, Aleksandra Woźniak, Katarzyna Kopica
13.45 Z kamerą wśród zwierząt — gołębie
14.00 „Donanza” — serial prod. USA
14.50 Pieprz i wanilia „Z nami przez świat — Indianie prerii”
15.30 Sto pytań do...
16.15 Country Ameryka: Nashville nocą (cd)
17.00 Teleexpress
17.30 „Dynastia” — serial prod. USA
18.20 7 Dni — Świat
18.50 Odjazdowa telewizja piracka „Ucho” — kabaret Elita
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia: „Gumisie”
19.30 Wiadomości
20.10 „Kronika młodego Indiany Jonesa” (3) — serial prod. USA
21.00 Kabaretowa lista przebojów (13) — wyk. Joanna Trzeciecka, Iga Cembrzyńska, Marek Kondrat i inni
21.45 Sportowa Niedziela: ME w łyżwiarstwie figurowym — pokazy mistrzów
23.15 Kino konesera „Żyć własnym życiem” — film fab. prod. franc. (1962 r., 80 min.), reż. Jean Luc Godard, wyk. Anna Karina, Brice Parain, Andre Labarthe
0.35 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)
8.00 „Mała księżniczka”, „Diamentowa księżniczka” — film anim. prod. jap.
8.25 Film dla niesłyszących „Kronika młodego Indiany Jonesa” (3) — serial prod. USA
9.20 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
9.25 Powitanie
9.30 Program lokalny
10.30 Mini lista przebojów
11.00 „Trzech tenorów: Carreras, Domingo, Pavarotti” — film muzyczny prod. ang.
12.00 „Rodzinny bumerang” (37) — serial prod. ang.
13.00 Podróże w czasie i przestrzeni — „Wielcy Mogolowie”, „Babar” — serial dok. prod. ang.
13.30 Talenty muzyczne (2)
13.50 Weekend
14.10 Zwierzęta wokół nas — Podaj łapę — program Adama Kochanowskiego
14.40 Studio Sport: mistrzostwa świata w narciarstwie alpejskim
15.00 Wydarzenie tygodnia
15.30 Godzina z Hanna Barbera
16.25 Program dnia
16.30 Panorama
16.40 „Cudowne lata” — „Egzamin na prawo jazdy” — serial prod. USA
17.10 Teatr w kadrze „Pułapka, notatki z prób” — relacja ze spektaklu w reż. Jerzego Jarockiego
18.10 Studio Sport: MS w narciarstwie alpejskim
18.25 Halo dzieci: „Opowieści kapitana Misia”
18.30 „Czy mnie słyszysz?” — film fab. prod. włoskiej (1988 r., 98 min.), reż. Faliero Rosati, wyk. Vincent Spano, Olivier Benny, Anne Canovas
20.10 Telekonferencja dwójki
21.00 Panorama
21.35 Koło fortuny — teleturniej
22.10 Kompozytor też ma twarz — Włodzimierz Korcz
23.10 Skies of America — koncert Ornetta Coleman
„Prime time” oraz Wielkiej Orkiestry Symfonicznej PR i TV w Katowicach
24.00 Panorama
0.10 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
9.25 Domowe przedszkole

9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 „Dynastia” — serial prod. USA (powt.)
11.00 Szkoła dla rodziców
11.20 Dzieci to lubią (przepisy kulinarne)
11.30 Sposób na życie — spotkanie z Aliną Janowską
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15—16.00 Telewizja Edukacyjna
12.15 Język francuski (16)
12.45 Świątynie przyrody — film prod. franc. (wersja oryginalna)
13.10 Nauka języka migowego (1)
13.15 Język niemiecki (19)
13.45 Oblicza Austrii — film dok. w wersji oryginalnej
14.15 Język włoski (19)
14.30 Język angielski (19)
15.00 „Alf” — serial kom. prod. USA w wersji ang.
15.30 Prezentacje
16.00 Program dnia
16.05 Luz
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.25 „Alf” — serial kom. prod. USA
17.50 Antena
18.10 Magazynio — program satyryczny Krzysztofa Jarozyńskiego i Stefana Friedmanna
18.20 Nasi obok nas (Polacy na Białorusi)
18.45 Polska z oddali — Jan Nowak-Jeziorański
19.00 Wieczorynka: „Czarnoksiężnik z krainy Oz”
19.30 Wiadomości
20.10 Teatr Telewizji: Harold Pinter „Kochanek”, reż. Robert Gliński, wyk. Joanna Zółkowska, Janusz Gajos
21.00 Zawsze po 21-szej — magazyn reporterów
21.40 „Spotkanie z Ziemią Franciszka Józefa” — film dok.
22.20 Anno Domini '92 — przegląd wydarzeń muzycznych
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.10 „Pogranicze w ogniu” (21) — serial TVP
0.10 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Tajemnicze złote miasta” — serial anim. prod. franc.-jap.
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
9.35 Hobby — magazyn
10.00 Język angielski (45)
10.30 Przeboje „Dwójki”
11.00 Na życzenie — powtórka najciekawszych programów „Dwójki”
12.00—16.25 Przerwa
16.25 Powitanie
16.30 Panorama
16.40 Sport — magazyn lekkoatletyczny
16.55 „Tajemnicze złote miasta” — serial anim. prod. franc.-jap. (powt.)
17.20 Przegląd kronik filmowych
17.50 Polska Kronika Filmowa
18.00 Kronika
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)
19.00 „Ratujmy naszą planetę” (3) — „Czy naprawdę chcemy tak żyć?” — serial dok. prod. USA
20.00 „Dzieciaki, kłopoty i my” (21) — serial prod. USA
20.30 Auto — magazyn motoryzacyjny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Bez znieczulenia — program Wiesława Walendziaka
22.05 „Dzieci smoka” (3) — serial prod. austral.-ang.
23.00 To nie jest sprawiedliwe
24.00 Panorama
0.10 Zakończenie programu

WTOREK

PROGRAM I

8.00 Dzień dobry — poranny magazyn rozmaitości

9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Pogranicze w ogniu” (21) — serial TVP (powt. z poniedziałku)
11.00 Giełda pracy — giełda szans
11.15 Przyjemne z pożytecznym
11.30 W drugim planie — reportaż z Orawy
11.45 Klub samotnych sere
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15—16.00 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Świat chemii — „Na powierzchni” — serial popularnonaukowy prod. USA
13.15 Kuchnia — dlaczego samochód jedzie?
13.30 „Powietrze” (3) — Ciężnienie powietrza — serial dok. prod. niem.
13.45 Rysuj z nami
13.55 Spotkanie z cywilizacją
14.05 Księga cudów techniki
14.20 Tele-komputer
14.40 Co? jak? i dlaczego? — Wulkany — serial dok. prod. niem.
14.30 3-2-1 kontakt „Stawiamy wielki namiot” — serial dok. prod. USA
15.20 My w Kosmosie — historia astronautyki
15.35 Laboratorium: Czy musi boleć?
16.00 Program dnia
16.05 Dla dzieci: Tik-tak oraz film z serii „Dennis-zawadiaka”
16.45 Język angielski dla dzieci (73)
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.25 „Bill Cosby show” — serial kom. prod. USA
17.55 Fotogram — magazyn fotograficzny
18.15 Rewizja nadzwyczajna — program Dariusza Baliżewskiego
18.45 Armie świata: Wielka Brytania — wojskowy program dok.
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.55 7 Minut dla ministra pracy
20.10 „Mecz finałowy” — film fab. prod. izraelskiej (1991 r., 108 min.), reż. Eran Riklie, wyk. Moshe Ivgi, Muhammad Baeri
22.00 Gra o pieniądze — program publicystyczny
22.30 Telemuzak — magazyn muzyki rozrywkowej
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.10 Wieczór z... autorytetem moralnym — program Michała Ogórka z udziałem: prof. Józefa Tischnera, Michalina Wisłockiej, Adama Michnika
23.50 Inna muzyka — program muzyczny, wyk. Krzysztof Knittel, Tomasz Stańko
0.05 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Przygody Guliwera” (3) — „Uwięzienie” — serial anim. prod. USA
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
9.35 Świat kobiet — magazyn
10.00 Język włoski (14)
10.15 Język angielski w nauce i technice (13)
10.30 Język francuski (12)
11.00 Ojczyzna — polszczyzna
11.15 Na życzenie — moje książki: Izabela Jankowska
11.35 Galeria 38 milionów
12.00—16.25 Przerwa
16.25 Powitanie
16.30 Panorama
16.40 Sposób na starość — program Haliny Miroszowej
16.55 „Przygody Guliwera” (3) — serial anim. prod. USA (powt.)

17.20 Ojczyzna — polszczyzna
17.40 Moja wiara
18.00 Program lokalny
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)
18.55 Europuzzle — teledysk zagadka
19.00 „Jackson Pollock” — film dok. prod. ang. o współczesnym malarzu amerykańskim
20.00 Reporterzy „Dwójki” przedstawiają
20.30 La la mi do, czyli porykiwania szarpidrutów — magazyn młodzieżowy
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Koło fortuny
22.15 Perły z lamusa: „Widmo” — film sens. prod. frane. (117 min.), reż. Henri Georges Clouzot, wyk. Vera Clouzot, Simone Signoret, Paul Meurisse
0.20 Panorama
0.30 Zakończenie programu

ŚRODA

PROGRAM I

8.00 Dzień dobry — poranny magazyn rozmaitości
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Mecz finałowy” — film fab. prod. izraelskiej (powt. z wtorku)
11.45 Dalecy a bliscy — magazyn mniejszości narodowych
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15—16.00 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią — u czy ó — powtórka
13.05 „Sztuka świata zachodniego” (7) — Heroiczne ambicje — film dok. prod. ang.
13.05 Swego nie znacie — katalog zabytków
13.45 Postawy — temat na całe życie
14.10 Fotografia i wizerunek
14.40 Sensacje XX wieku — Osaczeni (1)
15.10 Pan Adam — obraz 9, czyli „Ciemno wszędzie, głucho wszędzie”
15.30 Czytane inaczej — spotkanie z Janem Walcem
15.35 Szkoły w Europie
16.00 Program dnia
16.05 A vista — quiz muzyczny — program dla dzieci oraz film z serii „Oddział dziecięcy” (18)
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.25 „Na wariackich papierach” (16) — serial prod. USA
18.15 Klinika zdrowego człowieka
18.35 My i świat — magazyn międzynarodowy
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 Studie Sport — mecz piłki nożnej
22.00 Polski poślizg kontrolowany
22.30 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej „T” (Wojciech Trzeciński)
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.10 „Królowa Bona” (12 — ost.) — serial TVP
24.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Przygody Hucka Finna” (3) — „Huck i Tomek” — serial anim. prod. jap.
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
9.35 Świat kobiet — magazyn
10.00 Język angielski (13)
10.30 Język niemiecki (13)
11.00 Na życzenie — „Klasytory polskie” — film dok.

11.30 Przeboje „Dwójki”
12.00—16.25 Przerwa
16.25 Powitanie
16.30 Panorama
16.40 Sport — magazyn tenisowy
16.50 Losowanie totolotka
16.55 „Przygody Hucka Finna” (3) — „Huck i Tomek” — serial anim. prod. jap. (powt.)
17.20 Dom — magazyn
17.40 Wielki układ — Stocznia Szczecińska
18.00 Program lokalny
18.30 „Pokolenia” — serial prod. USA (powt.)
19.00 Bill Clinton — człowiek z miasteczka Hope — reportaż
19.15 Program rozrywkowy
20.00 „Cywilny front” (12) — „Oto wszystkie dary moje” — serial prod. USA
20.50 Cienie życia
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.00 Rewelacja miesiąca: Giuseppe Verdi „Bal maskowy” — akt I i II — Metropolitan Opera w Nowym Jorku, reż. Elijah Moshinsky wyk. Chór i Orkiestra Metropolitan Opera p/d Giuseppe Patane, soliści: Katia Ricciarelli, Judith Blegen, Bianca Berini, Luciano Pavarotti, Louis Quilico
24.00 Panorama
0.10 Rewelacja miesiąca: Giuseppe Verdi „Bal maskowy” — akt III
1.00 Zakończenie programu

CZWARTEK

PROGRAM I

8.00 Dzień dobry
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 „Kojak” — serial krym. prod. USA
10.50 Z wiarą w nowe — program redakcji katolickiej
11.30 Azymut — wojskowy magazyn filmowy
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15—16.00 Telewizja Edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań
12.50 „Podwodna odyseja kapitana Cousteau” — „Ogień i lód” — serial dok. prod. franc.
13.40 Mieszkamy w Polsce: Na Kurpiach
14.05 Nie tylko dinozaury
14.25 Trzydzieści na pięćdziesiąt — jesień, zima
14.45 Zwierzęta świata — Na ścieżkach życia (9) — „Przyjaciele i rywale” — serial dok. prod. ang.
15.35 Jak być młodym, pięknym i... — magazyn młodzieżowy licealnej
16.00 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: „Kwant” oraz film „Tajemnice słońca”
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
18.45 „Zulu Gula” — program obycz. prod. USA
18.10 Magazyn katolicki
18.45 „Zulu Gula” — program satyryczny Tadeusza Rossa
19.00 Tęczowy mini-box
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.10 „Kojak” (9) — serial krym. prod. USA
21.05 Tylko w „Jedynce”
22.20 Z teatru — recital Tadeusza Woźniaka
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.10 Reporter — magazyn

23.45 Język włoski dla początkujących (14)
24.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.10 Program lokalny
8.40 „Nowe przygody He-Mana” — serial anim. prod. USA
9.00 Transmisja obrad Sejmu
16.25 Powitanie
16.30 Panorama
16.40 Język angielski w nauce i technice (14)
16.55 Nowe przygody He-Mana — serial anim. prod. USA (powt.)
17.20 Multihobby — magazyn hobbystyczny
17.50 Rozmowy o Rzeczypospolitej Aleksandra Małachowskiego
18.00 Program lokalny
18.35 „Pokolenia” — serial prod. USA
18.55 Europuzzle
19.00 Teatr Sensacji: Patrick Hamilton „Gasnący płomień” reż. Andrzej Łapicki, wyk. Zofia Mrozowska, Andrzej Łapicki, Stanisław Jasiukiewicz, Maria Zabczyńska
20.10 Gwiazdy świecą wieczorem — Kaja Danczowska
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Koło fortuny
22.15 „Aby pamięć o mnie czysta była”
Dramat psychologiczny na motywach z życia nowozelandzkiej pisarki Katherine Mansfield. Po jej śmierci zjawia się u wydawcy jej książek mąż autorki. Pojawia się też kobieta budząca podobną do niej samej. Komplikacje powstają, gdy przeszłość nakłada się na teraźniejszość...
23.45 Noc i stres (1)
24.00 Panorama
0.10 Noc i stres (2)
0.25 Zakończenie programu

Program lokalny TV KRAKÓW

PIĄTEK — 15. 01.

18.00 Kronika. 18.30 „Parlamentarne rozmowy”. 19.10 „Cel Sarajewo”. 19.30 „Pepsi rocksport”. 19.45 „Małe kino”. 20.00 „Krzyżówka” — teleturniej. 20.30 „Antystacja”.

NIEDZIELA — 17. 01.

9.30 „Biznes po amerykańsku” 10.00 „Lokalny koncert życzeń”.

PONIEDZIAŁEK — 18. 01

8.10 „Sztuka samoobrony”, gość studia. „Z kart krakowskiego archiwum” — „Krew w kościele”.

WTOREK — 19. 01

8.10 „Sztuka samoobrony”, Gość studia. „Z kart krakowskiego archiwum” — „Telepatia”.

ŚRODA — 20. 01.

8.10 „Sztuka samoobrony”, gość studia. „Rodzina Merian” — serial fab.

CZWARTEK — 21. 01.

8.10 „Sztuka samoobrony”, gość studia. „Kolekcjoner” — „Bebek”

PIĄTEK — 22. 01.

8.10 „Sztuka samoobrony”, gość studia. „Kolekcjoner” — „Tetmajerówka”.

Audio-wideo

dla wszystkich (47)

Cyfrowa płytoteka

W wielu domach zbiory winylowych krążków dźwiękowych zastępują płyty cyfrowe. Ich popularność jest coraz większa, w zasadzie czarne longplaye stanowią już niewielki ułamek oferty sklepów muzycznych. Także gama propozycji płyt do odtwarzania CD jest ogromna, jedyną na co mogą narzekać ich kolekcjonerzy, to wysoka cena. Ciągłe przekracza ona kilkakrotnie koszt wytwarzania srebrnych krążków.

Obecnie nagrywane płyty kompaktowe są specjalnie oznaczone dla rozróżnienia rodzaju procesu nagraniowego. Oznaczenie — (AAD) świadczy o tym, że jest to umieszczone na cyfrowym nośniku tradycyjne nagranie analogowe, najczęściej dotyczy to starych płyt sprzed lat 80-tych. (AAD) mówi o tym, że wstępne nagranie dokonane tradycyjnymi metodami zostało przetworzone na sygnał cyfrowy. (DDD), to oznaczenie płyty, która od początku do końca została wytworzona za pomocą techniki cyfrowej.

Kiedyś podczas kampanii reklamującej srebrne krążki, stwierdzono, że znoszą one wszystko łącznie z kąpielą i zarysowaniami. Oczywiście było to czystym chwytem mającym za zadanie przyciągnięcie kolejnych klientów. Prawdą jest jednak jedno, w przeciwieństwie do taśmy magnetofonowej i „asfaltowej” płyty, kompaktowy nośnik dźwięku może być wielokrotnie odtwarzany bez wpływu na jakość odbioru.

Posiadacze cyfrowych płytotek muszą sobie jednak zdawać sprawę z tego, że „kompakty” wymagają także dbałości w obchodzeniu się z nimi. Najmniejsze bowiem zadrapanie, nawet po zadrukowanej stronie płyty oznacza ubytek zakodowanych informacji. Spowodować to mogą także odciski palców i zabrudzenia. Oczywiście nieobojętne dla odtwarzania są również wszelkie zadrapania, czy tłuste plamy na stronie niezadrukowanej (tej srebrnej, pokrytej warstwą aluminium). A efekty tego są doskonale słyszalne, przede wszystkim w słuchawkach. Przerwy w warstwie odbijającej światło lasera powodować mogą przeskakujące głowicy odczytującej lub odgłosy przypominające czkawkę.

Wszystkie odciski można czyścić miękką szmatką, najlepiej jednak ostrożnie obchodzić się z kompaktowym krążkiem. Po pierwsze, chcąc wyjąć płytę z pudełka należy nacisnąć na jej środek, po drugie, zawsze trzymać ją tylko za brzeg. Po trzecie, nie należy nic pisać na stronie gdzie znajdują się informacje o wykonawcy i repertuarze oraz nie wystawiać płyty na działanie promieni słonecznych.

Na rynku pojawiają się płyty wydawane przez przeróżne firmy. Z reguły nie różnią się jakością. Te tańsze, zazwyczaj pochodzące z Czechosłowacji, nie posiadają tylko z reguły tzw. książeczki. Unikać natomiast należy produktów „no name” czyli tych bez opakowania i nazwy firmy. Z reguły są to odrzuty sprzedawane za bezcen pracownikom wytwórni.

(mar)

W „Głosie—Tygodniku Nowohuckim”
najtaniej i najsukuteczniej
zareklamujesz swoją firmę

Z

Zdrowie i uroda

Farbowanie włosów

Wiele pań ze względów finansowych już od dłuższego czasu farbuje włosy samodzielnie. Uwaga! Inaczej farbuje się odrosty a inaczej końce. Na odrosty nakłada się farbę zmieszaną z dodatkiem rozcieńczonego perhydrolu. Najbezpieczniejsza jest woda utleniona nie mocniejsza aniżeli 6 proc. Końce włosów, przed położeniem farby powinny być dobrze zwilżone, a następnie pokryte pozostałością farby. Chodzi o większe rozcieńczenie już zawartej w farbie wody utlenionej, bo przecież końce włosów były już farbą wielokrotnie traktowane.

Aby głowa wyglądała estetycznie odrosty należy farbować przeciętnie co pięć tygodni.

(Opr. jdz)

TWÓJ DENTYSTA

- bezbolesne leczenie
- usuwanie zębów
- wykonywanie protez z materiałów zachodnich — krótkie terminy

PRZYJMUJE CODZIENNIE

od poniedziałku do piątku w godz. 16—19
wtorek, czwartek, sobota 10—12

NOWA HUTA
os. Centrum „D” 2/91
tel. 44-08-86

FRYZJER

damsko — męski

zaprasza

do nowo otwartego salonu

w os. Oświecenia 21

pn.—pt. godz. 10—18

sobota godz. 9—14.

CENY KONKURENCYJNE!

KASZEL

Z dr Krzysztofem IDECIEM z Centrum „Medyk”

rozmawia Jan L. Franczyk

▲ Czy kaszel zawsze wiąże się z chorobami dróg oddechowych?

— Przeważnie związany jest ze zmianami w układzie oddechowym, ale może także towarzyszyć chorobom układu krążenia np. niewydolności krążenia. Przy tym ostatnim schorzeniu możemy mieć do czynienia z kaszlem nocnym w pozycji leżącej lub występującym po wysiłku. Spotykamy także kaszel na tle nerwowym. Ten ostatni można jednak rozpoznać dopiero po wykluczeniu innych przyczyn somatycznych.

▲ Co najczęściej bywa przyczyną kaszlu ze strony układu oddechowego?

— Zapalenie oskrzeli, tchawicy, krtani, rozstrzenie oskrzeli, zapalenie płuc, opłucnej, zawał serca, nowotwory, astma oskrzeli...

▲ Czy kaszel jest zawsze oznaką choroby?

— Niekoniecznie. Kaszel może być spowodowany np. drażniącymi oparami amoniaku, chlo-

ru czy kwasów. Występuje on także u nalogowych palaczy papierosów.

▲ Jak sobie radzić w przypadkach kaszlu?

— Jeśli suchy, męczący kaszel towarzyszy infekcjom wirusowym, powinno stosować się preparaty przeciwkaszlowe — od najprostszych, ziołowych jak np. Pectosol czy Azarina po leki zawierające kodeinę. Dopiero w przypadku tzw. kaszlu produktynego powinno stosować się leki wykrztuśne i upłynniające śluz. Nie dotyczy to — co bardzo ważne! — kaszlu, któremu towarzyszy krwiotłucie.

▲ Kiedy winniśmy odwiedzić lekarza?

— Wtedy, gdy kaszel będąc jedynym symptomem lub dolegliwością, nie ustępuje po 2—3 tygodniach. Oczywiście przypadki krwiotłucia kwalifikują się do natychmiastowej porady lekarza. Natomiast trwająca ponad 4 tygodnie chrypka, to wystarczający sygnał by udać się do laryngologa w celu specjalistycznego zbadania krtani.

▲ Dziękuję za rozmowę.

Psychozabawa

Czy jesteś hipochondrykiem?

Są ludzie, którzy traktują swoje zdrowie z nonszalaną nie dbając o nie, są też tacy, którzy z paniką reagują nawet na katar. A jaśy my jesteśmy? Sprawdźmy.

1. Skaleczyłeś się w palec na którym pojawiła się kropla krwi...

a) prosisz współmałżonka o założenie opatrunku (5), b) nie zwracasz na to uwagi (0), c) szukasz pomocy lekarskiej (10).

2. Choroba w Twoim domu...

a) jest stanem ogłoszenia klęski i mobilizacji wszystkich znajomych lekarzy (10), b) nie zdarza się prawie w ogóle (0), c) jest czymś co zdarza się każdemu normalnemu człowiekowi

3. Lekarstwa...

a) nie używasz ich nawet wtedy, gdy zaleci je lekarz (0), b) stosujesz zgodnie z lekarską receptą (5), c) masz zgromadzone w apteczce od wielu lat i znasz się na nich sam najlepiej (10).

4. Lekarz...

a) bywa w Twoim domu w przypadku absolutnej konieczności (5), b) jest stałym opiekunem domu, a jego honoraria stanowią stałą pozycję budżetu (10), c) nie bywa nigdy, bo nie

korzystasz z jego porad, bo i po co (0).

5. Uczestnictwo w pogrzebie jest...

a) smutną powinnością wobec tych, którzy odchodzą na zawsze (5), b) okazją spotkania towarzyskiego (0), c) w Twoim przypadku prawie wykluczone z uwagi na konstrukcję psychiczną (10).

6. „W zdrowym ciele zdrowy duch” — to...

a) powiedzenie, które jest prawdziwe (0), b) może być prawdziwe ale nie zawsze (5), c) kłamstwo — powinno ono brzmieć inaczej — „w zdrowym ciele, zdrowe ciele” (10).

7. Dbalność o higienę jest potrzebna, bo...

a) poprawia samopoczucie (5), b) chroni przed wirusami i bakteriami ciężkich chorób (10), c) jest świadectwem ogólnej kultury człowieka (0).

8. Choroby o nie ustalonym pochodzeniu i nie opracowanych metodach leczenia...

a) spędzają Ci sen z powiek i są przyczyną licznych podejrzeń,

PRZEWODNIK

PO WITAMINACH (10)

Witamina H

mg w - kg produktu), drożdże (0,23), pieczarki (0,15) i ziarna pszenicy (0,06). W innych produktach jej ilości występują w mikrogramach: nerki wołowe (803), wątroba wieprzowa (788), wątroba cielęca (722), mleko pełne sproszkowane (100), pomi-

czy nie zostały przez którąś z nich zaatakowane (10), b) znane Ci są jedynie z gazet (5), c) nie interesują Cię w ogóle (0).

9. Nikotyna, alkohol...

a) stanowią bardzo poważne zagrożenie zdrowia ludzkiego i dlatego sam ich nigdy nie używasz (10), b) to straszak wymyślony przez świętoszków (0), c) używane z rozsądkiem są niegroźne (5).

10. Uważasz się...

a) za hipochondryka, ale dlatego, że masz słabe zdrowie (10), b) za człowieka, którego nie i mają się choroby (0), c) za osobę, która narażona jest na działanie wirusów i bakterii tak samo, jak wszystkie inne (5).

ODPOWIEDZI:

70—100 pkt. — Twoje obawy i lęk przed chorobą są naprawdę grubo przesadzone. Spróbuj zapomnieć o grożącym Ci nieustannie „niebezpieczeństwie”, a Twoje życie będzie znacznie spokojniejsze.

30—70 pkt. — Twoja dbałość o zdrowie jest w sam raz. Dbasz o higienę nie popadając w przesadę. Taka postawa może właśnie być warunkiem utrzymania się przed zagrożeniami dla zdrowia.

0—30 pkt. — Nonszalanca, z jaką traktujesz sprawę własnego zdrowia, może stać się przyczyną (odpukać) pewnych kłopotów zdrowotnych. Pamiętaj „szlachetne zdrowie...” (p)

dor (38,4), chleb pszenny z pełnego przemiału (35), mleko spożywcze 3 proc. tłuszczu (35).

Lekarze twierdzą, że do prawidłowego przebiegu procesów życiowych potrzebne są niewielkie ilości biotyny, a ponieważ syntetyzowana jest przez bakterie jelitowe, niedobór tej substancji występuje tylko po dostnym podaniu sulfonamidów i antybiotyków niszczących te bakterie. A więc po kuracji antybiotykami — więcej drożdży!

Z kartką na zakupy

Uwaga na oznaczenia

Już nie rzucamy się na każdy pięknie opakowany towar. Nawet te interesujące reklamowane i eksponowane oglądamy ze wszystkich stron, porównujemy cenę, szukamy daty produkcji. Powoli uczymy się racjonalnych zakupów... Chociaż jeszcze niewiele wjemy na temat jakości produktów pod względem zdrowotnym. A tymczasem mogą one zawierać sztuczne barwniki, konserwanty, a więc substancje, które poprawiają walory smakowe i estetyczne, ale nie sprzyjające zdrowiu, wręcz szkodzące.

Specjalistyczne placówki badające żywność przestrzegają przed zakupem produktów żywnościowych z następującymi symbolami oznaczeń: E-122, 123, 127, 131, 171, 230,

239, 321 oraz z sacharyną i cyklamami.

Spokojnie możemy natomiast kupować artykuły z dodatkami, które posiadają symbole:

◆ mleko w proszku: E-300, 331, 332;

◆ napoje mleczne fermentowane: E-330, 340;

◆ desery mleczne: E-407, 440;

◆ serki topione: E-234, 330, 339, 450, 450 ab;

◆ margaryna: E-160a, 160b, 200, 201, 202, 203, 210, 211, 216, 217, 306, 307, 308, 309, 322, 330, 331, 332, 500b;

◆ konserwy mięsne: E-250, 302, 330, 331, 332, 620, 621, 627, 631;

◆ napoje z dodatkami soków owocowych: E-200, 202, 201, 203, 210, 211, 270, 331, 334, 414;

◆ lody: E-270, 322, 330, 355, 401, 406, 407, 412, 415, 440, 466, 471;

Margaryna margarynie nierówna

Zjełczała — wyrzucić, świeża — zastąpi masło

Coraz więcej margaryn zalega sklepowe półki, trudno wybrać. Trzeba co nieco więcej wiedzieć na temat tych produktów, nie kierować się li tylko smakiem, czy opakowaniem.

Margaryny dzielą się na kuchenne i do smarowania pieczywa. Kuchenne zawierają z reguły gorsze gatunki olejów, specjalnie utwardzanych. Przeznaczone są do pieczenia i smażenia (choć najzdrowiej i najlepiej jest smażyć, jeśli już musimy, to na smalcu). Te margaryny nie zawierają składników odżywczych i nie należy ich używać do kanapek, zresztą nie sposób ich rozsmarować. Natomiast margaryny miękkie są do smarowania. Zawierają lepsze gatunki olejów z NNKT (z nienasyconymi kwasami tłuszczowymi obniżającymi poziom cholesterolu we krwi). Mają też witaminy. Są pełnotłuste i niskokaloryczne a także bezbiałkowe przeznaczone dla dzieci nie tolerujących białka.

Na margarynach miękkich (tych do smarowania) nie wolno smażyć, powstają w procesie termicznym szkodliwe dla zdrowia substancje. A już truciźną są margaryny zjełczałe, przeterminowane. Trzeba więc przy zakupie zwracać uwagę na datę produkcji, ważności. Taką starą margarynę lepiej wyrzucić niż żałować paru tysięcy złotych. Oczywiście tych tysięcy nie mamy w nadmiarze, najlepiej więc sensownie robić zakupy. Margaryna zjełczała to nawet zagrożenie nowotworowe.

Uwaga więc także na zakupie na placach targowych. A nawet w lecie niektórzy z nas kupują np. „Delikatę” na targowiskach. Tymczasem margaryna powinna być przechowywana w temperaturze do 15 stopni C. „Delikata” też (popularna i lubiana) produkowana jest głównie z zastosowaniem oleju rzepakowego. Instytutu Żywności w naszym kraju polecają polskie margaryny — są zdrowsze i tańsze. Dobrze są: Słoneczna, Sawa, Kujawska, Śniadaniowa (ma 60 proc. tłuszczu, zdobyła wyróżnienie na Targach Zdrowej Żywności w Tarnowie), Magda. Przy zakupach zwracamy także uwagę na oznaczenia symboli. Lepiej wielokrotnie obejrzeć, niż karmić rodzinę czymkolwiek. (R)

◆ zupy w proszku: E-100, 270, 330, 355, 621, 627, 631;

◆ sosy majonezowe: E-200, 201, 202, 203, 210, 211, 412, 415;

◆ ciasta: E-223, 280, 281, 282, 322, 440, 450a, 471, 500, 503;

◆ cukierki: E-202, 270, 300, 322, 330, 331, 334, 406, 414, 440, 500, 572, 901;

Nie wszystkie produkty posiadają oznaczenia, daty ważności itp. Trzeba pytać i żądać. by handlowcy zwracali na to uwagę. Wszyscy uczymy się rozsądniej żyć, zdrowiej odżywiać. Te miniświadczenia warto wyciąć i zaglądać do niej w sklepie. (R)

Sport

W nowohuckich klubach

Najsilniejszy klub sportowy naszej dzielnicy, Hutnik prowadzi działalność w siedmiu sekcjach: piłki nożnej, piłki ręcznej mężczyzn, siatkówki mężczyzn, koszykówki mężczyzn, koszykówki kobiet, lekkoatletyki, brydża sportowego oraz w sportach motorowych.

Sport w Hutniku uprawia 687 sportowców.

Najwięcej zawodników zrzesza sekcja piłki nożnej: 22 seniorów, 48 juniorów i 151 trampolinek.

Drugą co do wielkości sekcją jest siatkówka, w której ćwiczy 146 osób: 12 seniorów, 31 juniorów oraz 103 młodzików.

Najmniej zawodników — bo tylko 9 — gra w brydża. Wszyscy są już seniorami.

Szczyptornistów jest w Hutniku 91, w tym 16 seniorów, 36 juniorów i 39 młodzików.

„Królową sportu” czyli lekkoatletykę uprawia 85 zawodniczek i zawodników. Tylko 6 sportowców jest w wieku seniora, 25 lekkoatletów to juniorzy, a 54 to młodziecy i dzieci.

W koszykówkę gra łącznie 83 mężczyzn, w tym 10 seniorów, 28 juniorów i 45 młodzików.

Jedyną sekcją prowadzącą szkolenie tylko w grupach młodzieżowych jest koszykówka kobiet: 18 junierek i 20 młodziezek.

Na motorach — trial — jeździ 14 zawodników. Czterech spośród nich to seniorzy. Pozostali startują w zawodach juniorów.

Aż 88 proc. zawodników nie ukończyło jeszcze wieku juniora.

Sportowcami Hutnika opiekują się 32 szkoleniowców. Najwięcej — 12, pracuje z piłkarzami. Z koszykarkami zajęcia prowadzi tylko 1 osoba.

O zdrowie sportowców Hutnika dba 15 pracowników służby zdrowia (6 lekarzy).

W zawodach mistrzowskich różnych kategorii wiekowych bierze udział 28 zespołów.

Na najwyższym poziomie rozgrywek, czyli w I lidze występują 4 drużyny: piłki nożnej, piłki ręcznej, siatkówki i koszykówki.

W ligach młodzieżowych walczą 28 zespołów — juniorów i młodzików.

Koszykówka

Wicelider za silny

POLONIA WARSZAWA — HUTNIK 111—81 (63—40).
HUTNIK: L. Janczura 18, Grymek 12, Rutkowski 12, Trojan 12, Moryto 10, Wolański 7, Baron 6, Błażejczyk 4.

Niespodzianki nie było, bo też raczej nikt się jej nie spodziewał. Nowohucki koszykarze, zgodnie z oczekiwaniami ulegli wiceliderowi tabeli. Mimo wszystko sprawili psikus, ale z gatunku tych nieprzyjemnych. Chodzi o styl jaki zaprezentowali stołecznej publiczności. Co prawda trener Paluch nie mógł skorzystać z usług kontuzjowanego Ryszarda Janczury, ale nawet obecność tego zawodnika na parkiecie niewiele zmieniłaby przebieg spotkania.

Początki były jednak — jak to zwykle bywa — dosyć mile. Przez około 12 minut toczyła się w miarę wyrównana wal-

ka — gospodarze prowadzili tylko dwoma punktami — po czym warszawiacy gwałtownie przyspieszyli i uzyskali sporą przewagę.

Hutnicy w tym okresie gry, tylko przypatrywali się poczynaniom rywali, a najwięcej uwag budziła gra Rutkowskiego. Najlepszy koszykarz Hutnika nie mógł sobie poradzić z bardzo agresywnie pilnującymi go gospodarzami i z pewnym zdziwieniem na twarzy snuł się po parkiecie. A przecież powinien już się przyzwyczaić, że w każdym prawie spotkaniu dostaje „opiekunów”, z którymi wygrywa jednak większość pojedynków, zdobywając

sporo punktów. W sobotę był niestety wyraźnie bez formy. Ta niemoc Rutkowskiego uderzyła się prawie wszystkim jego kolegom i już przed przerwą wiadomym było, że Polonia odniesie wysoką wygraną.

W II połowie gospodarze trochę pofolgowali. Hutnicy również nie zamierzali tracić sił — mając na uwadze środowy mecz z Aspro — i spotkanie przerodziło się w typowe odrabianie pańszczyzny. Szkoleniowiec Hutnika mógł więc sobie pozwolić na zdjęcie z boiska Rutkowskiego — co już mógł uczynić w I połowie — i wpuszczenie na parkiet młodszych koszykarzy. Oni i tak nie mogli zmienić wyniku, ale przynajmniej trochę pograli. (dan)

Dwóch przeciwko dziesięciu

HUTNIK — ASPRO Wrocław 84—101 (46—83).

HUTNIK: Rutkowski 33, Moryto 17, L. Janczura 13, Baron 9, Błażejczyk 4, Trojan 4, Wolański 4.

Trener koszykarzy Hutnika, Zdzisław Paluch, miał do dyspozycji tylko 8 zawodników. Jego kolega z wrocławskiej drużyny dysponował dziesięcią znacznie lepszymi graczami, walczącymi o tytuł mistrza Polski. Różnica zainteresowań jest więc bardzo znaczna. Hutnicy bowiem ma-

rzą o uniknięciu degradacji.

Tylko na początku spotkania naiwny kibic mógł myśleć, iż gospodarze — prowadzili 2—0 i 5—2 — nawiążą równorzędną walkę. Dostę szybko musiał więc stracić owe złudzenia, gdyż hutnicy łatwo oddali iluzoryczną w rzeczywistości przewagę i na parkiecie dominowało Aspro. Na dodatek Hutnik łapał dużo przewinień. Celował w tym nerwowo grający Trojan, który już w 17 minucie miał na koncie 5 fauli i resztę meczu oglądał z ławki rezerwowych.

Plotki piłkarskie

Każda przerwa w zmaganiach piłkarskiej ekstraklasy stwarza okazję do spekulacji w sprawie rozpadu w składach zespołów pierwszoligowych. Nie inaczej jest obecnie. Kibice rozważają ewentualne wzmocnienia (zawsze to mają być właśnie wzmocnienia) swoich ulubionych drużyn. Każdy z piłkarskich fanów wierzy, że jego zespół po pozyskaniu zawodnika X czy Y będzie grał lepiej i na pewno rozpocznie marsz w górę tabeli.

Mistrz Polski i aktualny lider, Lech Poznań, jest jednym z niewielu wyjątków. Nic nie słychać aby poznaniacy mieli zakupić jakiegokolwiek nowego zawodnika, natomiast mówi się o możliwym odejściu JAROSŁAWA ARASZKIEWICZA i JERZEGO PODBROŻNEGO. Obydwaj przebywali na testach w zespole lidera II ligi niemieckiej MSV Duisburg. Podbrożny jednak zaczyna zerkać coraz częściej w kierunku Turcji, natomiast Araszkievicz chętnie osiadłby na jakiś czas w Duisburgu. Drugi poznański klub — Olimpia — pozbył się pięciu zawodników, m. in. Mariusza Lisowskiego, Sławomira Różyckiego, Grzegorza Stencła. W zamian chce pozyskać pomocników Miedzi Legnica Marcina Cilińskiego i Jarosława Gierjekiewicza.

Najwięcej zamieszania wywołują plotki dochodzące z Warszawy. Mówi się o Tomaszu Waldochu (Górniki Zabrze), Jerzym Brzęczku (Lech), Marcinie Jajosze (Wisła Kraków), Zbi-

gniewie Mandziejewicz (Śląsk Wrocław) i jeszcze o kilku innych znanych piłkarzach. Legia podobno ma pieniądze i duże ambicje, które koniecznie chce urzeczywistnić w tym roku.

Wydaje się, iż niektóre z zamiarów transferowych warszawiaków mogą się sprawdzić. Wisła np. potrzebuje gotówki, a zapewni ją może sprzedaż Jalochoy. Nie wypalił kierunek zabrzański (tam też teraz pustki w kasie), dlatego zwrócono uwagę na Warszawę. Z wiślakami trenuje kilku nowych piłkarzy. Jednym z nich jest wychowanek Krakusa Nowa Huta, zawodnik Garbarni Kraków Dariusz Lament. Na Reymonta zawitali także zawodnicy Korony Kielce Paweł Kozak (pomocnik) i Mariusz Mucharski (bramkarz). Obydwaj piłkarze jak na razie najbardziej znani są z tego, że wiosną ubiegłego roku zastawieni zostali przez Koronę w ... lombardzie.

Krakowski klub chciałby pozyskać również napastnika Motoru Lublin JANUSZA GORĘ, ale w tym przypadku sprawa rozbiła się o wysokość transferu. Nie wydaje się jednak aby w Wisłę zagrali Janusz Kudyba (Belchatów) i Zdzisław Strojek (GKS Katowice), którzy wyrazili ochotę na przenosiny do Krakowa.

Dalszy ciąg piłkarskich plotek transferowych za tydzień. (dan)

Z RYBĄ NA TY

Powrót certy

Certa kiedyś występowała prawie wszędzie w Wiśle, Odrze, Warcie, Dunajcu, Sanie, Ranie i rzekach przy-morskich. Wybudowanie zapory we Włodawie przyniosło kres wędrówkom certy z morza na tarliska. Stwierdzono że certa dzieli powoli los jesiotra i lososia i ginie. Wiele młodych wędkarzy już nie miało okazji poznać tej ryby która w latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych prawie znikła z naszych wód.

Okazuje się, że w ostatnich dwóch latach nadchodzi coraz więcej sygnałów, że certa wraca i pojawia się już zarówno na Wiśle, Odrze, a nawet na Sanie i w Dunajcu.

(dan)

Węgrzyn jednak w Legii?

w ostatnich dniach nie dały efektu. Tymczasem ponowne zainteresowanie nowohuckim futbolistą wyraziła Legia Warszawa. Obydwa kluby podjęły więc pertraktacje w sprawie ewentualnego transferu Węgrzyna na Łazienkowską i wydaje się, iż istnieją duże szanse na przejście piłkarza do jedenastki wojskowych.

Wanda z celuloidową pileczką

Tenisistki w dresach

Co prawda gospodynie, ping-pongistki Wandy wygrały mecz z Motorem Lublin, istnieje jednak obawa, że rywalki, które protestowały przeciwko rozgrywaniu meczu w dresach, w nieogrzewanej sali, będą uślawiały odzyskać punkty przy zielonym stoliku. W każdym razie inauguracja drugiej rundy pierwszoligowych rozgrywek wypadła w Krakowie całkiem nieźle.

Spotkanie było bardzo zacięte i wyrównane. Najmocniejszym punktem nowohuckiego zespołu była grająca trenerka Jolanta Szatko-Nowak. Wygrała dwa single, również w debiucie z Put okazały się lepsze od lubelskich rywalki. Duet Kuskova i Narkiewicz w dwóch setach uległ krakowiankom: 21—18 i 21—18.

Bardzo dużą niespodzianką sprawiła także Put, która toczyła ostatnią walkę, decydującą o ostatecznym wyniku meczu z reprezentantką kraju Narkiewicz. Przy stanie 5—4 dla Wandy, zawodniczka nowohuckiego klubu nie zawiodła. Najpierw wygrała pierwszego seta 21—18, w drugim uległa 22—24, zaś w trzecim wykała się dużą odpornością psychiczną wygrywając 22—20. (mar)

WANDA — MOTOR LUBLIN 6—4

Punkty dla krakowianek: Szatko i Rączka po 2, Put 1, debel Put — Szatko — 1.

Tabela I ligi kobiet

1. Siarka	10 20 84—16
2. Stal	10 18 73—27
3. Start	10 16 73—27
4. Wanda	10 12 57—43
5. Burza	10 12 51—49
6. Bronowianka	10 2 24—70

Z notesu kibica

● 16. 01. (sobota), godz. 17 — Zawody piłki siatkowej mężczyzn, I liga, gr. B: Hutnik — Stilon Gorzów.

● 17. 01. (niedziela), godz. 11 — Siatkówka mężczyzn, I liga: Hutnik — Stilon Gorzów.

● 20. 01. (środa), godz. 17 — Zawody piłki ręcznej mężczyzn, I liga: Hutnik — Grunwald Poznań.

Ślizgawka przy ul. Ptaszyckiego

Działacze Hutnika dotrzymali słowa i na lodowisku przy ul. Ptaszyckiego otworzyli naturalną ślizgawkę. Niestety przyszła aura i miłośnicy łyżwiarstwa mogli korzystać ze ślizgawki tylko przez trzy dni ubiegłego tygodnia. Ale jeśli znowu powróci zima obiekt ponownie udostępniiony zostanie publiczności. Będzie można z niego korzystać za — doprawdy symboliczną — odpłatnością 5 tys. zł w godz. 8—20. Planuje się także urządzenie przechowalni, w której będzie można pozostawić cenniejsze rzeczy.

Zebrań Koła PZW przy HTS

Przypominamy że 24 stycznia br. o godz. 9 w sali 157 w bud. „Z” odbędzie się zebrań sprawozdawczo-wy-borcze Koła PZW przy HTS. Zarząd zaprasza wszystkich członków i prosi o przekazanie tej informacji wszystkim kolegom i sympatykom.

HOROSKOP

BARAN (21.III.—19.IV.). Nie reaguj na wszystko tak impulsywnie, głową muru nie przebijesz, nawet przy największej determinacji. Spokojnie wszystko przemyśl, podejmij też decyzje co do spraw z ubiegłego roku. Na chłodno wszystko wygląda rozsądnie.

BYK (20.IV.—20.V.). Pochłona Cię towarzyskie spotkania, wspólne plany życiowe. Nie lekceważ propozycji jakaś padnie ze strony przyjaźnej. Ci osoby. Ma ona czyste intencje, warto więc z propozycji skorzystać. Najogólniej czeka Cię pomyslny tydzień.

BLIŹNIĘTA (21.V.—20.VI.). Gubisz się w obowiązkach i powinnościach, jakie masz wobec rodziny i znajomych. Nazbierało się też sporo korespondencji, wiele osób cze-

ka na Twój odzew. Wygospodaruj trochę czasu na pisanie, na kolejną pocztę. Nie zaniedbuj przyjaciół.

RAK (21.VI.—22.VII.). Wokół Ciebie nowe układy, być może nawet o tendencjach koteryjnych. Musisz wszystko przemyśleć na spokojnie i podjąć decyzję—gdzie i jak się znaleźć. To będą trudne decyzje, jako że przywiązujesz się do tradycji i sytuacji sprawdzonych.

LEW (23.VII.—22.VIII.). Jesteś w wirze zdarzeń i nowych sytuacji, tak w pracy zawodowej, jak i w życiu towarzyskim. Możesz wyciągnąć z tego korzyści dla siebie, jeśli naturalnie będzie Ci wszystko jedno z kim współpracujesz.

PANNA (23.VIII.—22.IX.). Masz niebywałe szanse na rozwinięcie i realizację nowych pomysłów w sferze biznesu. Może to być nawet dość duży interes. W każdym razie gwiazdy Ci sprzyjają.

wykorzystaj więc zapasy energii, jakie w Tobie drzemia.

WAGA (23.IX.—22.X.). Sporo chaosu w Twoim postępowaniu i życiowych planach. Koniecznie musisz to wszystko uporządkować, inaczej bowiem problemy będą się nawarstwiać. Zrób to, a od razu poczujesz się lepiej, wiedząc, w którym jesteś miejscu. Poza tym dobry tydzień.

SKORPION (23.X.—21.XI.). Ktoś i to poważny pragnie bliżej współpracować z Tobą. Wzdragasz się, nie możesz podjąć decyzji, unikasz ostatecznego zdania. Zdecyduj się, możesz wiele na tym zyskać, bo partner zasługuje na uznanie, a w każdej sytuacji pozostaje pewne ryzyko.

STRZELEC (22.XI.—21.XII.). W najbliższym czasie czeka Cię spotkanie z kimś dawno nie widzianym. Będzie okazja na wspomnienia, refleksje i podtrzymanie znajomości. W sprawach zawodowych układ gwiazd pomyślny, możesz, ale nie musisz niczego zmieniać.

KOZIOROŻEC (22.XII.—19.I.). Już od dłuższego czasu błądasz w Twojej głowie różne nowatorskie myśli nad zmianą Twojej sytuacji. Przy większym zdecydowaniu może to zaowocować nawet zmianą pracy lub przestawieniem się na wykonywanie innego zawodu.

WODNIK (20.I.—18.II.). Ucieszy Cię wizyta milej osoby w najbliższym czasie. W jej towarzystwie zrelaksujesz się, co jest szczególnie ważne w Twoim ostatnio dość nerwowym trybie życia i drobnych kłopotach osobistych. Nie przejmuj się tymi ostatnimi, wyjaśnią się pomyślnie.

RYBY (19.II.—20.III.). Twoje zaangażowanie w urzędzenie spraw prywatnych przyniesie pomyślnie wyniki. Czekaj Cię szereg interesujących spotkań, ożywienie uczuć. Będziesz w „siódmym niebie”, już dawno tego Ci właściwie było potrzeba do szczęścia.

SAMANTA

HUMOR

— Pan jest Chińczykiem! — zwraca się nagle starsza kobieta do siedzącego naprzeciw niej w autobusie mężczyzny.

— Co też pani mówi?! Nie jestem Chińczykiem.

— Pan jest Chińczykiem! — nie ustępuje kobieta.

— Nie jestem!

— Pan jest Chińczykiem!

— No już dobrze, jestem Chińczykiem — odpowiada zrezygnowany mężczyzna.

— A zupełnie pan niepodobny...

Lekarz do staruszki — pacjentki:

— No babciu, w waszym wieku trzeba się oszczędzać, unikać chodzenia po schodach.

Minął rok i staruszka znowu przychodzi do lekarza na badania kontrolne:

— No i jak się babciu czujecie? — pyta lekarz.

— Znacznie lepiej panie doktorze. Mam tylko jedno pytanie, czy mogę już chodzić po schodach?

— Tak babciu, możecie.

— To i chwala Bogu, bo to wchodzenie do mieszkania na trzecim piętrze po rynnie bardzo mnie męczyło.

NIE TYLKO PŁOTECZKI...

Miliony za 30 sekund

Cindy Crawford, znakomita aktorka i modelka zaczęła reklamować „Pepsi Cole”. Reklamówka, w której ukazuje się Cindy trwa 30 sekund, ale prasa amerykańska uznała ją za rewelację telewizyjnych ekranów. W ciągu pół minuty piękna dziewczyna zatrzymuje czerwony wóz sportowy „Lamborghini” przed budką z „Pepsi”, wyciąga puszkę napoju z automatu i opróżnia ją duszkiem. Przygotowanie tej uderzeniowej reklamy kosztowało koncern „Pepsi” grube miliony, choć nie ujawniono dokładnie jakie honorarium Cindy Crawford wzięła za tę reklamówkę.

Termostat grzejnikowy

Danfoss



„Tańsze ciepło dla domu”

Dystrybucja w F.H.U.

Kraków
ul. Klasztorna 2
tel./fax 43-75-22

ceny hurtowe
i bez podatku
obrotowego

ZAPRASZAMY
SPÓŁDZIELNIE
I FIRMY!

SKLEP MIĘSNY

os. Dywizjonu 303, paw. 79

pod patronatem

„Krakowskich Zakładów Mięsnych”

POLECA DUŻY WYBÓR WĘDLIN I MIĘS

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku w godz.
8—18 i w soboty w godz. 8—14.

SALON TECHNICZNY

Kraków, os. Handlowe 1, tel. 44-23-74

oferuje

szeroki asortyment elektronarzędzi
firm „BOSCH” i „CELMA”

Dla firm ceny bez podatku obrotowego!

Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

JOY COMPUTER

HURTOWNIA
SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO

Kraków ul. Bytomska 1
tel. (012) 36-67-66
fax (012) 36-68-66

Punkty sprzedaży detalicznej
salon sprzętu komputerowego Bytomska 1
czynny w godz. 11.00 - 19.00

Sklep nr 1 Kraków ul. J. Pawła 11 1D godz. 11.00-19.00	Sklep nr 2 N-Hala DH WANDA godz. 9.00-19.30	Sklep nr 3 ul. Rusznikarska obok DH GIGANT godz. 11.00-19.00
---	--	---



Gęś po polsku

Składniki: pół gęsi, porcja włoszczyzny, 2 dag surowych grzybów, cebula, 2 łyżeczki maki, pół szklanki śmietany, sól, pieprz.

Ugotować gęś z dodatkiem włoszczyzny w osolonej wodzie. Oddzielnie w części rosół ugotować grzyby, wyjąć, i pokrajać w paski. Wywar z grzybów ok. 2 szklanki podprawić śmietaną z makią i zagotować. Gęś wyjąć z rosółu, pokrajać na porcje i włożyć na 10 min. do sosu grzybowego.

Gęś po polsku podawać z kaszą gryczaną, ryżem lub kaszą jęczmienną ugotowaną na sypko.

SMACZNEGO

SENTENCJA TYGODNIA

Tego, co robić nie chce, mąka w rękę kole.
Z MĄDROŚCI LUDOWEJ

Śakta sprawy...

Większość skazanych przebywających w ośrodkach pracy i zakładach karnych o złagodzonej rygorze stanowią osoby osadzone tam w związku z niezapłatami alimentów i uchylaniem się od świadczenia na utrzymanie swoich dzieci, żony czy rodziców. Więźniowie ci, w pierwszej kolejności znajdują zatrudnienie i większość zarobionych pieniędzy zostaje przez więzienną księgowość wypłacana rodzinie.

Tak jest na przykład w pobliskim zakładzie karnym w Ruszyczu.

Ryszard T. nie spodziewał się, że jego sprawa wyładuje w sądzie. Pewnego dnia 26-latek pozostający od wielu miesięcy bez pracy opuścił dom, w którym mieszkała jego żona oraz 2-letnia córka i pojechał w nieznaną. Nadesłał kartkę świąteczną zapominając zupełnie o tym, że na jego utrzymaniu była dotychczas jego najbliższa rodzina. Matka pana Ryska najpierw pożyczala pieniądze, potem poszła do pomocy społecznej, aż wreszcie udała się do sądu.

Młody mąż i ojciec był mocno zdziwiony, gdy z warszawskiego bazaru przy stadionie X-lecia ściągnęła go do Krakowa policja. Mimo bowiem wielokrotnych pism nie mógł się on zdecydować na przybycie na salę rozpraw. Jeszcze bardziej zaszokował go wyrok w zawieszeniu i zobligowanie do utrzymywania rodziny. Pan T. był jednak bardzo zapomi-

nałski, zaraz po wszystkim wrócił do stolicy i zajął się swoimi interesami handlowymi z „turystami” ze Wschodu, nie myśląc wcale o żonie i dziecku. Znowu więc trafił na salę rozpraw, ale tym razem także na 2 lata za kratki.

Więźniowie, odsiadujący wyroki za uchylanie się od świadczenia na utrzymanie rodziny oraz płacenie alimentów, stanowią sporą grupę w niektórych zakładach karnych. Z reguły za pracę za kratkami otrzymać mogą maksymalnie 1,3 mln zł. Tylko na papierze oczywiście, bowiem po odjęciu alimentów i często przeróżnych zadłużeń komorniczych, zostaje niewiele więcej niż na kilka paczek „popularnych” i na herbatę.

Niestety, oprócz problemów z wysokością więziennych wynagrodzeń są także ostatnio kłopoty z samą pracą. Kiedyś

jej nie brakowało, w zakładzie karnym w Ruszyczu prawie wszyscy mieli zatrudnienie, większość na kolei i w hucie Sendzimira. Teraz 150 skazanych pozostaje bez zajęcia. Tylko kilka osób pracuje teraz przy remontach cel i budynków administracyjnych kobiety — w kuchni i pralni.

Według ogólnopolskich danych około 30 proc. więźniów nie ma pracy. Widać osadzonych za unikanie odpowiedzialności za utrzymanie swej rodziny, nie daje na życie najbliższych ani grosza. Tę rolę pełni za nich państwo. Luki prawne powodują, że takich jak Ryszard T. są tysiące, przepelnione zakłady karne są przechowalnią dla ludzi, którzy zamiast pracować i zarabiać, przesładują kilka miesięcy w zamknięciu, aby potem dalej nie robić. Resocjalizacyjny efekt takiej kary jest żaden.

(mar)